

K E N T A R O M I U R A

BERSERK

35





KENTARO MIURA

GUTS

Le héros de l'histoire. Il est le guerrier noir qui demeure sur le seuil, motivé par la volonté de défendre Casca et de défier Griffith. Il se bat avec une violence inouïe.



CASCA

Ancien officier de la troupe du Faucon, qui a perdu l'esprit après les événements traumatisants du sabbat. Elle ne peut désormais presque plus parler ni exprimer ses sentiments. Un sortilège protecteur de Flora empêche sa marque d'attirer les démons.



PUCK

Un elfe qui voyage depuis longtemps avec Guts. Sa poudre a un pouvoir de guérison sur les blessures. Il a découvert récemment qu'il faisait partie de la famille des esprits élémentaires du vent. Il est aussi "Puck la châtaigne".



ISIDRO

Son rêve est de devenir le plus puissant des guerriers. Même si sa force ne suit pas encore, ce qui le met sans cesse en danger, il s'accroche afin de pouvoir réaliser ce rêve. Il vient de recevoir une arme lui assurant la protection de l'esprit élémentaire du feu.



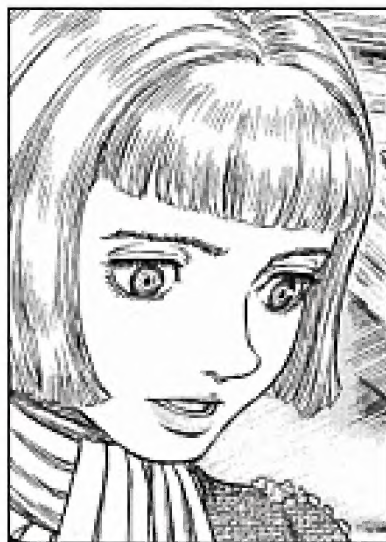
SCHIERKE

Disciple de Flora, la sorcière de l'arbre aux esprits. Elle aide Guts et ses compagnons grâce aux nombreux sortilèges qu'elle jette. Il est même arrivé qu'elle les sauve au prix de grands dangers, en employant des sorts qu'elle ne maîtrisait pas. Elle a un côté bonne élève.



GRIFFITH

Durant le sabbat déclenché par la béhérite pourpre, il est devenu l'un des God Hand, Femto. Mais le sabbat provoqué par l'apôtre en forme d'œuf lui a permis de reprendre forme humaine et de rejoindre le monde physique. C'est désormais un surhomme que personne en ce monde ne peut égaler ; et le chef de la nouvelle troupe du Faucon.



FARNÈSE

Ancien chef de la troupe des chaînes d'acier sacrées, milice de la papauté, et héritière de l'influente famille Vandimion. Elle veut apprendre de Guts à s'accepter et survivre par elle-même, ainsi que la vérité sur le monde.



SERPICO

Demi-frère de Farnèse, bien que celle-ci ignore leur lien de parenté. Déjà doué pour le combat, il a de plus reçu la protection et les armes de l'esprit élémentaire du vent.



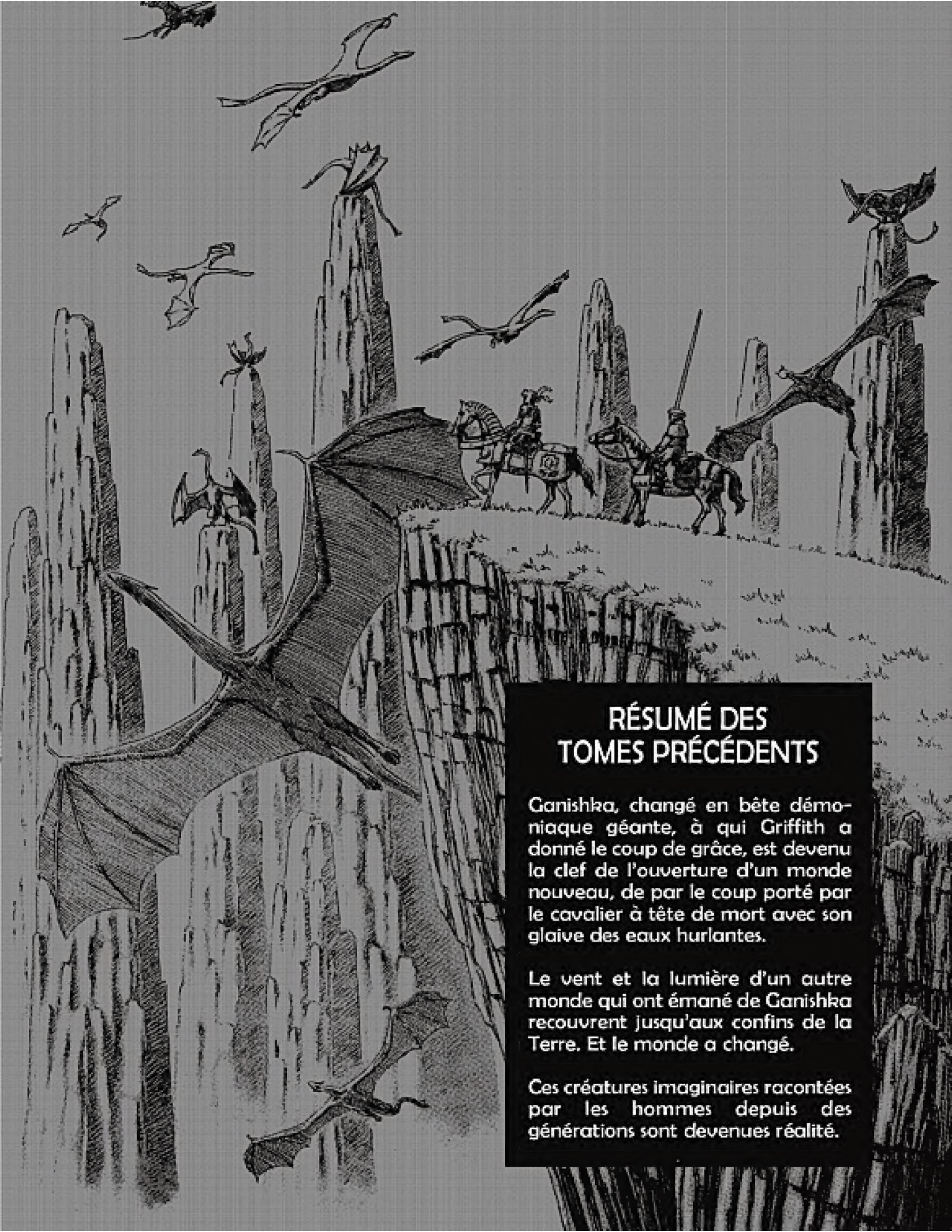
MAGNIFICO

Troisième fils de la famille Vandimion et frère aîné de Farnèse. C'est aussi un ami de Roderick. Un homme ordinaire que le cours des événements a mené à voyager en compagnie du groupe de Guts.



RODERICK

Troisième dans l'ordre de la succession au trône et amiral de la marine d'Eath, un royaume-archipel en relation avec la papauté. C'est un ami du frère de Farnèse. Il emmène Guts et son groupe à Elf Helm, sur son navire de guerre.



RÉSUMÉ DES TOMES PRÉCÉDENTS

Ganishka, changé en bête démoniaque géante, à qui Griffith a donné le coup de grâce, est devenu la clef de l'ouverture d'un monde nouveau, de par le coup porté par le cavalier à tête de mort avec son glaive des eaux hurlantes.

Le vent et la lumière d'un autre monde qui ont émané de Ganishka recouvrent jusqu'aux confins de la Terre. Et le monde a changé.

Ces créatures imaginaires racontées par les hommes depuis des générations sont devenues réalité.

SOMMAIRE

LE FAUCON MILLÉNAIRE – LE CYCLE DE FALCONIA

FALCONIA 15

FANTASIA - LE CYCLE DE L'ÎLE ELFE

VAISSEAU FANTÔME (I) 39

VAISSEAU FANTÔME (I) 63

VAISSEAU FANTÔME (I) 87

L'ÎLOT ISOLÉ 111

LA FILLE DES COURANTS HURLANTS 133

LES ÊTRES DES MERS TRAÎTRESSES 155

TENTACULES HUMAINS 177

VAISSEAU TENTACULAIRE 201



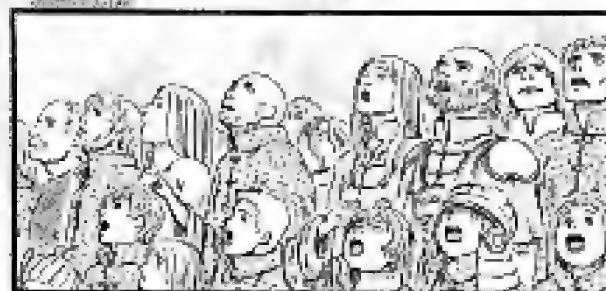




COMME L'ARBRE
DES ÉCRITURES
OCCIDENTALES
INCARNANT
LA SAGESSE
UNIVERSELLE...

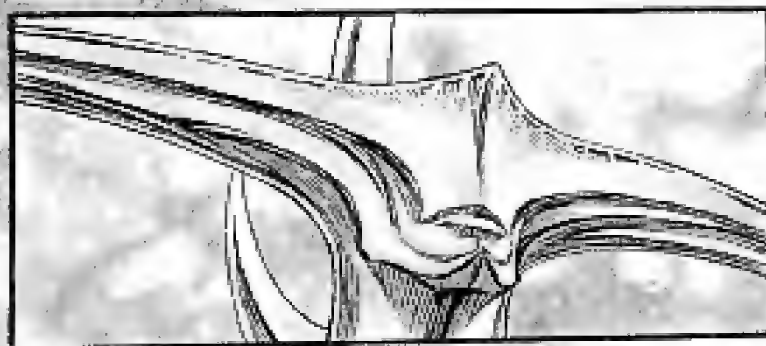
COMME
L'ARBRE DES
TEXTES SACRÉS
ORIENTAUX
OÙ LE SAGE
ATTEIGNIT
LE NIRVANA...

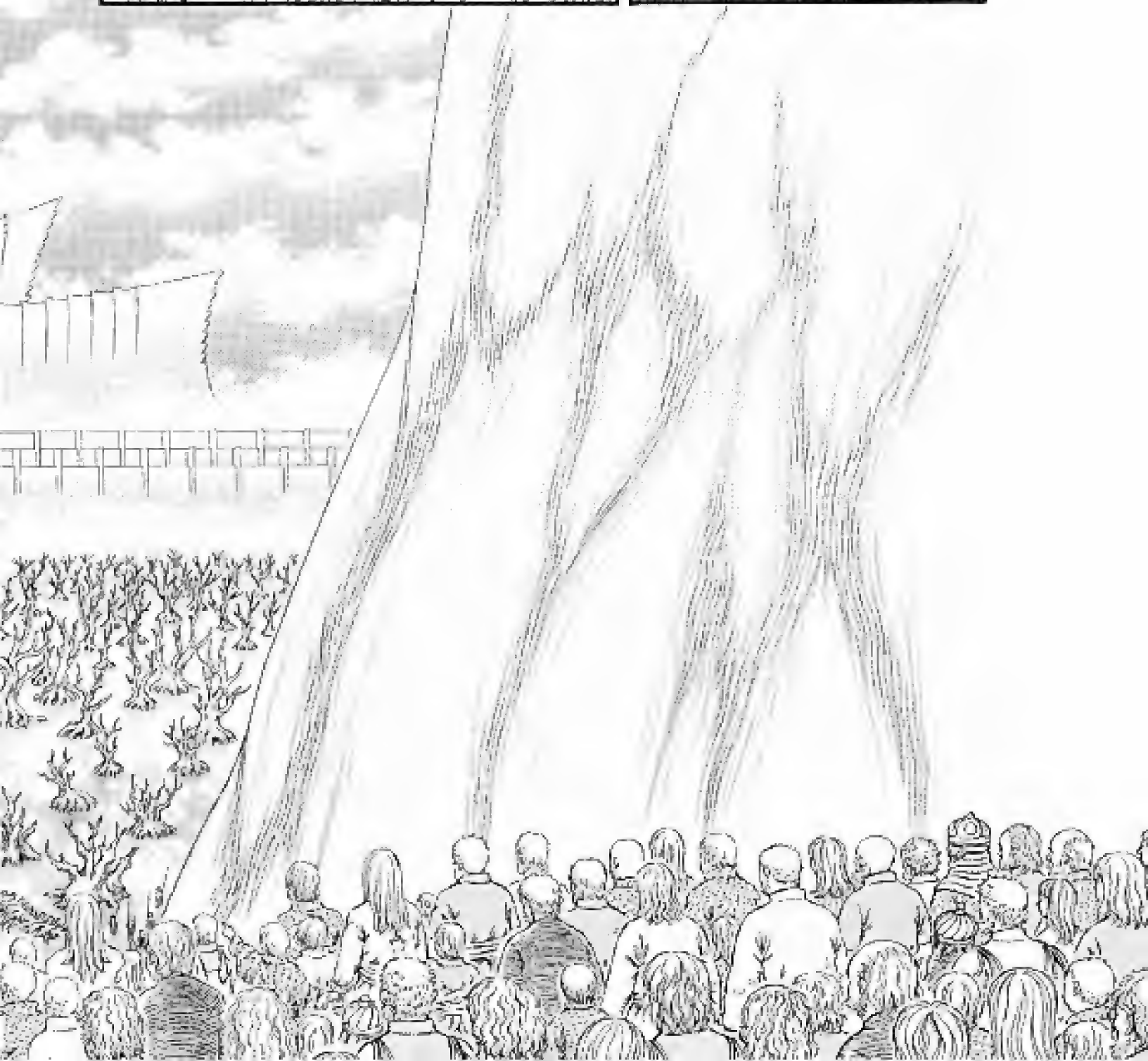
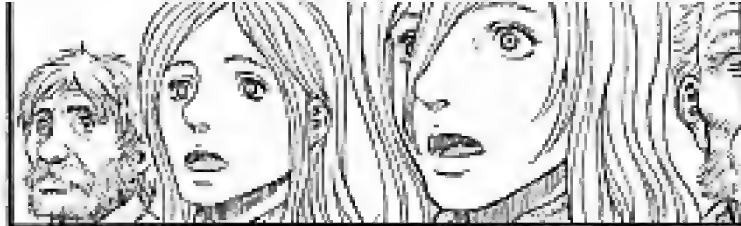
COMME L'ARBRE DE
LA MYTHOLOGIE
NORDIQUE QUI
TRANSPERÇAIT LE
CIEL ET ARRIVAIT
JUSQU' AUX CONFINES
DE LA TERRE...

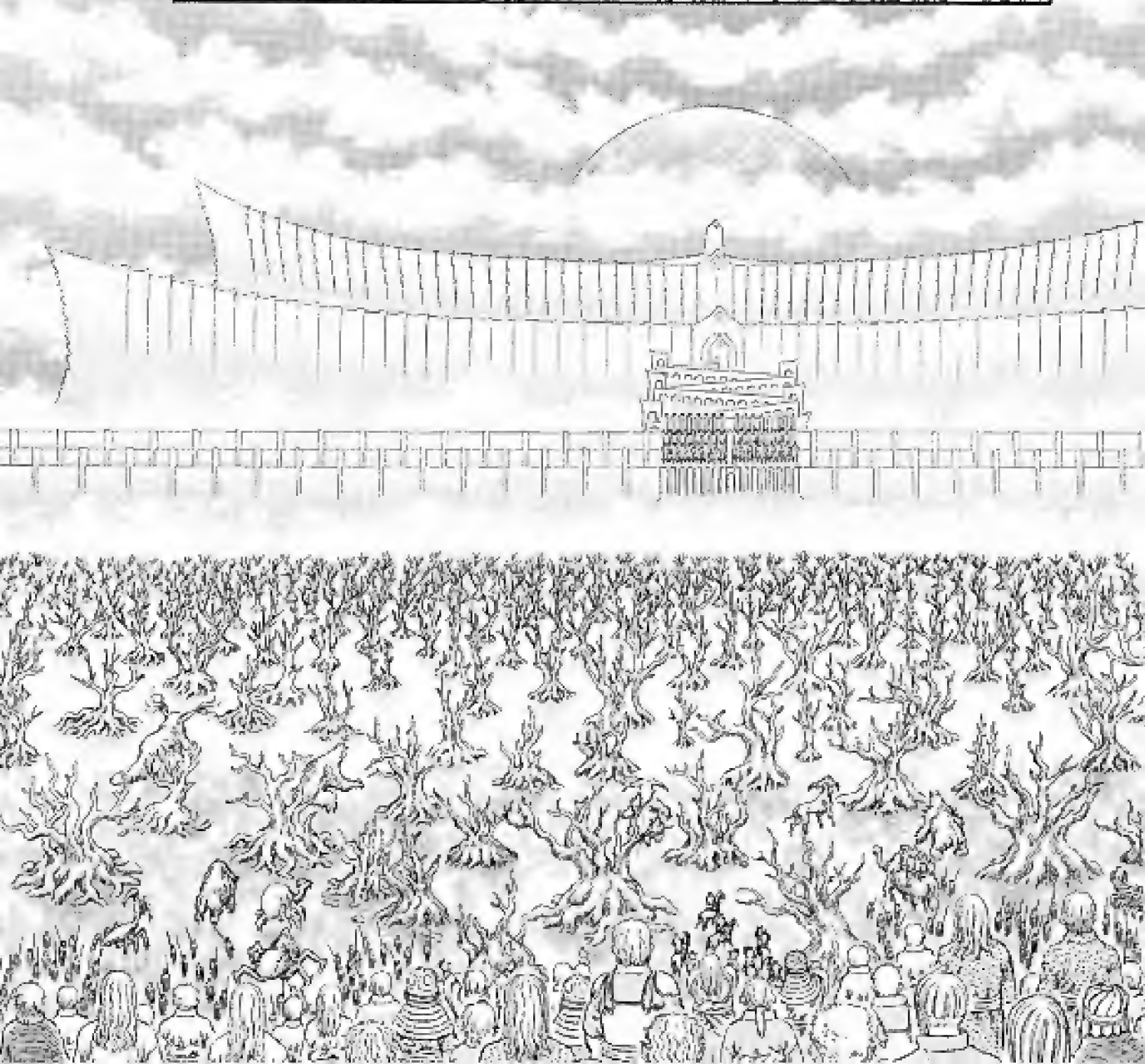
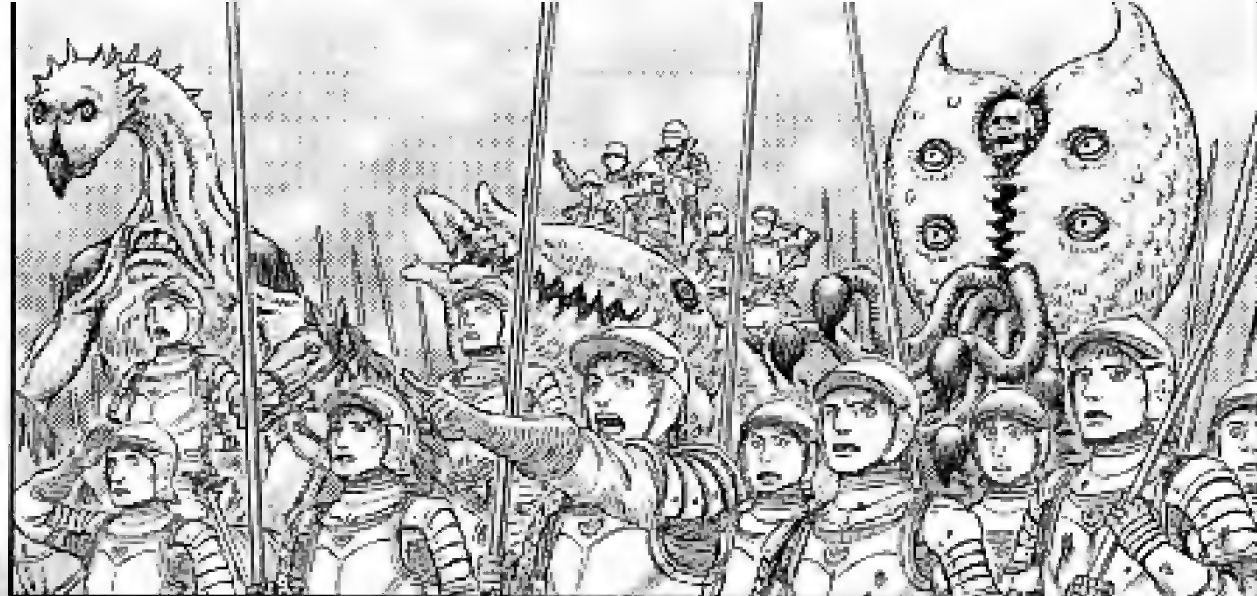


L'ARBRE
LUI-MÊME...

CELA RESSEMBLAIT
TOUT À FAIT À
CETTE ORIGINE OÙ
L'HUMANITÉ PREND
PROFONDEMENT
RACINE...

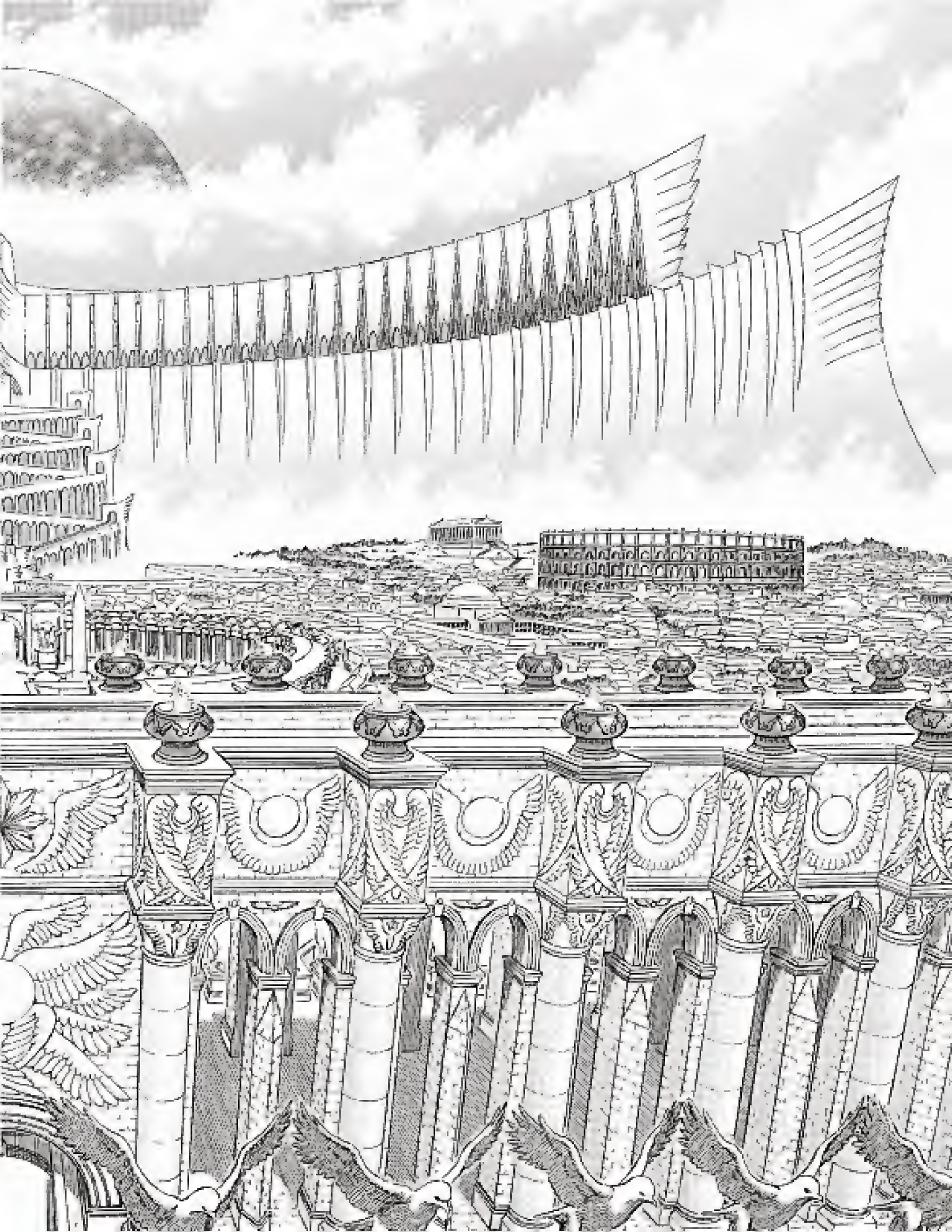


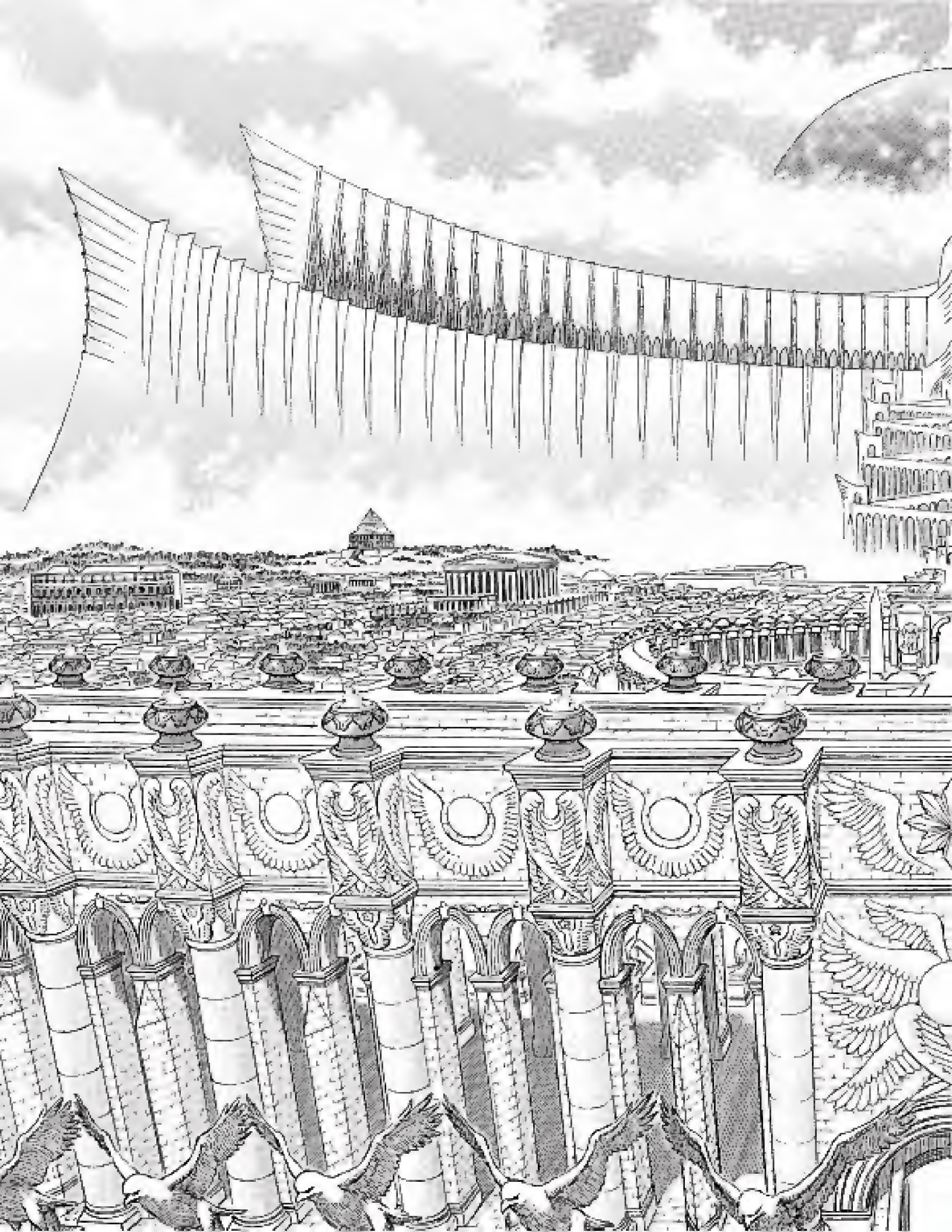














CETTE CITÉ
LÉGENDAIRE
PROFONDEMENT
ENGLOUTIE...

CE
SERAIT...



ELLE
DEVRAIT
ÊTRE
PARFAITE...

ALORS,
JUSTE-
MENT...

NON...



FALCONIA.

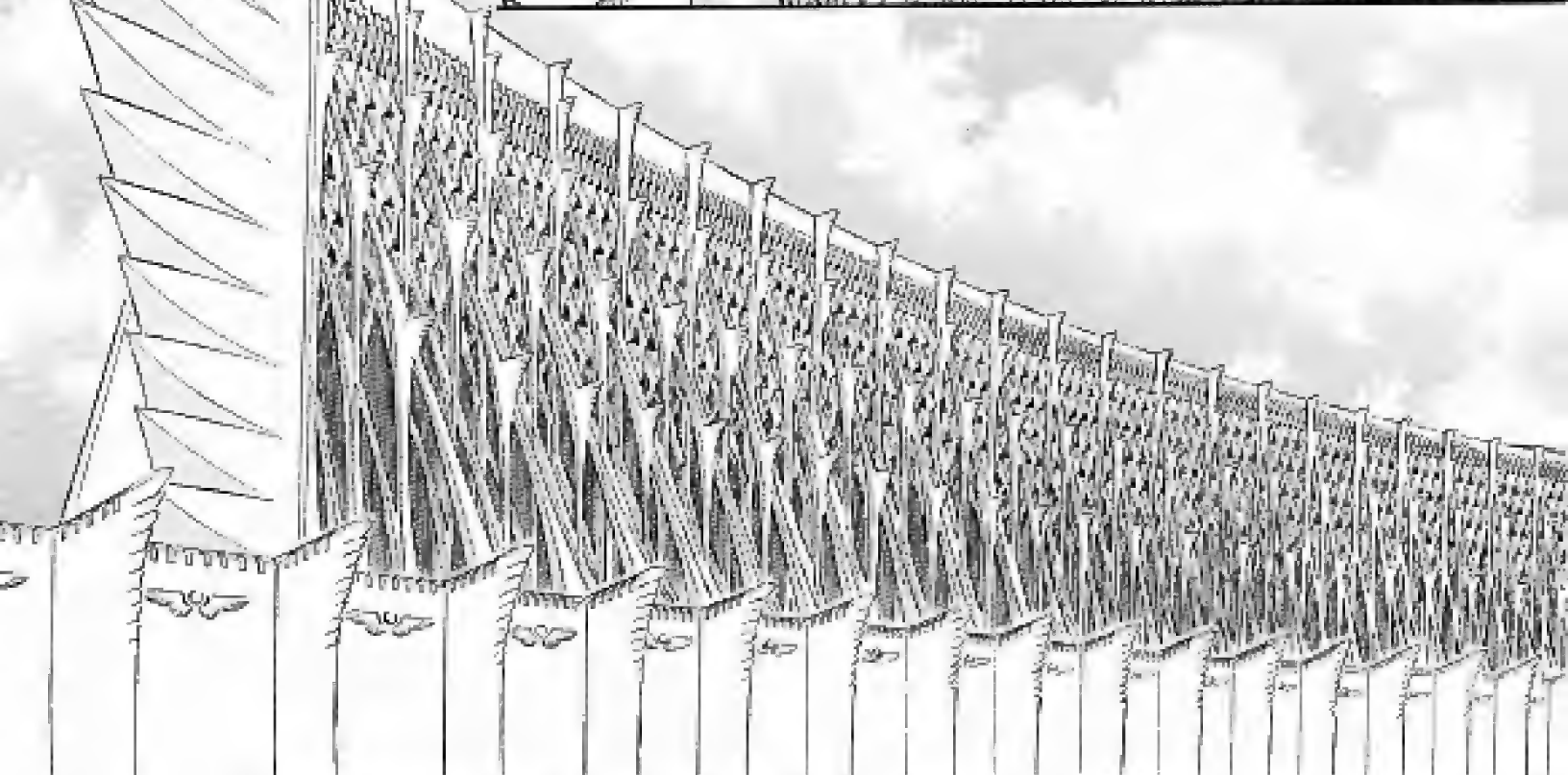
C'EST
EXACTEMENT...

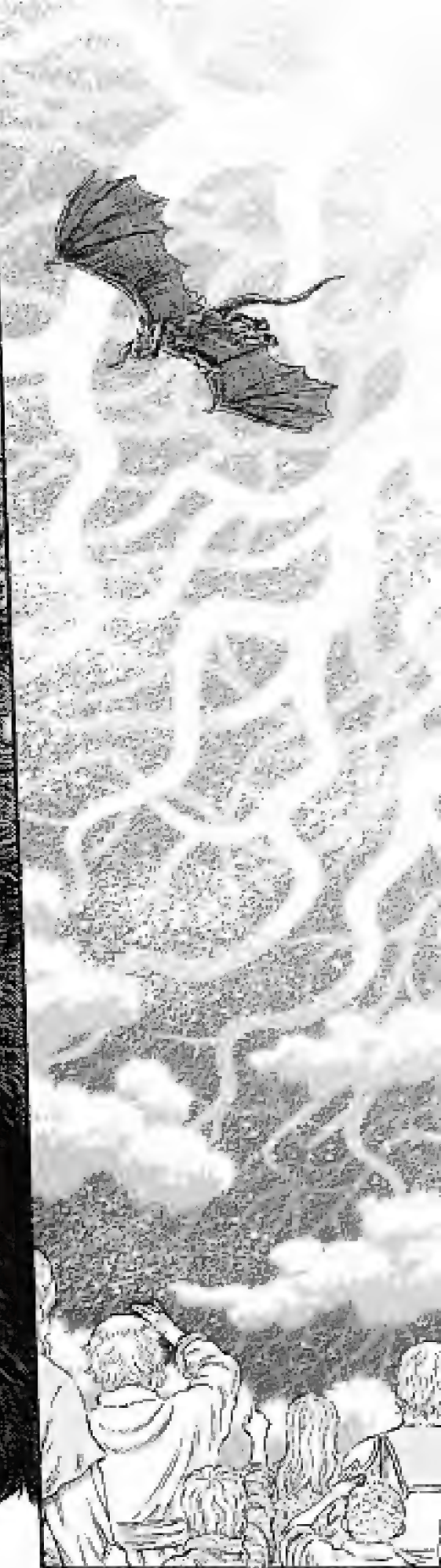


FALCONIA...

FALCONIA...

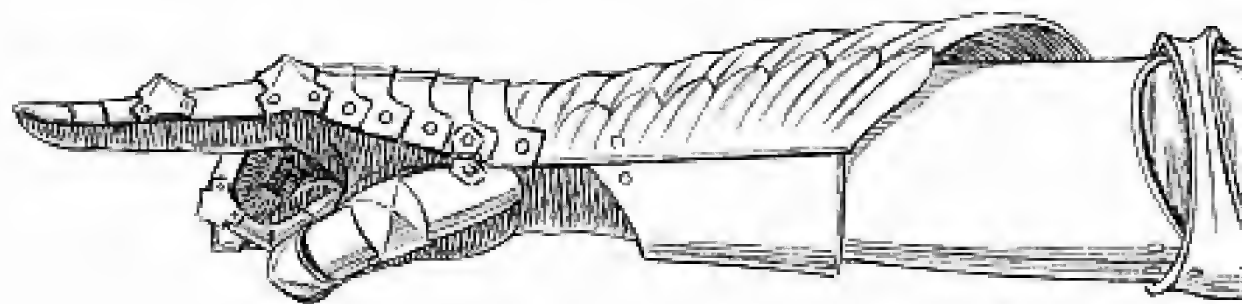


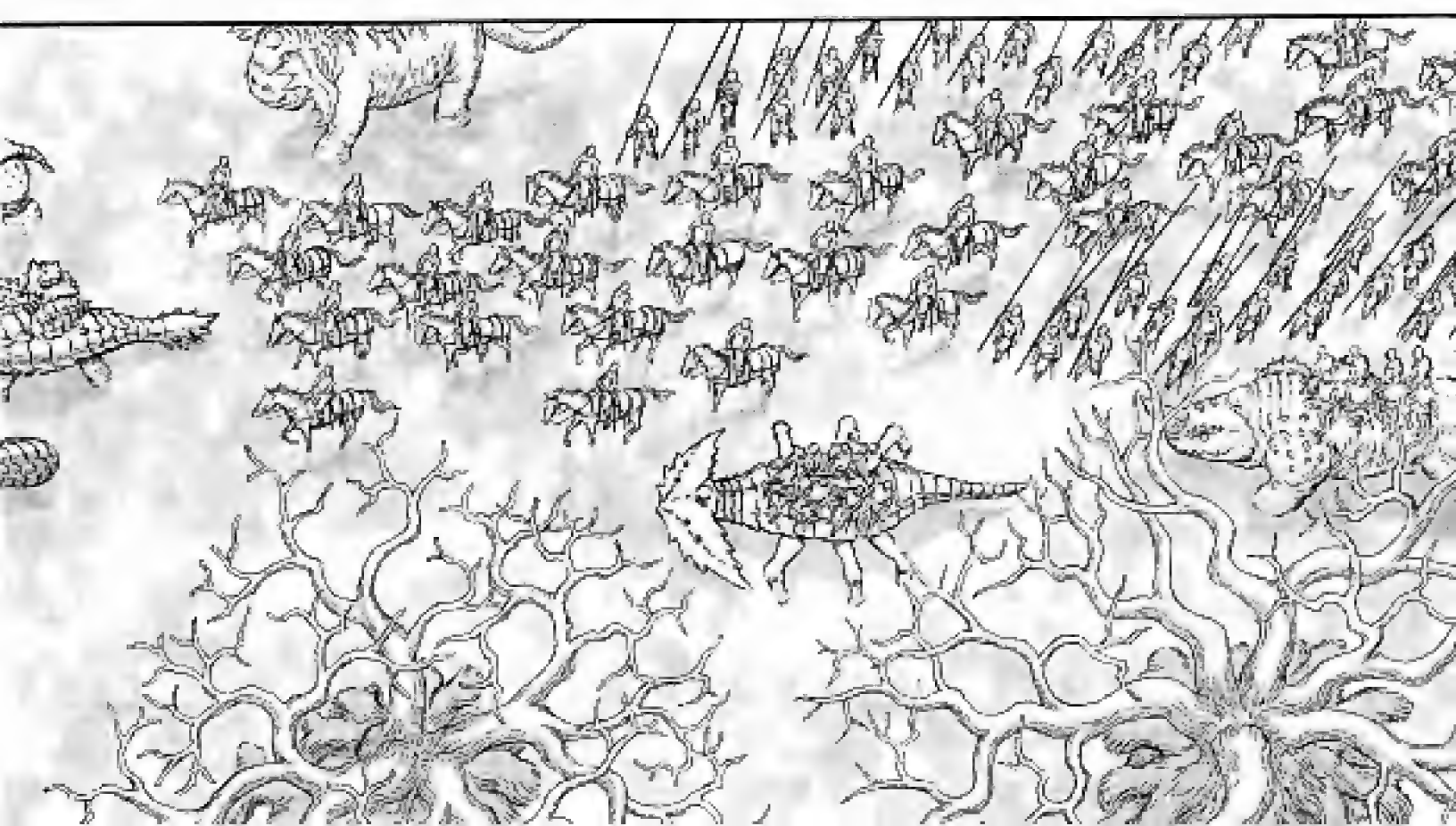


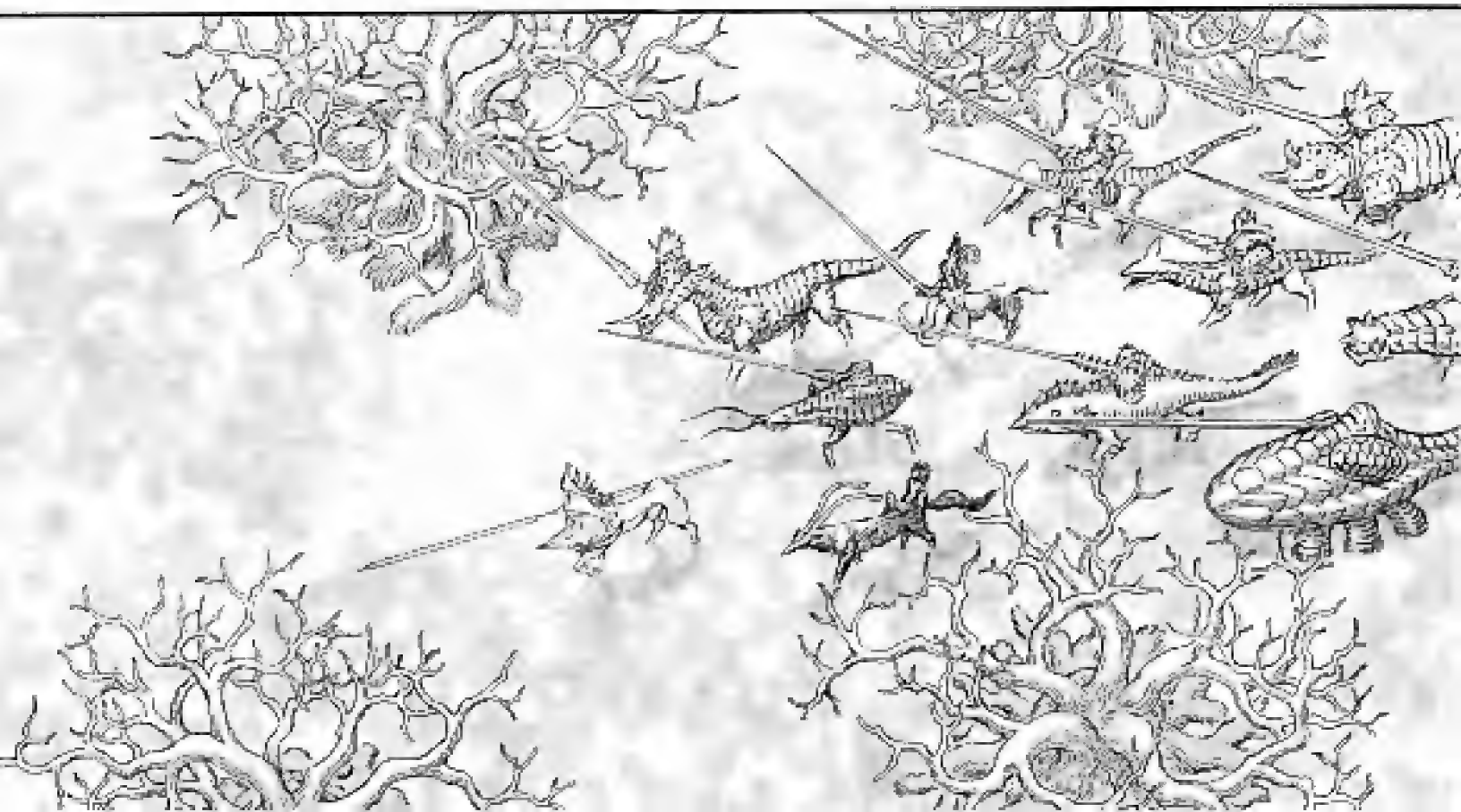
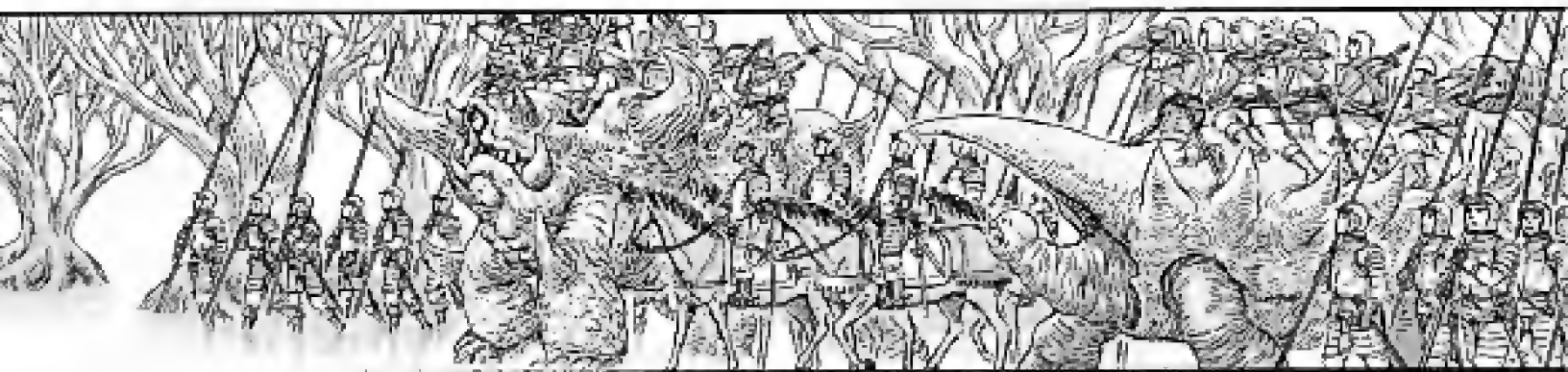
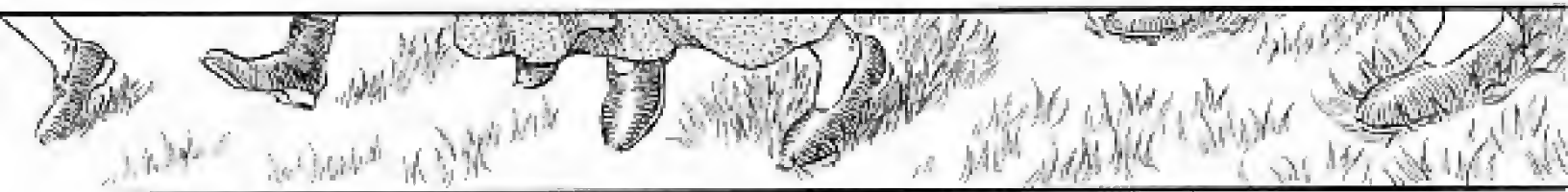






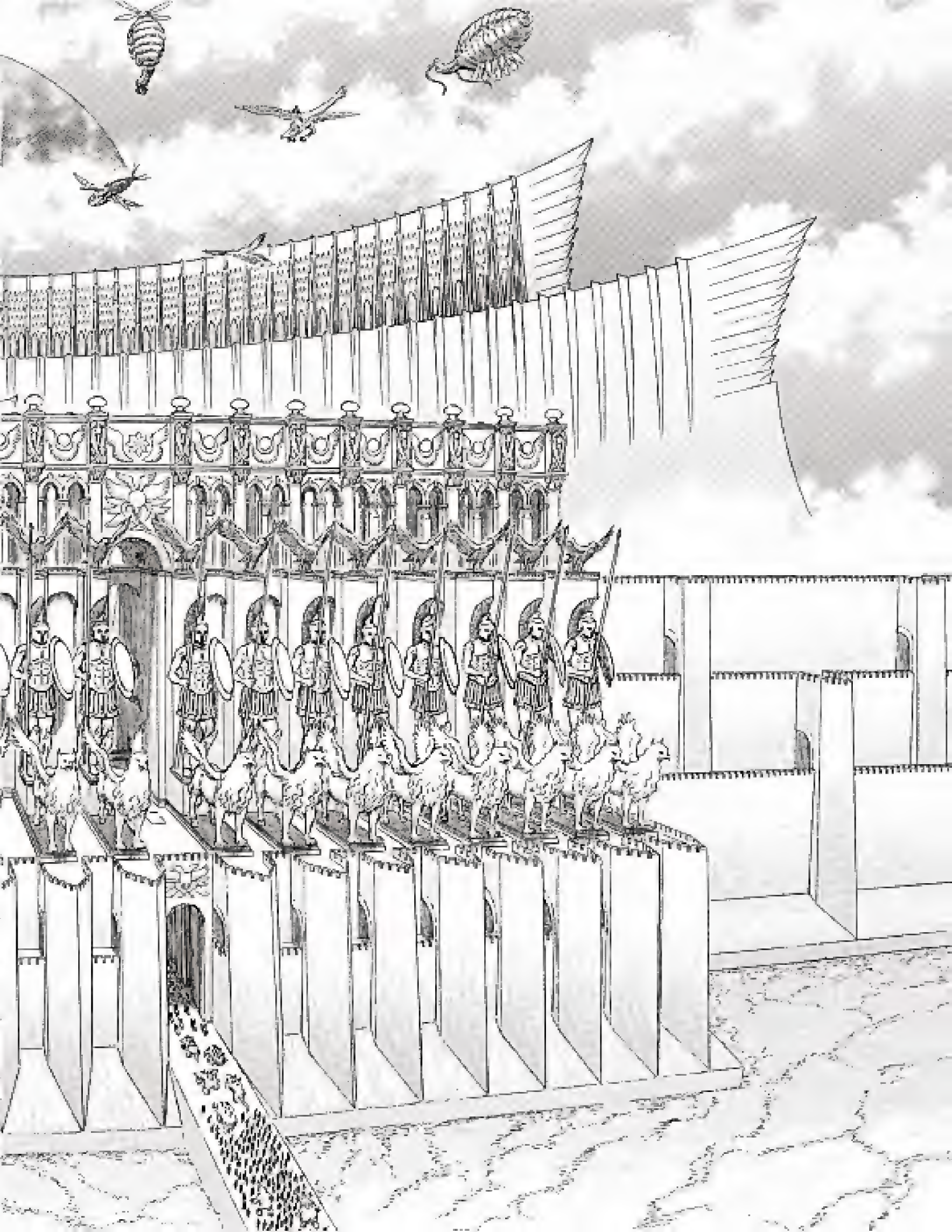


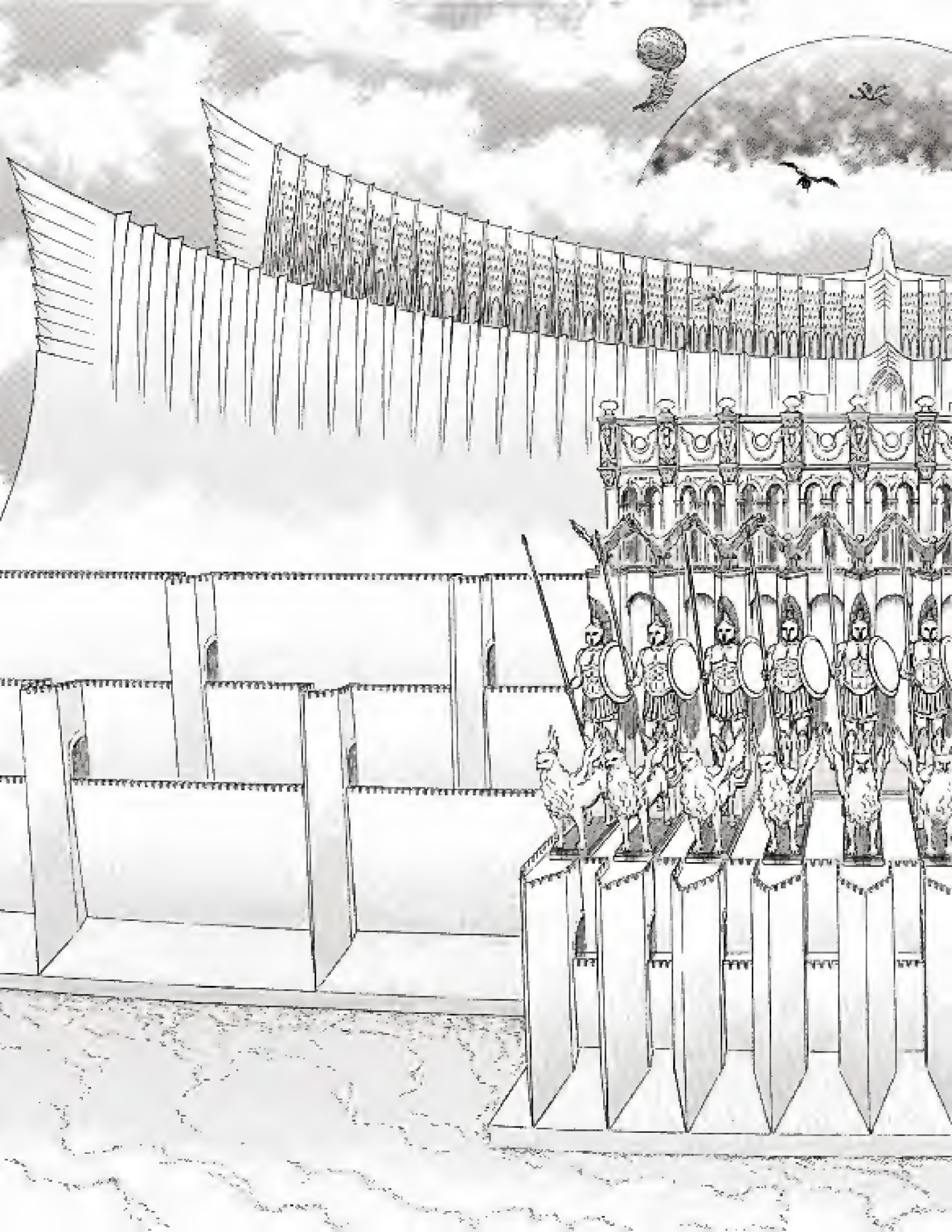












À L'AVANT, PAS
L'OMBRE D'UN
BATEAUUU...



CE S'RAIT
PAS TEMPS
D'ABAN-
DONNER ?

CAP
TAIN !



DÉJÀ QU'AVEC
L'ÉQUIPAGE DES
3 NAVIRES, CUI-
CI EST FLEIN À
CRAQUER ! ON SAIT
PAS JUSQU'À QUAND
NOS RÉSERVES
DE BOUFFE VONT
TENIR...

TOUT L'MONDE
EST SUR LES
NERFS, SI ÇA
CONTINUE
CE S'RA LA
MUTINERIE...

AVEC
CE CALME
PLAT, PAS
MOYEN
D'AVANCER...

AGAAH
!!



AAAH !

SI
T'ARRIVES
À RIEN
TROUVER
D'ICI L'AUBE,
JE TE
JETTE AUX
REQUINS.




ON
FLOTTE
DÉJÀ À
PEINE,
ALORS LES
RATTRAPER...

OU
PLUTÔT,
PLUS
RIEN QUE
L'HORIZON
À PERTE
DE VUE.





ÇA
M'ARRANGERAIT,
ÇA ! JE TE
FOUTRAIS LES
MUTINS À L'EAU
POUR PÊCHER LE
REQUIN, ET HOP,
D'UNE PIERRE
DEUX COUPS !



QUAND ON A
L'ESTOMAC
TORDU DE
RAGE, ON
SENT PAS
QU'IL EST
VIDE !

C'EST
L'IMPLACABLE
DÉSIR DE
VENGEANCE
QUI MOTIVE
UN PIRATE...



JE VAIS LE
COLLER JUSQU'AU
BOUT DU MONDE
ET LE COULER AU
FOND DES MERS !

CE SALE
ÉTALON
D'EATH...

QUI SOUS-
ESTIME UN
PIRATE EST
UN HOMME
MORT !

LUI NOUS
A DÉJÀ
PRESQUE
COLLÉ, MAIS BON.



VOUS
SAVEZ !
DEPUIS
CE "VENT"
BIZARRE
QU'A
SOUFFLÉ...

CES JOURS-
CI, Y'A DES
DRÔLES DE
RUMEURS À
BORD...



M... MAIS
CAPTAIN !

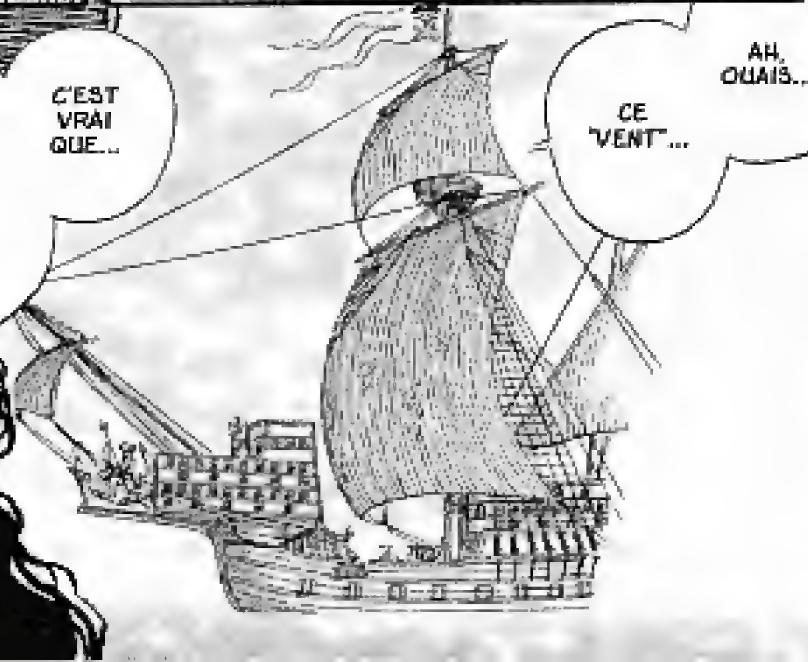
MOUAIS ?
QUOI,
ENCORE
! ?



ÇA FAIT UN
SACRÉ BOUT DE
TEMPS QUE JE
NAVIGUE, MAIS C'ÉTAIT
LA PREMIÈRE FOIS
QUE JE VOYAIS UNE
CHOSE PAREILLE.

C'EST
VRAI
QUE...

C'EST COMME
SI UN TRUC
M'ÉTAIT PASSÉ
AU TRAVERS
DU CORPS...



AH, OUAIS...

CE
"VENT"...



BOUGRES DE
MARINS, HEIN,
TOUS AUTANT
QUE VOUS
ÊTES !

PEUH !

M...
MAIS...

FANTÔMES ?
MONSTRES ?
SUPERSTITIONS,
TOUT ÇA !



UNTEL
UNE OMBRE
ÉNORME
GLISSER
À LA
SURFACE
DE L'EAU...

DEPUIS,
UNTEL
A VU UN
COMPAGNON
MORT
MARCHER À
PLAT-BORD...

CES
RUMEURS
COURENT
ET ON A
TOUS LA
TROUILLE...



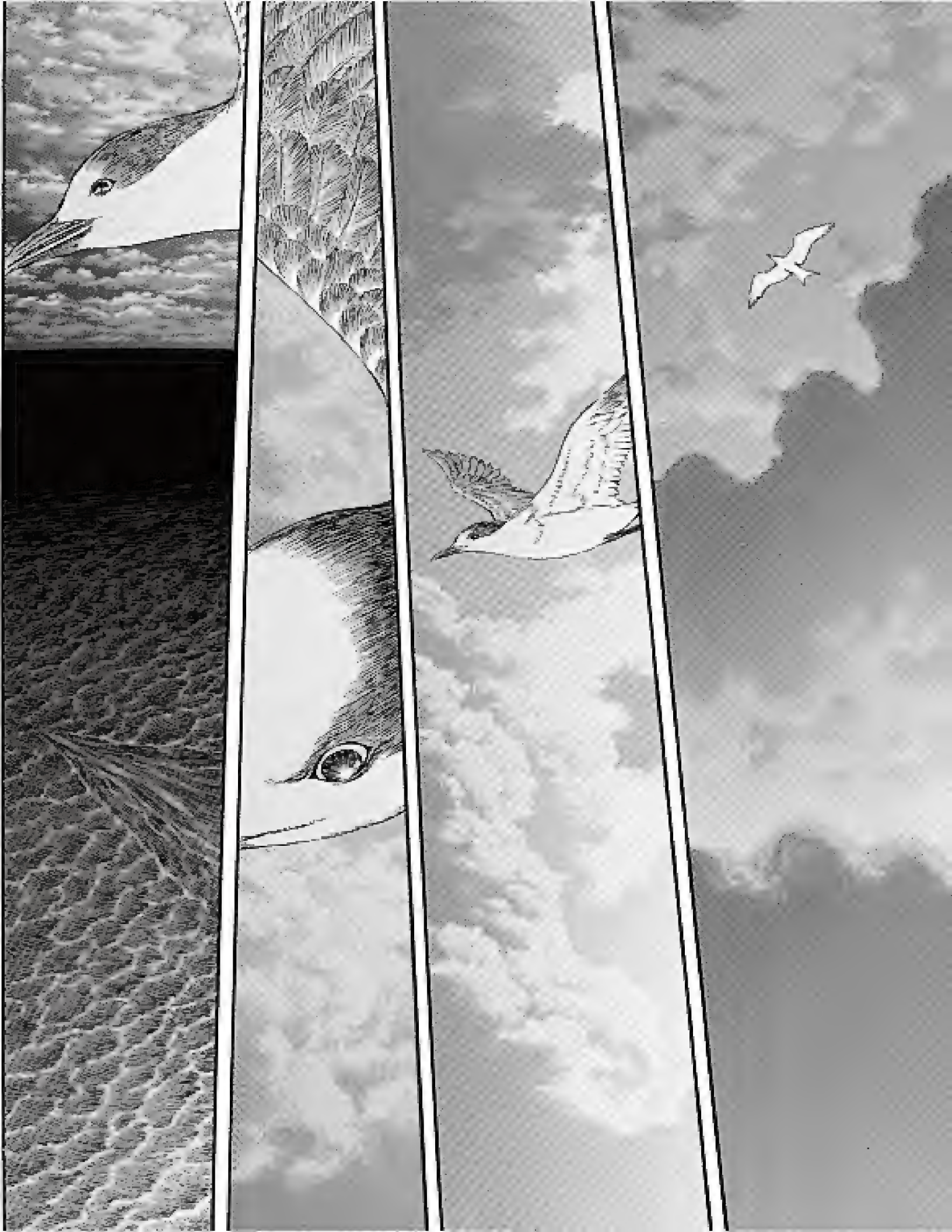
SI CES TRUCS
EXISTAIENT
VRAIMENT...

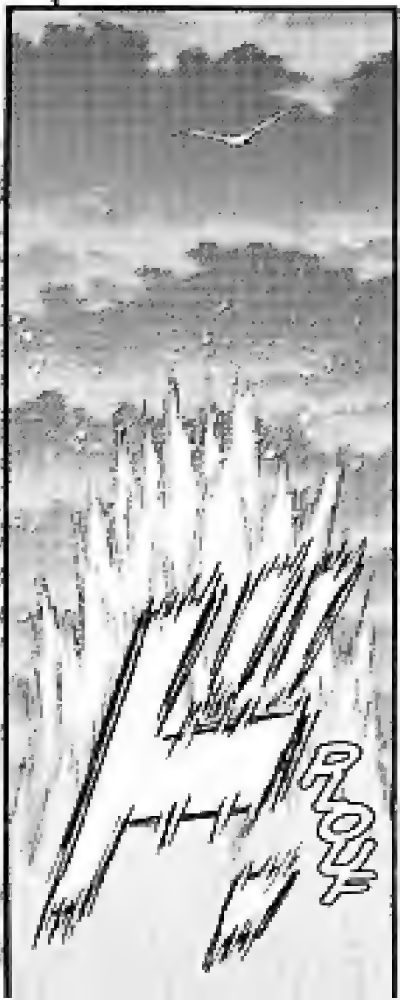
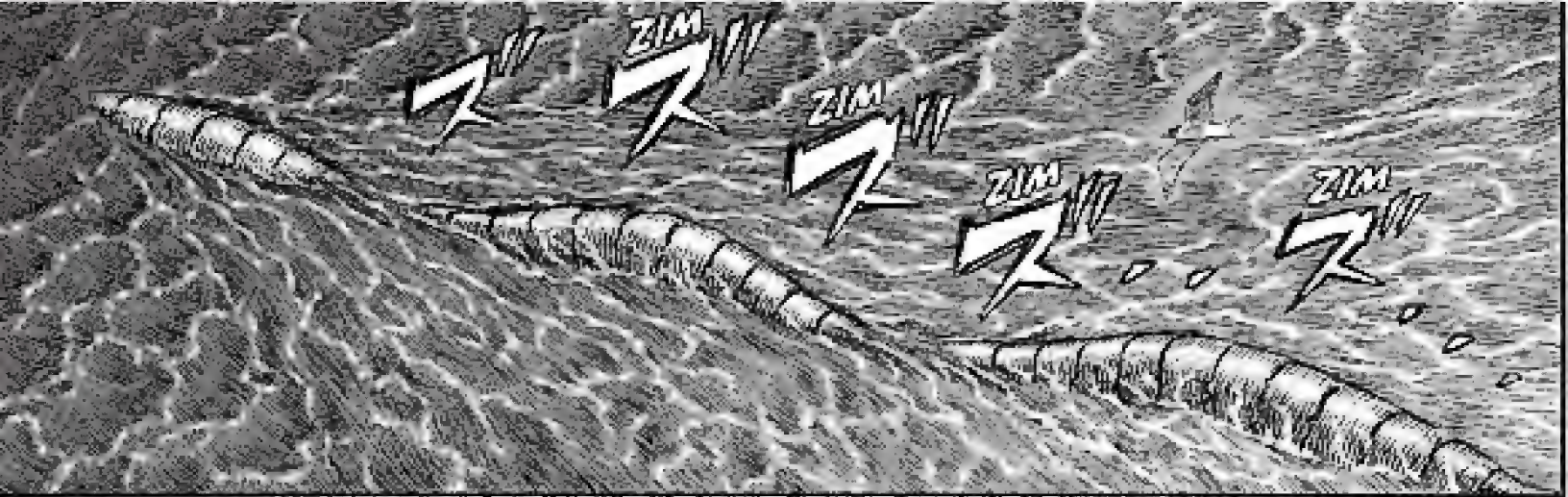


ET J'SUIS
TOUJOURS
BIEN VIVANT !

OUVREZ
GRAND LES
OREILLES !
25 ANS QUE
JE MÈNE
UNE VIE
DE PIRATE
SANGUINAIRE...

JE ME SERAIS
FAIT POSSÉDER
ET TUER DEPUIS
UN BAIL, NON ?!



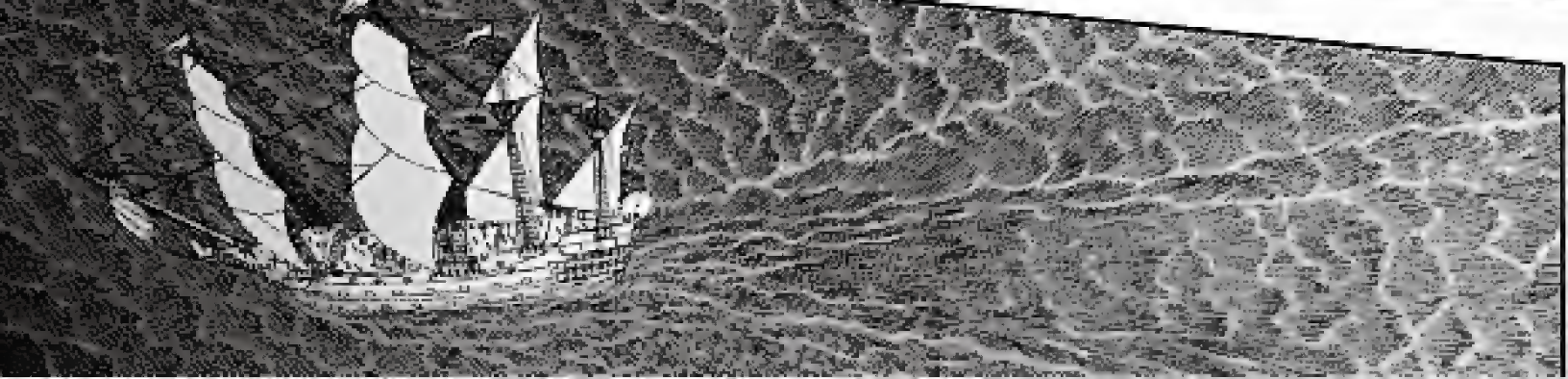
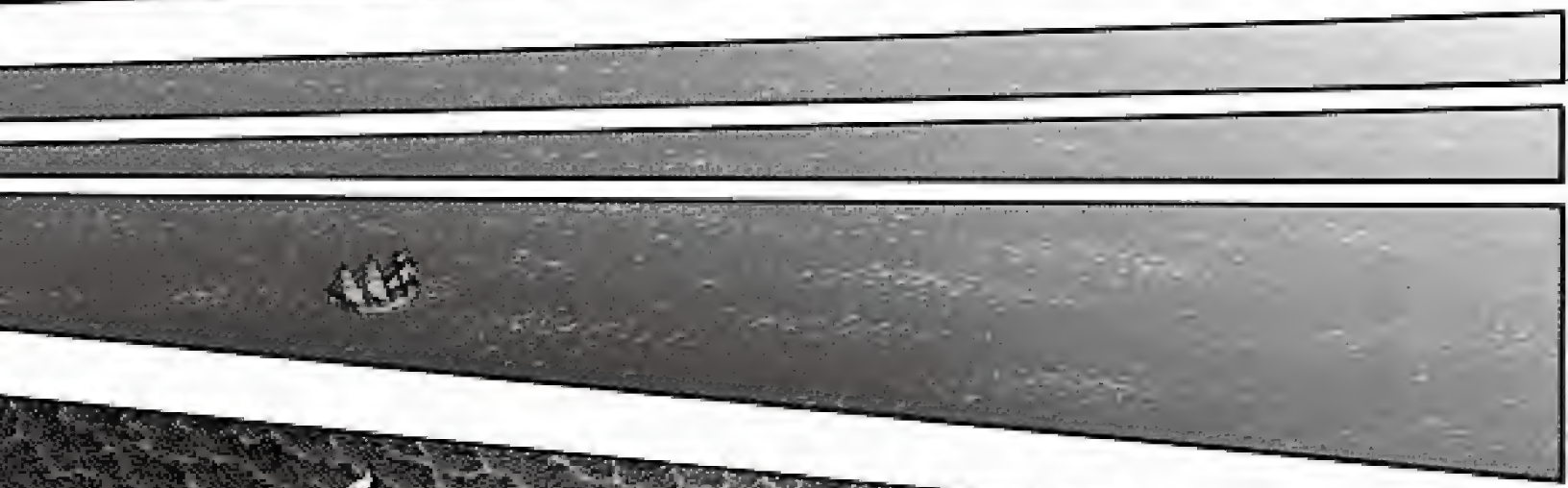
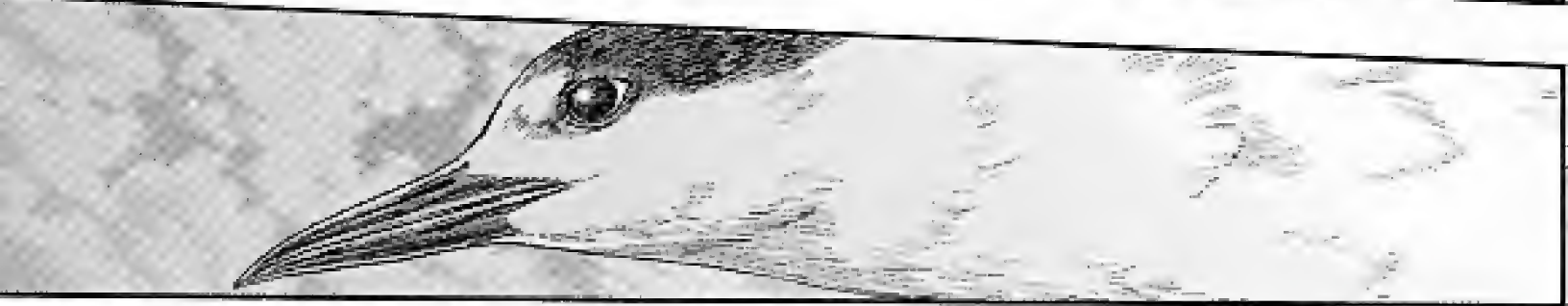


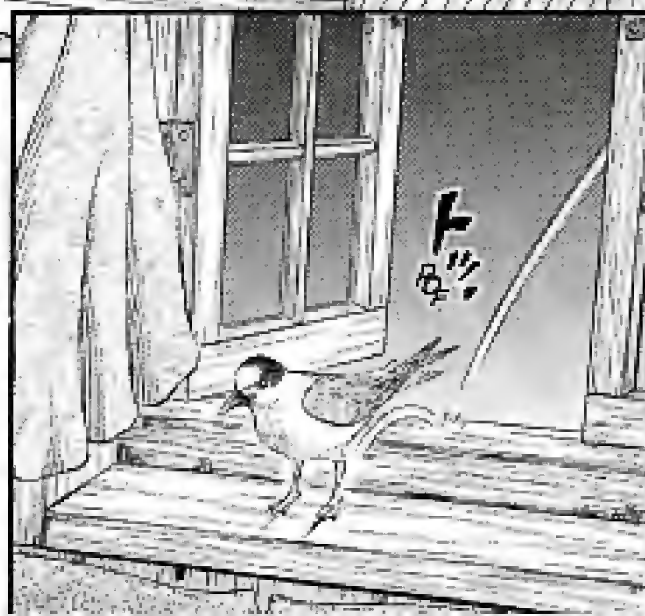
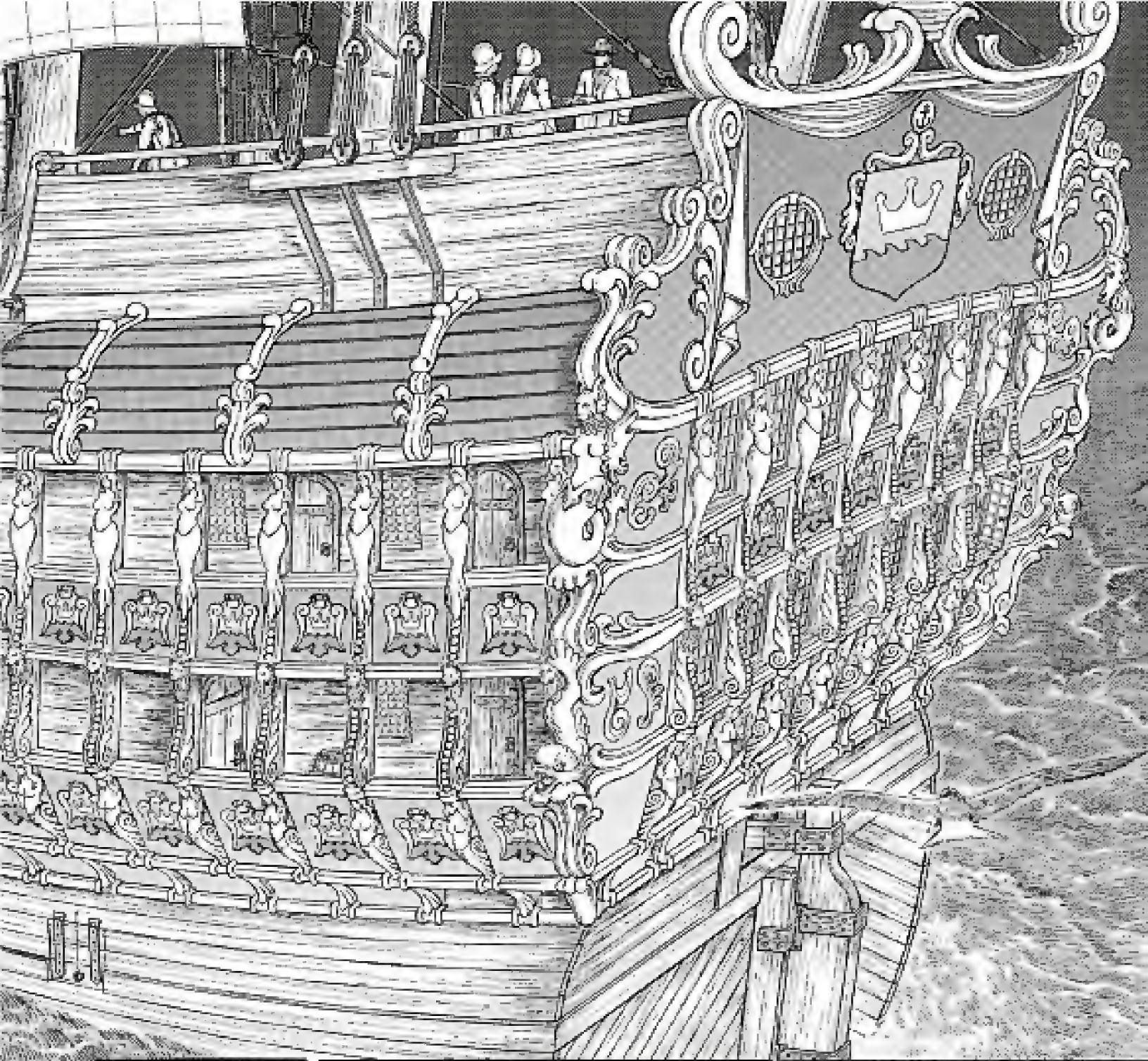


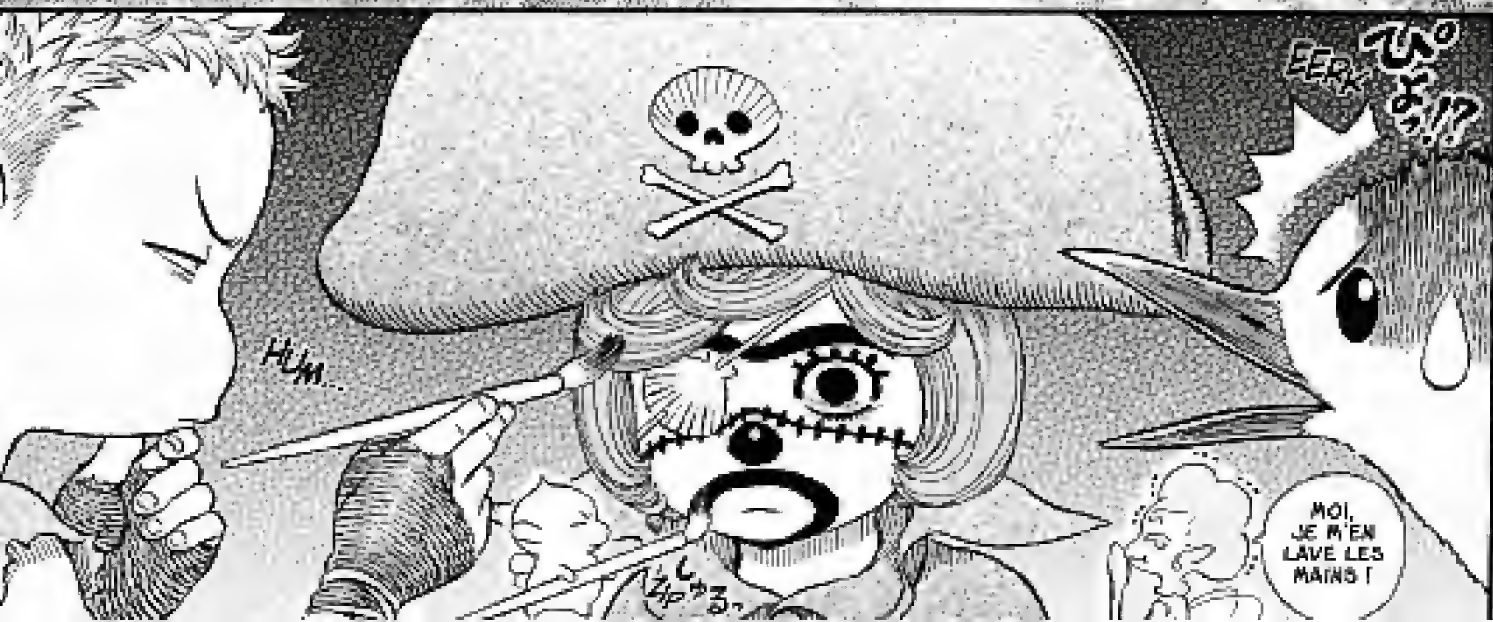
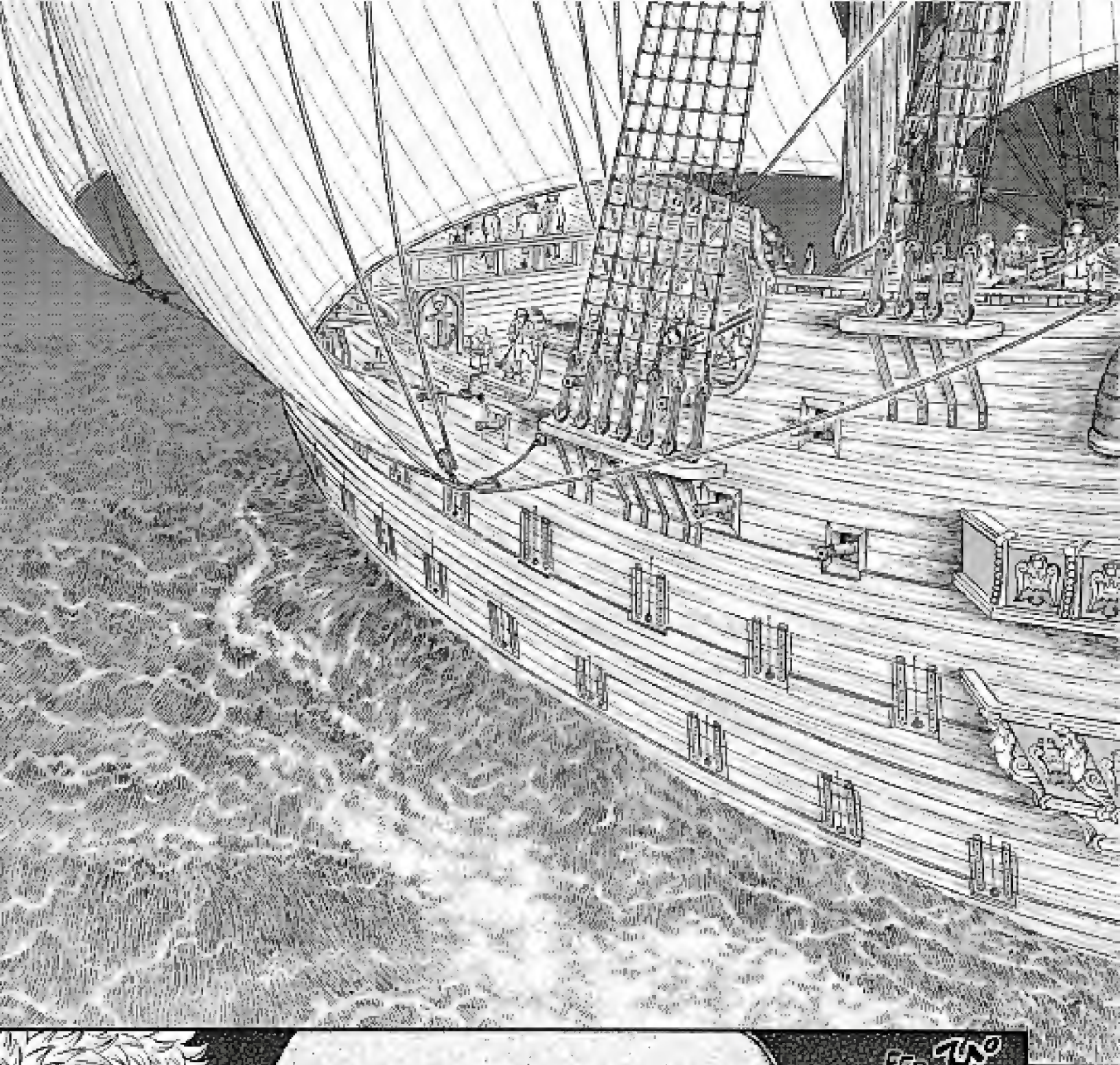
GNAP

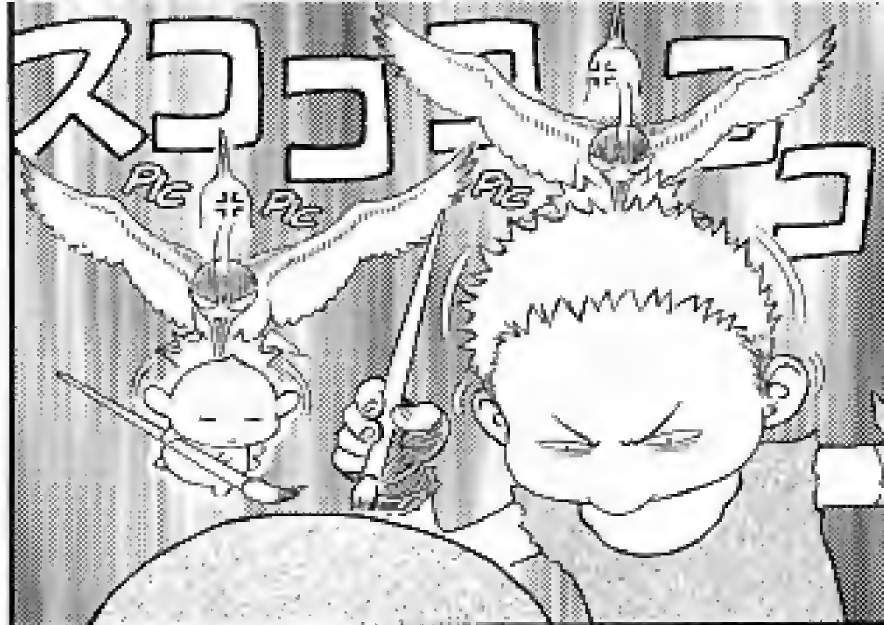
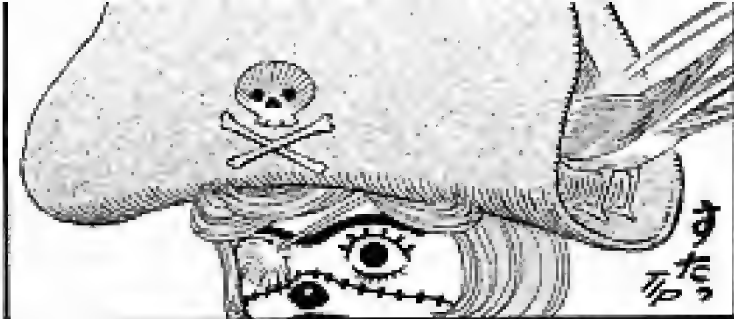
RUSH

GNAP













ILS SONT
IMPLACABLES,
N'EST-CE PAS ?

AUCUN DOUTE,
CE SONT LES
SURVIVANTS
DE CE BÂTEAU
PIRATE.



TOUS
À VOS
POSTES DE
COMBAT !

BON,
POUR
L'HEURE...



MAIS...
COMMENT
CELA PEUT-IL
SE FAIRE ?

AVEC CETTE
CARAQUE
À MOITIÉ
COULÉE...

PAR QUELS
MOYENS
ONT-ILS PU
RATTRAPER
LE SEA
HORSE...



CE QUI EST
LÀ EN TRAIN
D'APPROCHER
CE NAVIRE...



RODERICK !

PITIÉ,
PLUS DE
TANGAGE !

OOH !
ENCORE
LES
PIRATES
?!



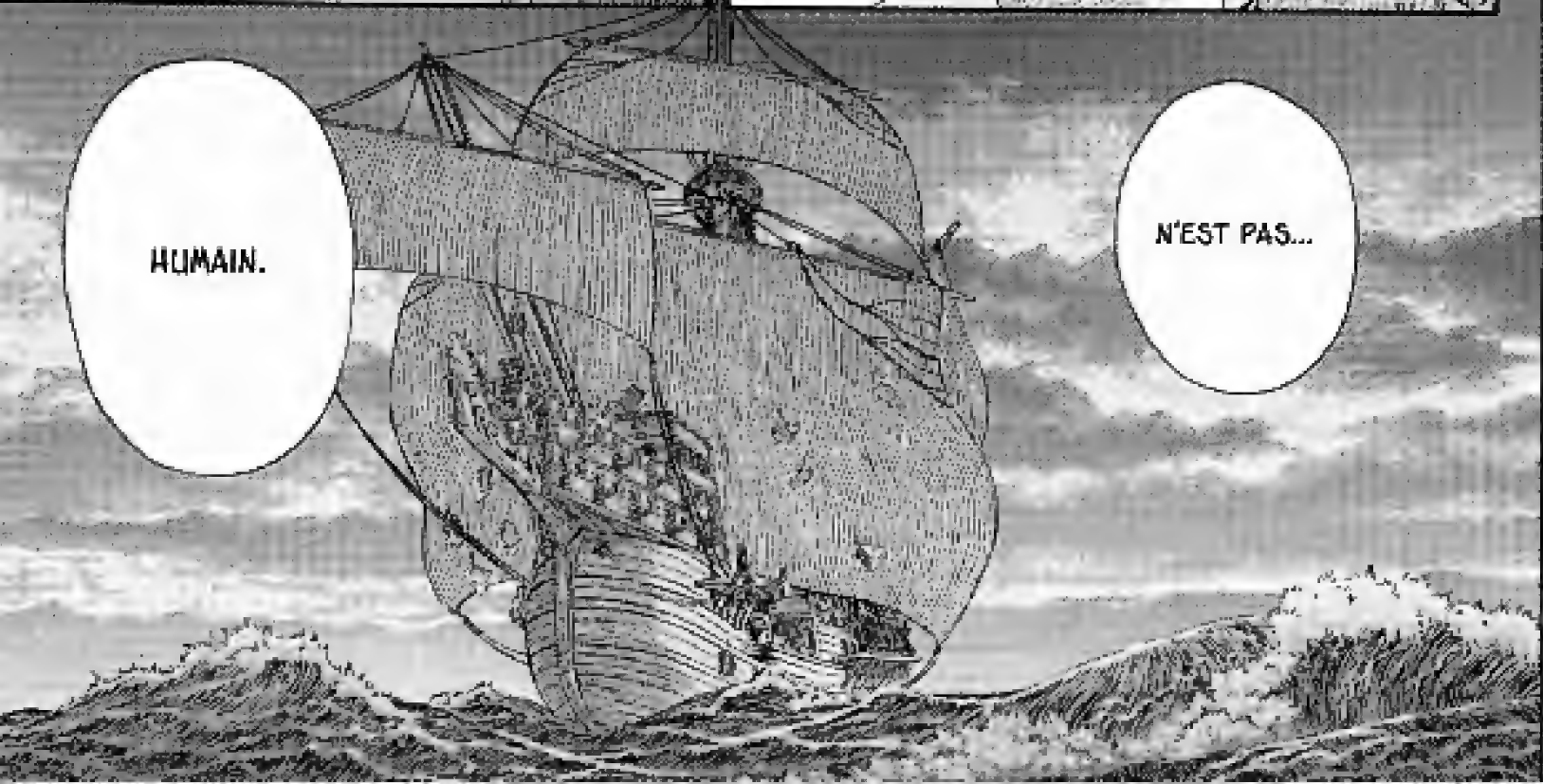
C'EST
IMPOR-
TANT.

MAIS...

EXCUSEZ-MOI,
NOUS SOMMES
OCCUPÉS. VEUILLEZ
RETOURNER DANS
LA SOUTÈ...

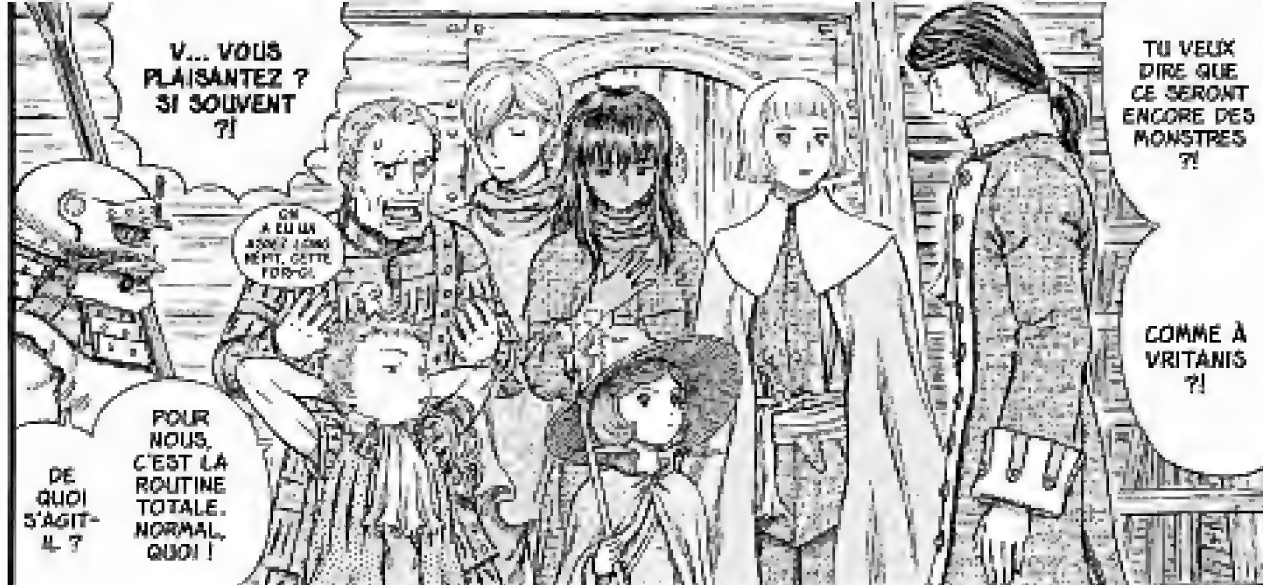


GEEK



HUMAIN.

N'EST PAS...



V... VOUS
PLAISANTEZ ?
SI SOUVENT
?!

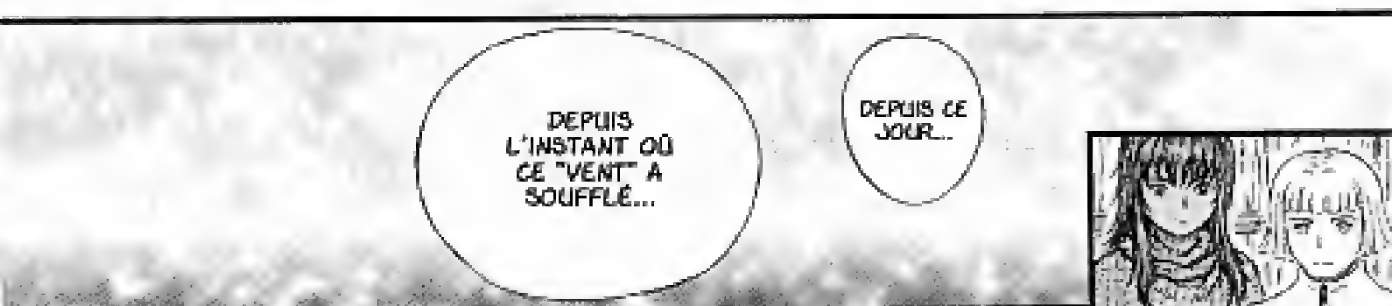
ON
A EU UN
ACCIDENT LONG
TEMPS. CETTE
FOIS-
CI...

DE
QUOI
S'AGIT-
IL ?

POUR
NOUS,
C'EST LA
ROUTINE
TOTALE.
NORMAL,
QUOI !

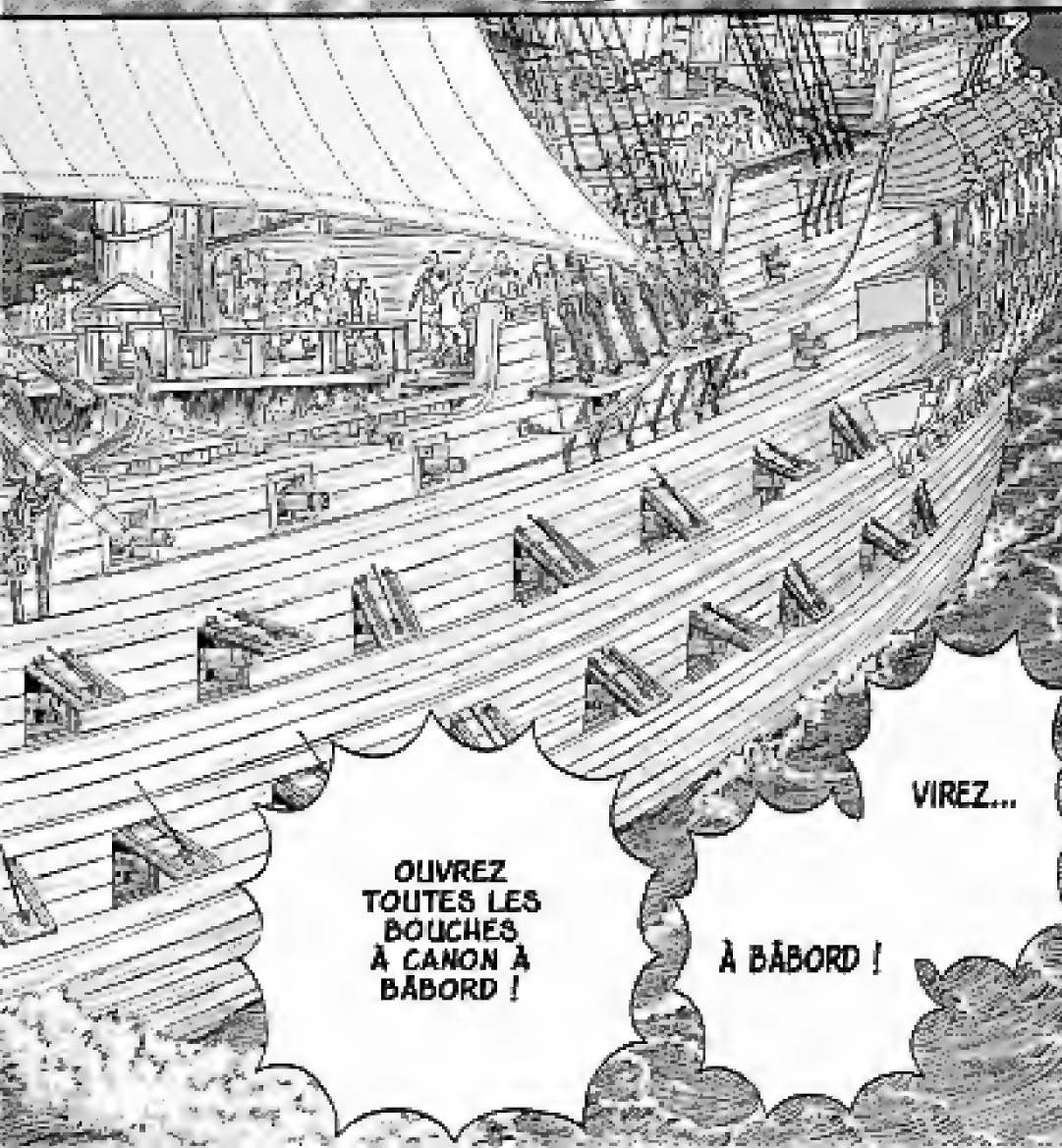
TU VEUX
DIRE QUE
CE SERONT
ENCORE DES
MONSTRES
?!

COMME À
VRITANIS
?!



DEPUIS
L'INSTANT OÙ
CE "VENT" A
SOUFFLÉ...

DEPUIS CE
JOUR...



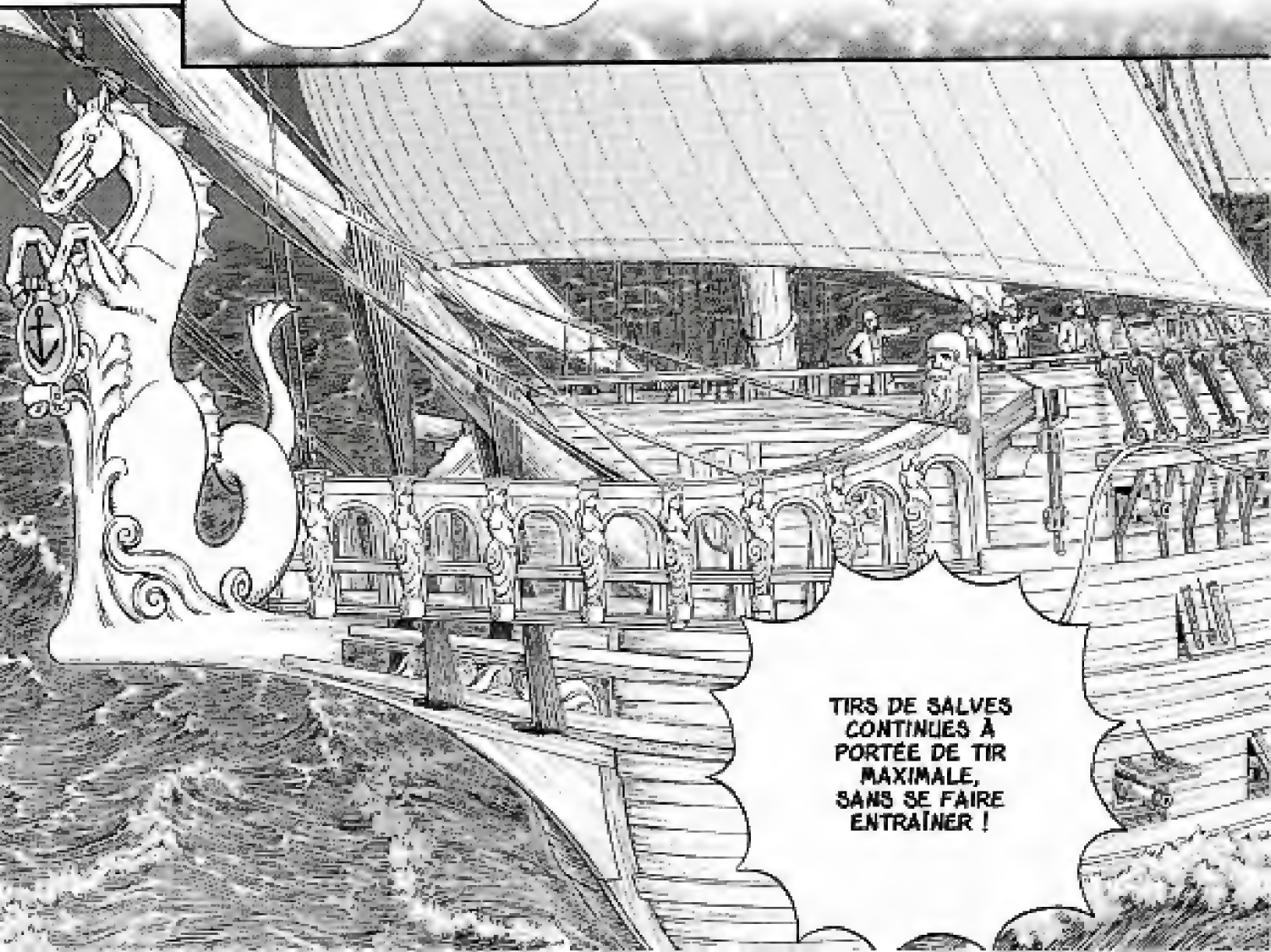
BREF...

IL NE
FAUT PAS
LES SOUS-
ESTIMER,
HEIN ?

VIREZ...

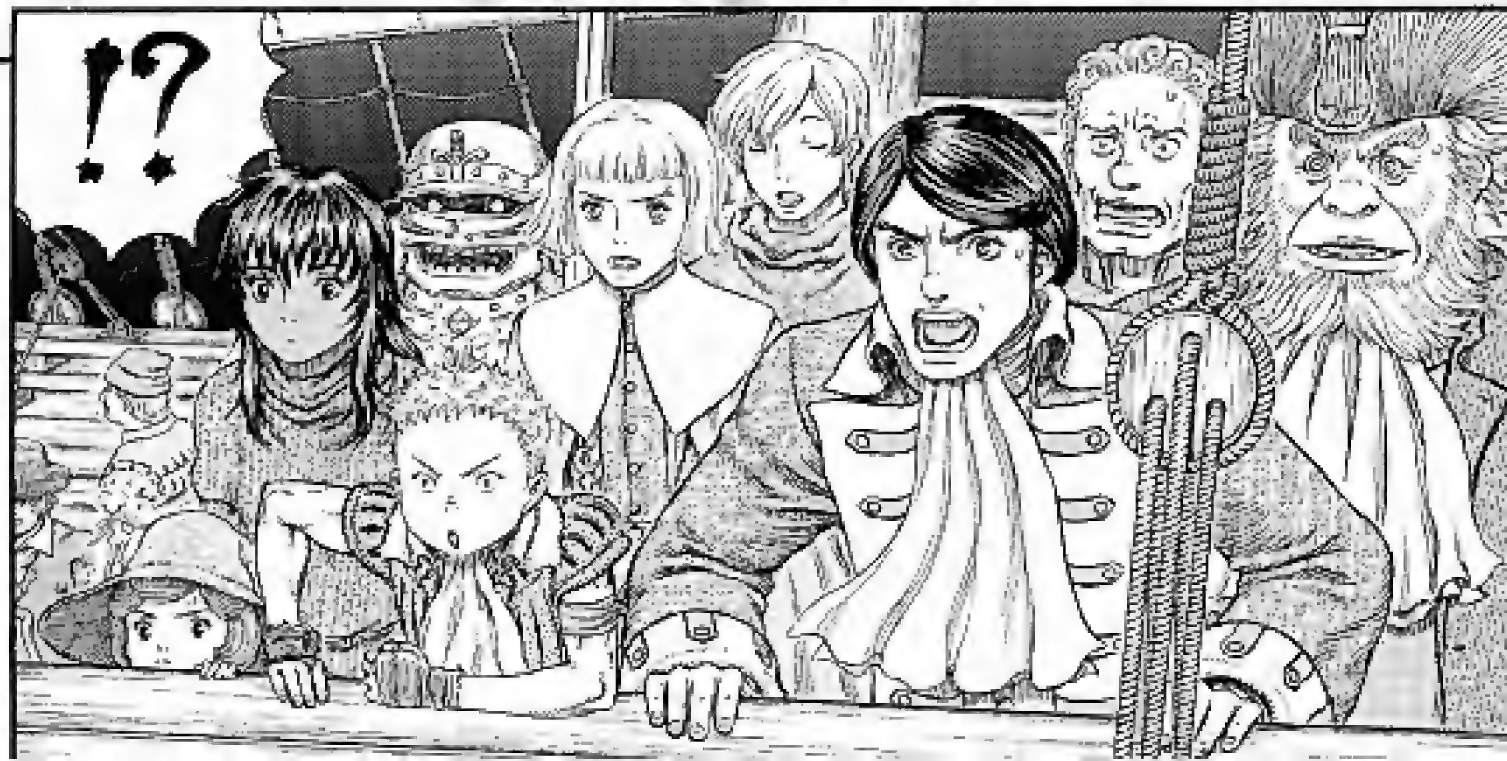
OUVREZ
TOUTES LES
BOUCHES
À CANON À
BÂBORD !

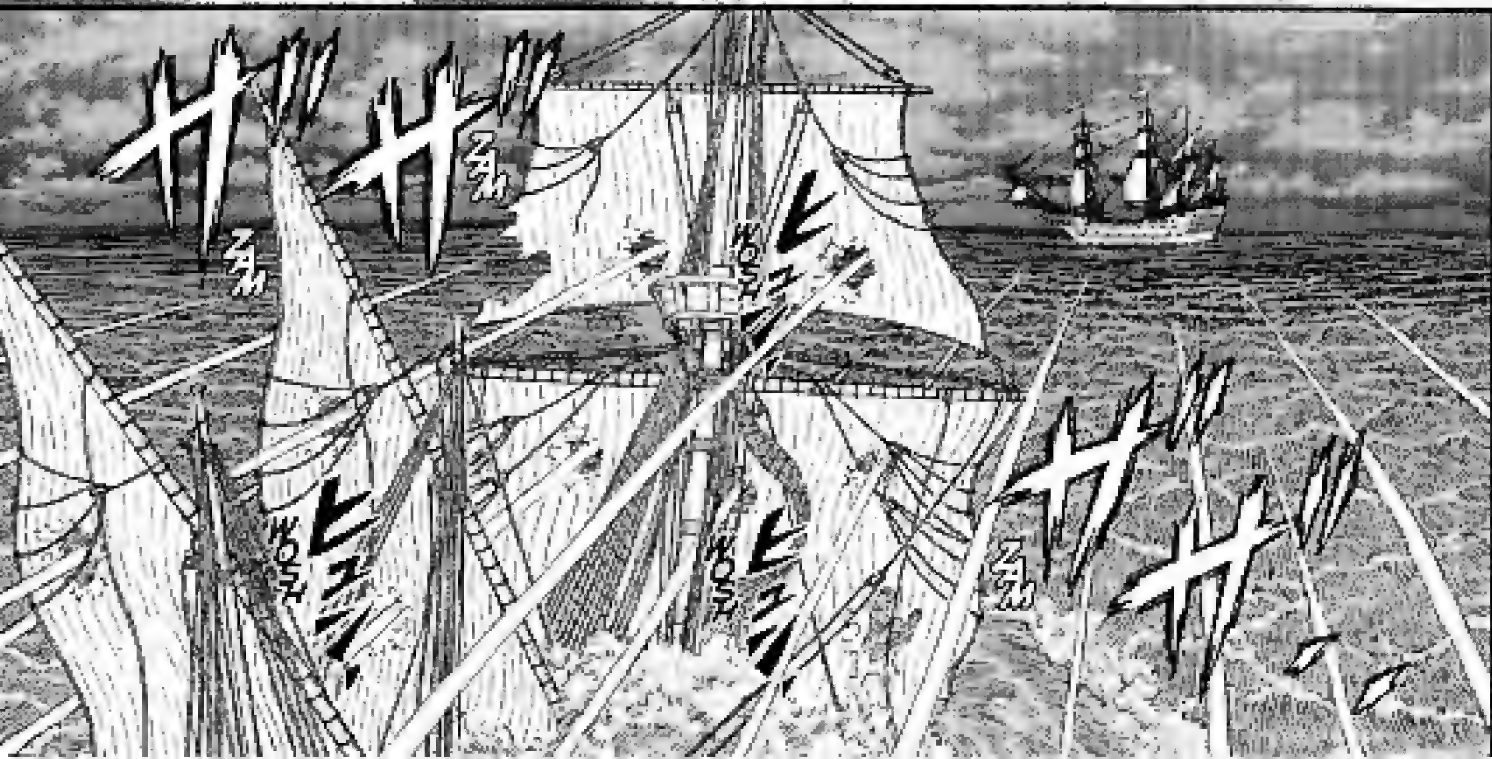
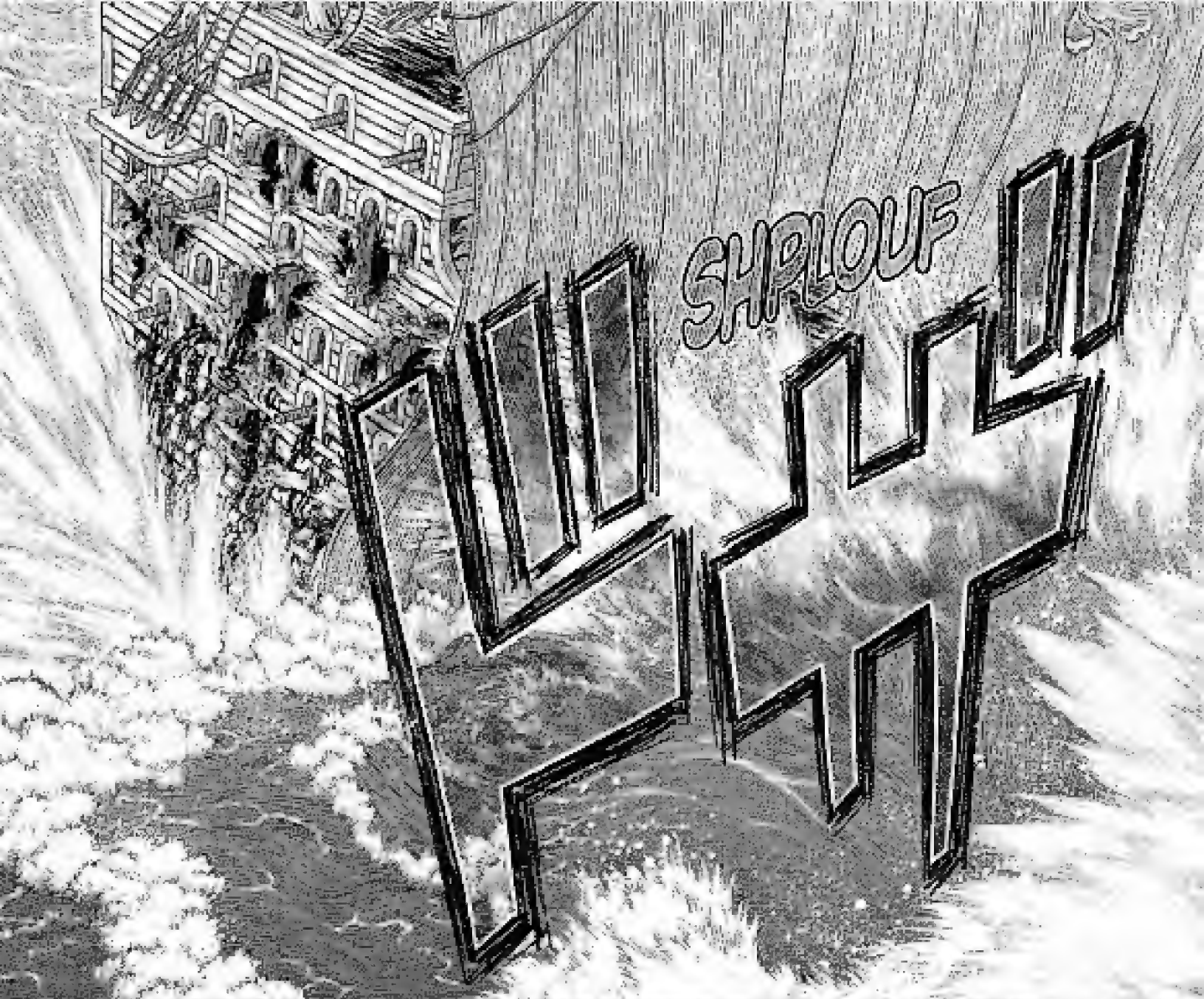
À BÂBORD !











IMPOSSIBLE !
CE N'EST PAS
UN POISSON,
D'ABORD !

IL A
ÉVITÉ LES
BOULETS EN
PLONGEANT DE
LUI-MÊME !

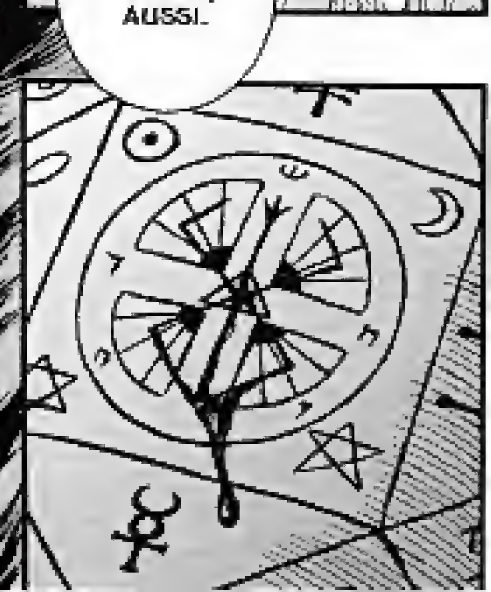
NON !

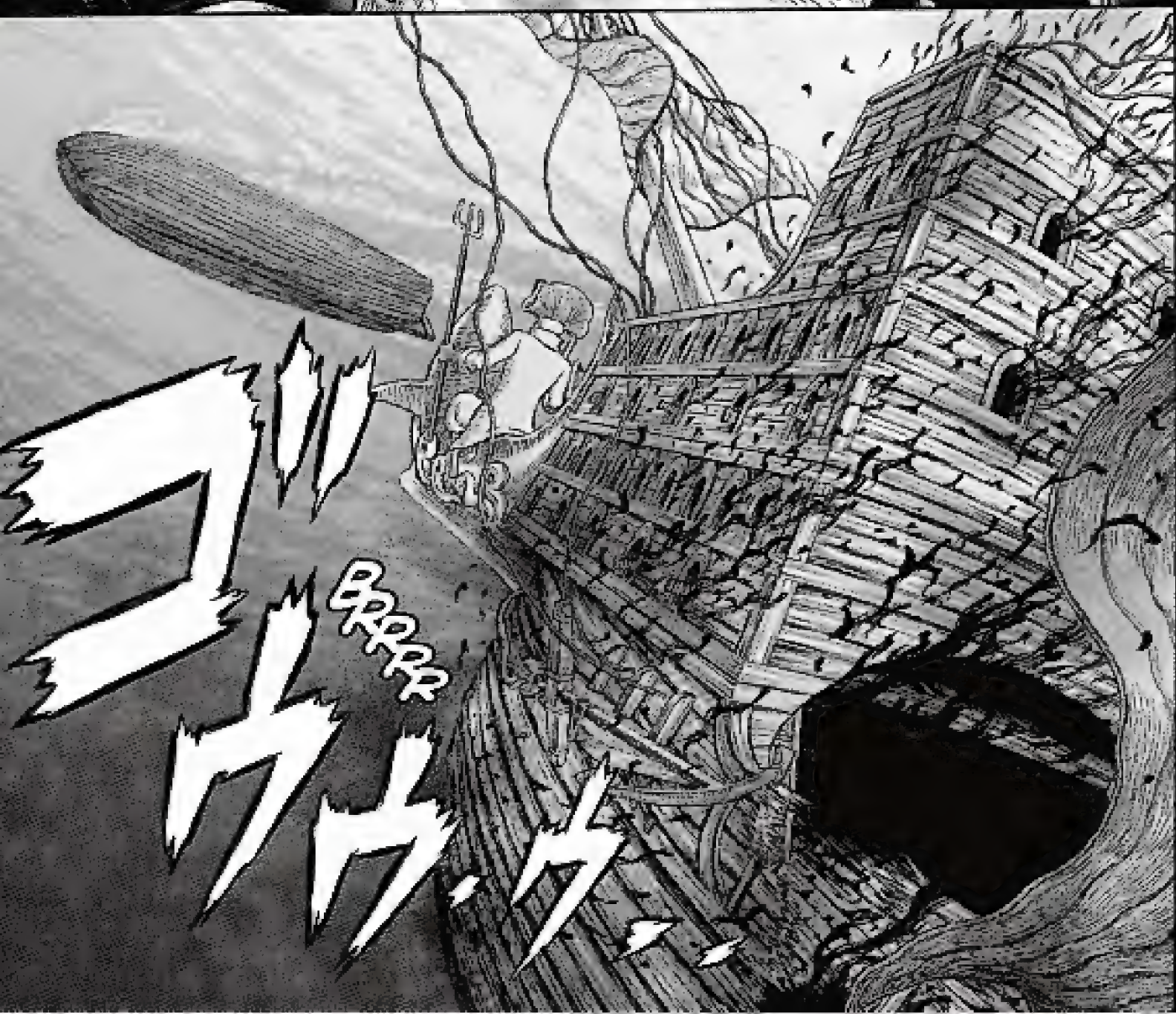
ENVOYÉ
PAR LE
FOND ?!

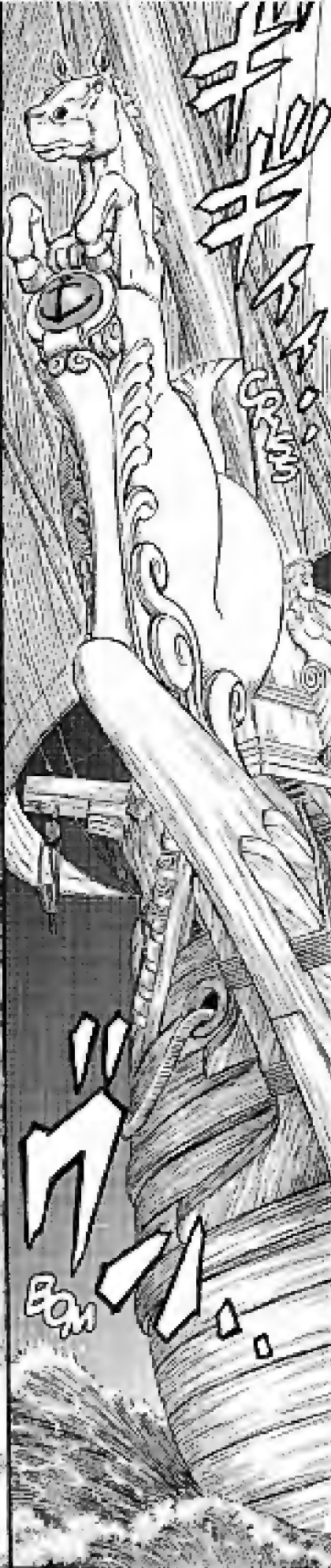
EN EFFET,
CE N'EST PAS
UN HUMAIN QUI
LE DIRIGE !

VAISSEAUX
FANTÔMES DE
LÉGENDE !

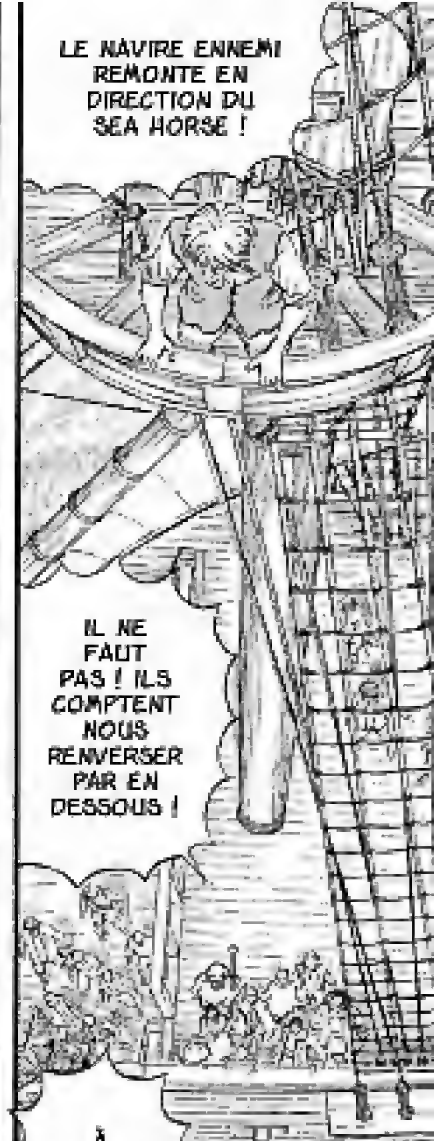
C'EST TOUT
À FAIT UN
DE CES...







LE NAVIRE ENNEMI
REMONTÉ EN
DIRECTION DU
SEA HORSE !



IL NE
FAUT
PAS ! ILS
COMPTENT
NOUS
RENNVERSER
PAR EN
DESSOUS !

À
TRIBORD !

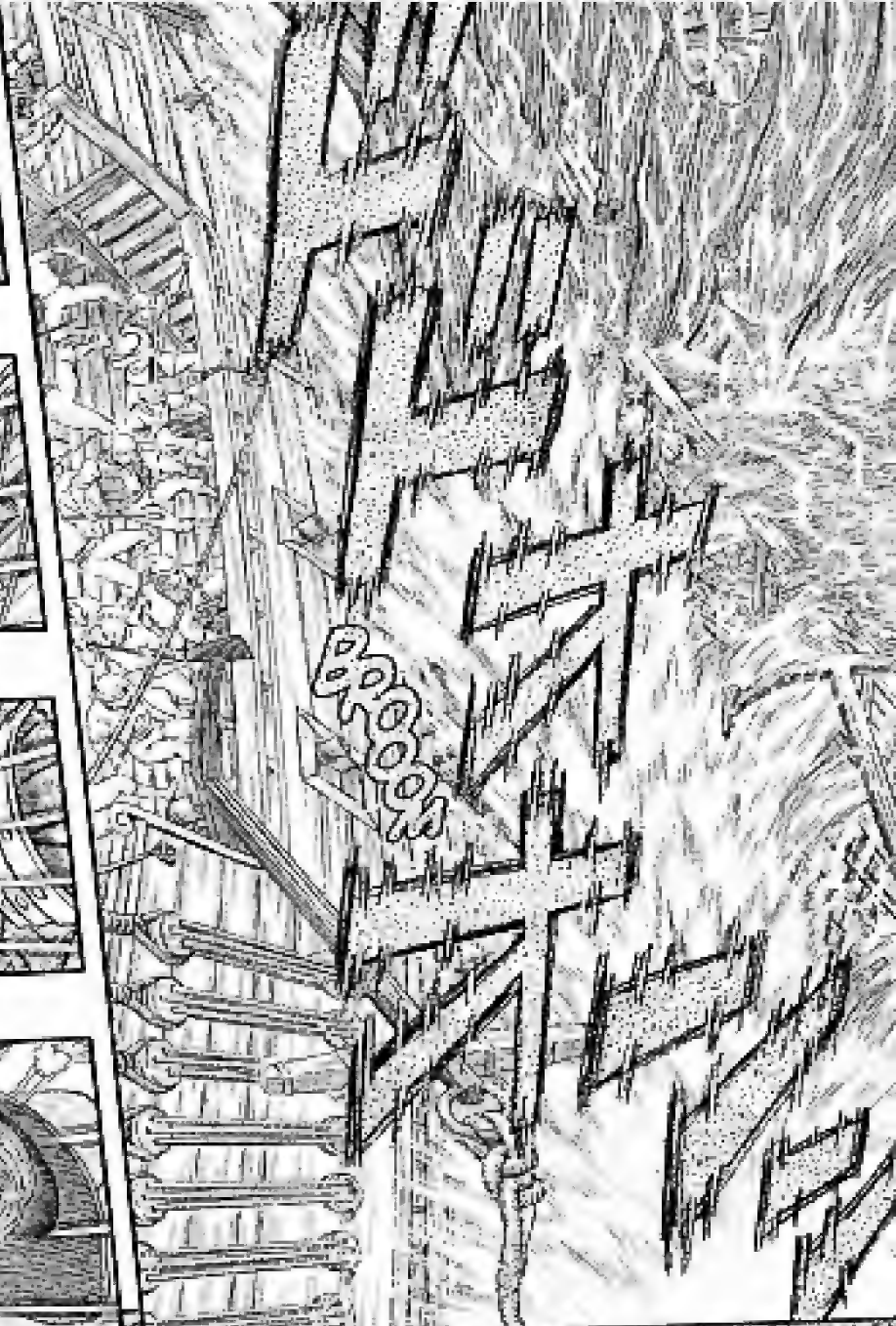


VITE !

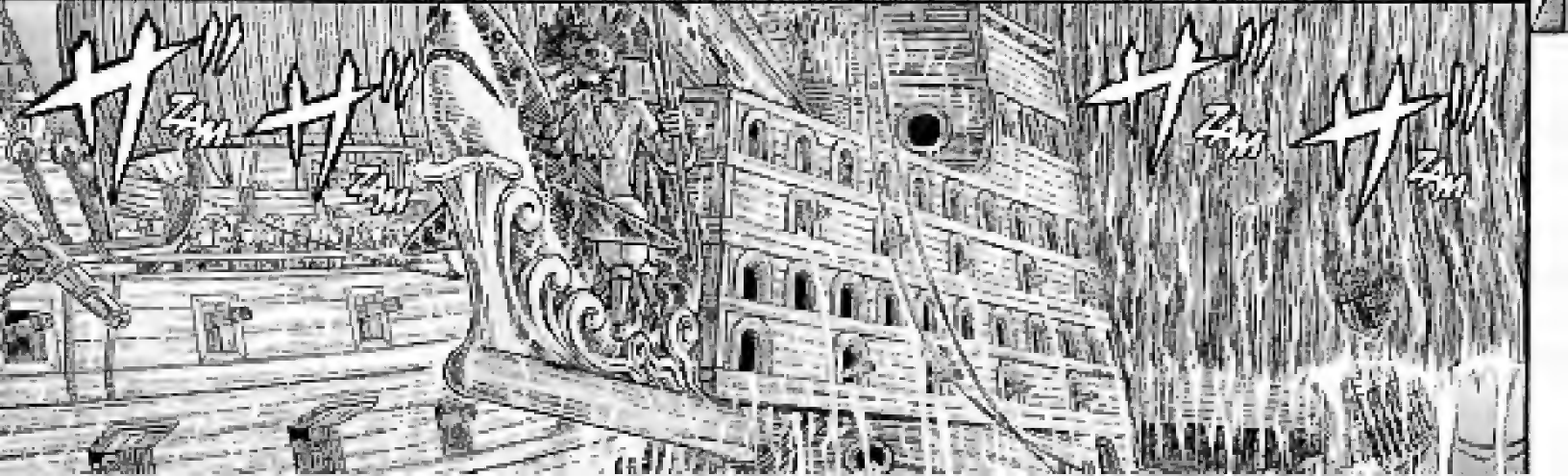
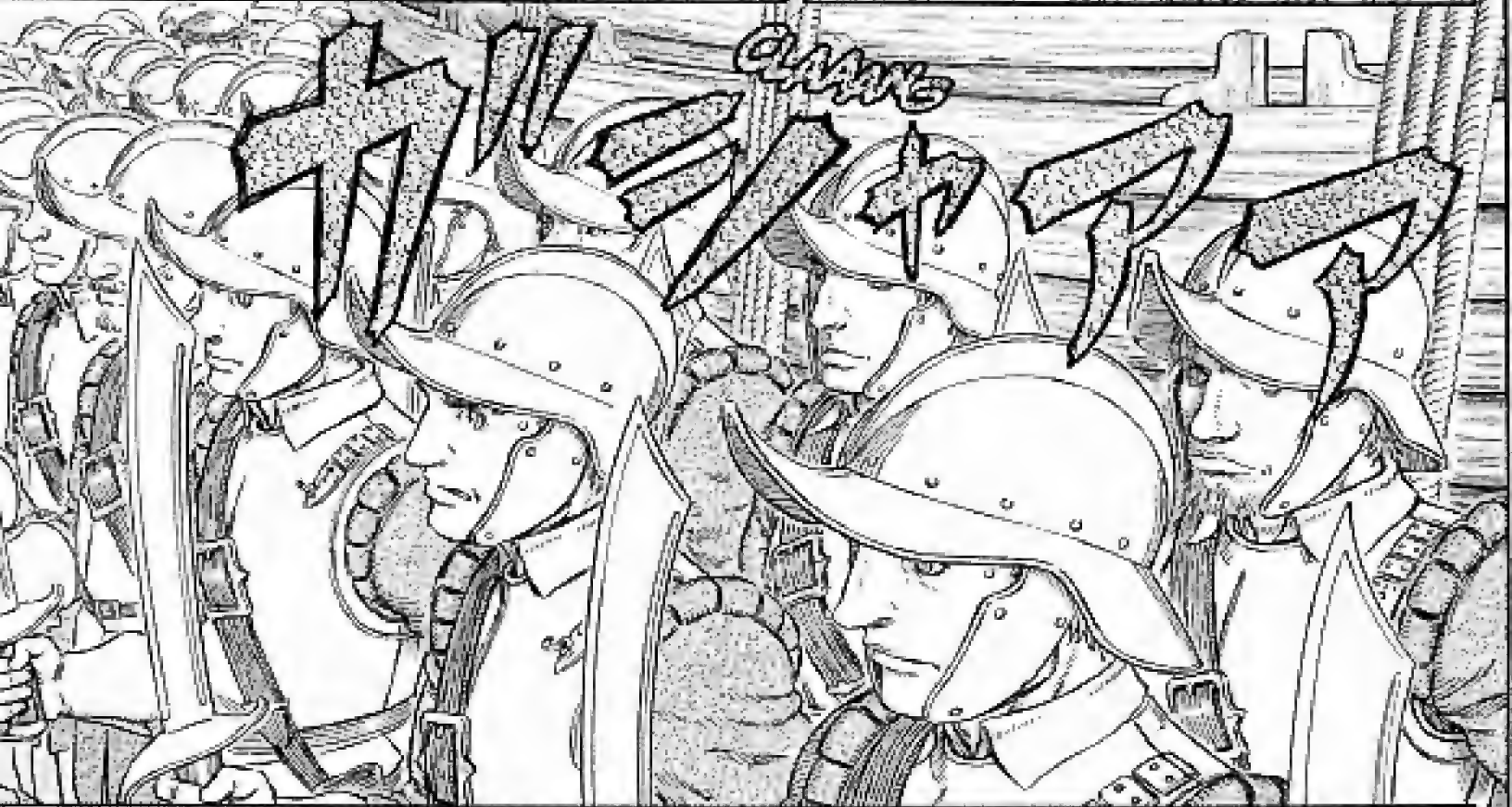
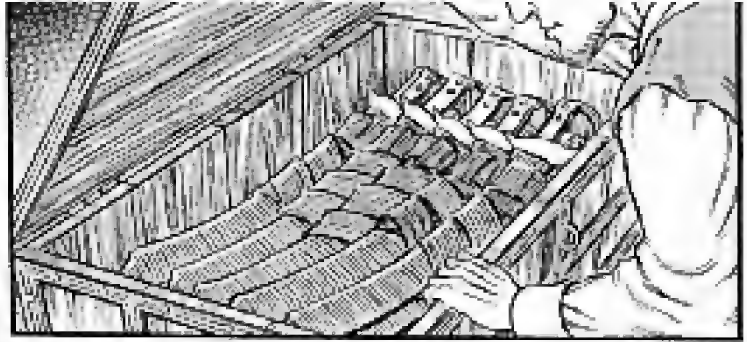
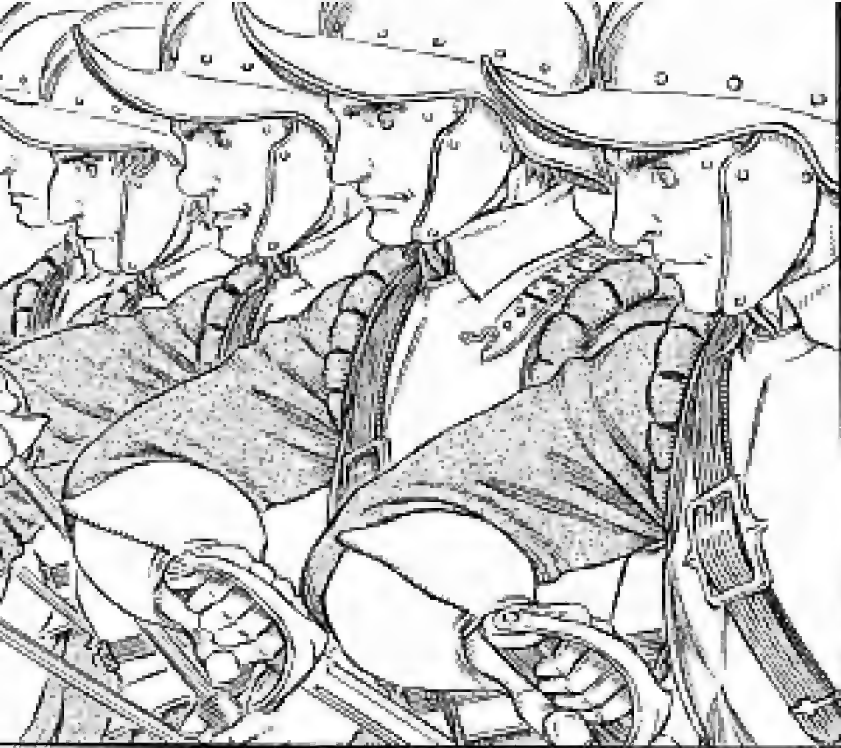




SPLASH

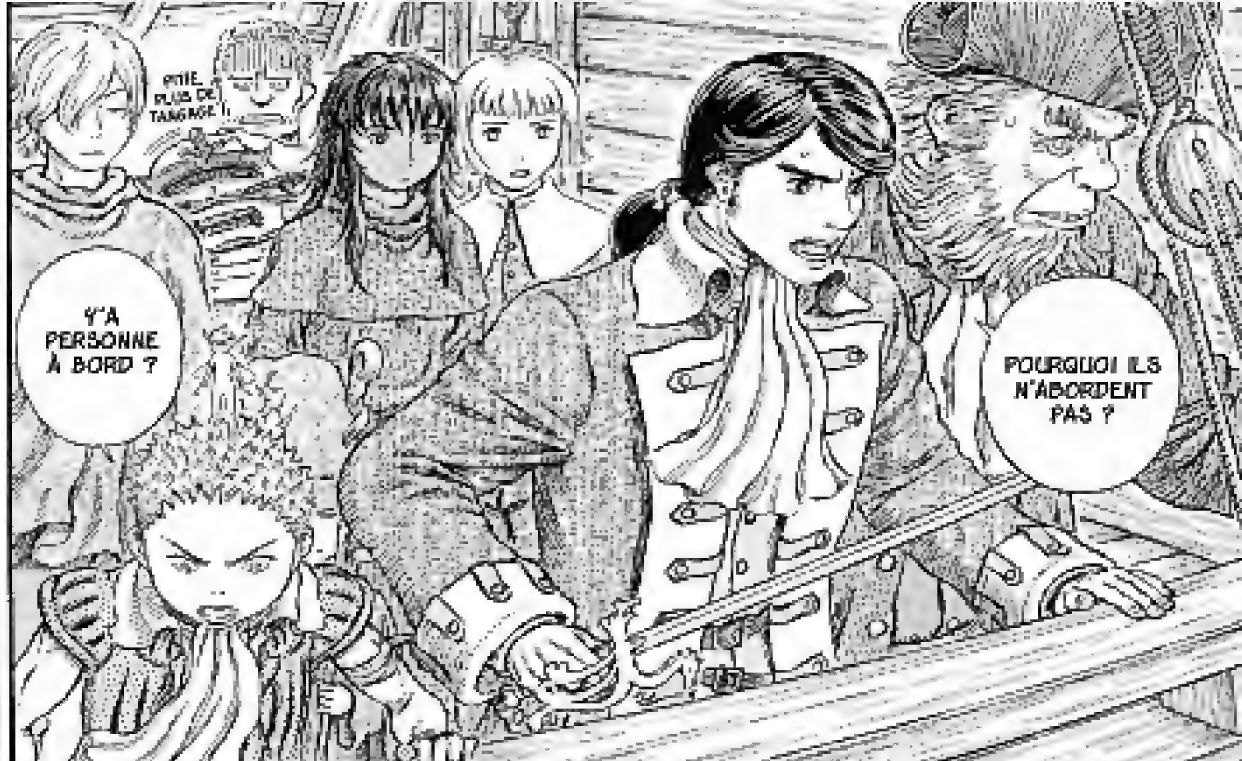


QUE TOUT
L'ÉQUIPAGE
SE PRÉPARE
AU CORPS
À CORPS !



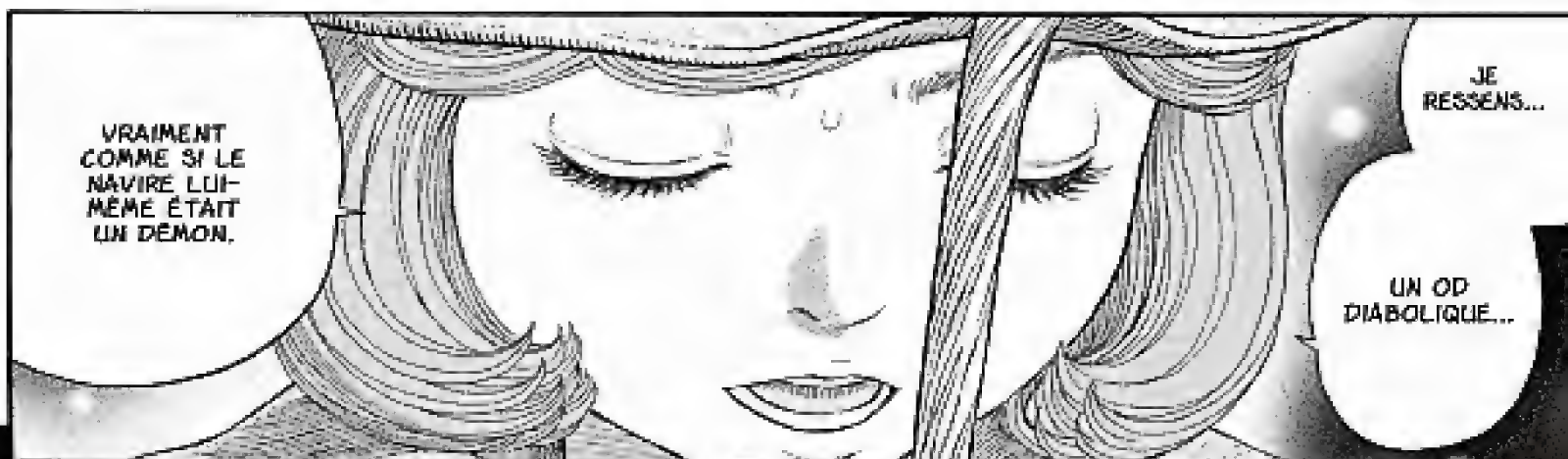


PRENEZ
GARDE.



Y'A
PERSONNE
À BORD ?

POURQUOI ILS
N'ABORDENT
PAS ?



VRAIMENT
COMME SI LE
NAVIRE LUI-
MÊME ÉTAIT
UN DEMON.

JE
RESSENS...

UN OD
DIABOLIQUE...



QUELLE
CLAIRVOYANCE,
PETITE
DEMOISELLE.

HINININ...



VOTRE
EXCELLENCE
RODERICK,
PRINCE
DES MERS
D'EATH.

C'EST LA
PREMIÈRE FOIS
QUE NOUS NOUS
RENCONTRONS...



BARBE
D'OS.

NOUS SOMMES
LA BANDE
PIRATE DE
BARBE D'OS...

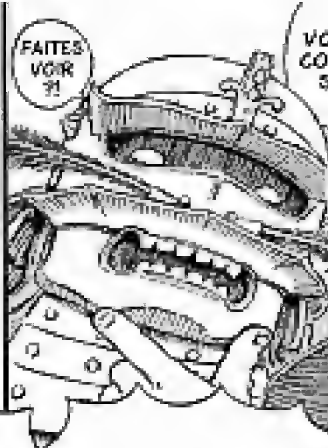
RAVI DE
FAIRE
VOTRE
CONNAIS-
SANCE...

JE SUIS LE
CAPITAINE
DE CE
"CAPTAIN
SHARK
RIDER"...





PARLEZ PAS DE MOI COMME ÇA ! MAIS...



FAITES VOIR !!

C'EST LE PIRATE QUI SE NOYAIT QUAND JE L'AI FOUTU À L'EAU !

CETTE GUEULE-LÀ ME DIT QUELQUE CHOSE...



VOUS LE CONNAISSEZ ?

ON L'A RENCONTRÉ AU PORT DE VRITANIS, LUI !



AAH !



C'ÉTAIT VOUS, CETTE FOIS-LÀ...

COUCOU !



AAAAH !



LES LARMES AUX YEUX, ON REDEVIENT PIRATE, ET LÀ VOUS NOUS COULEZ DEUX PRÉCIEUX NAVIRES ! BANDE DE MAUDITS GOSSES QUI ARRACHEZ À LA RACINE LA VOLONTÉ DE TRAVAILLER DES GENS...

FALLAIT ENCORE QUE JE TOMBE SUR VOUS, ENTRE TOUS ! QUAND J'Y PENSE, C'EST LÀ QU'ON A COMMENCÉ À AVOIR LA POISSE... QUAND VOUS AVEZ FAUCHÉ NOTRE PRÉCIEUSE CARGAISON, ALORS QU'ON EN AVAIT FINI AVEC LA PIRATERIE ET QU'ON TRIMAIT DUR À UN COMMERCE RESPECTABLE...



BIEN MAL ACQUIS NE PROFITE JAMAIS !



SÛREMENT QU'ILS SONT TOUS NULS, PLANTS ET SEULS... PITOYABLE. HEIN ?

ON JOUE À "QUI TRAVAILLE PERD" HEIN ?



TU VIENS TE PLAINDRE À DES ENFANTS ?! T'AS PAS HONTE !

C'EST PAS DES PIRATES, MAIS DES PÊCHEURS DE CREVETTES, LÀ !



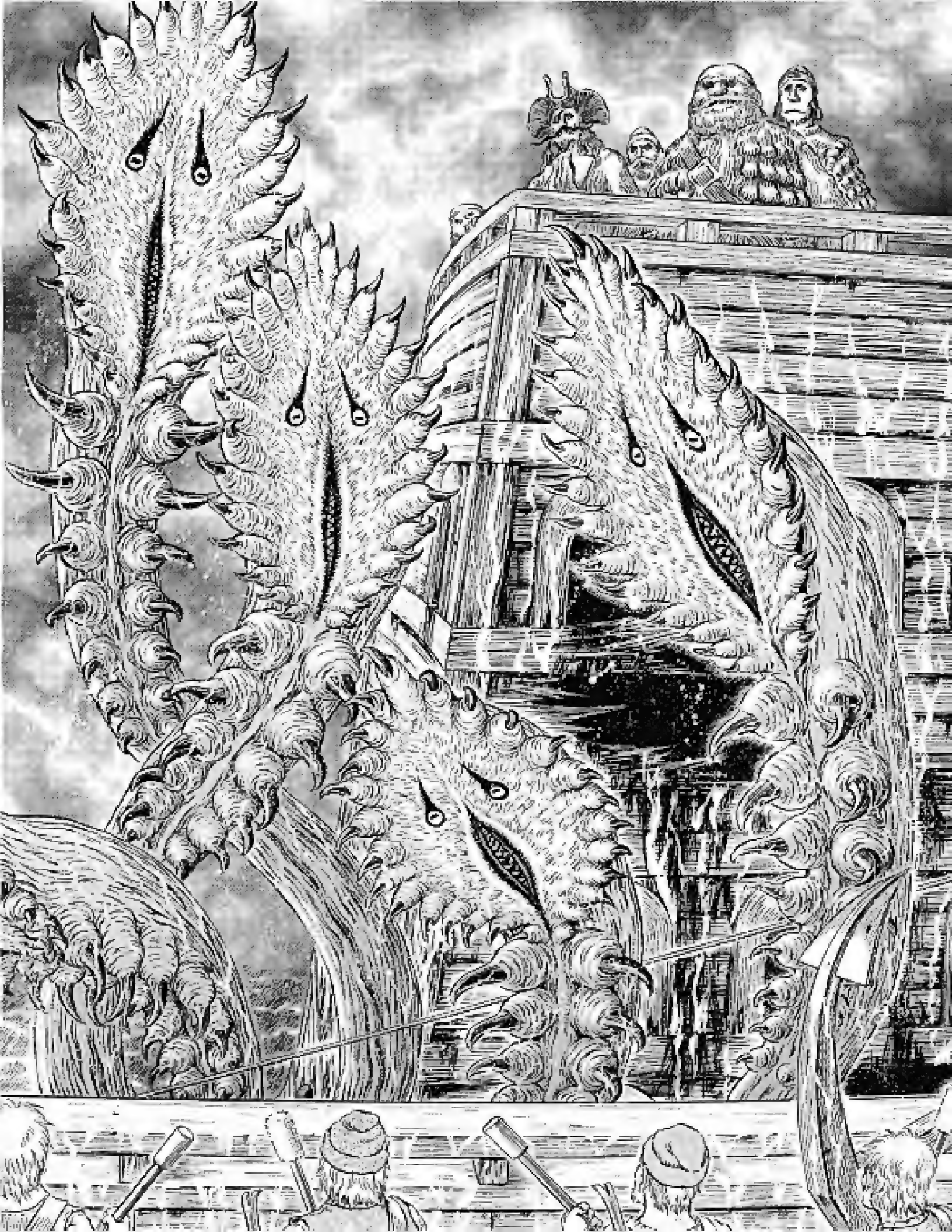
NOT : "SA TRAVAILLE PERD" EST UN CROQUÉ DES NEFT (NOT IN EDUCATION, EMPLOYMENT OR TRAINING) UNE CATÉGORIE D'IMAGETTES REQUISANT DE S'INSCRIRE DANS LA SOCIÉTÉ ET LA VIE PROFESSIONNELLE

CESSER
AUSSI
D'ÊTRE DES
HUMAINS !

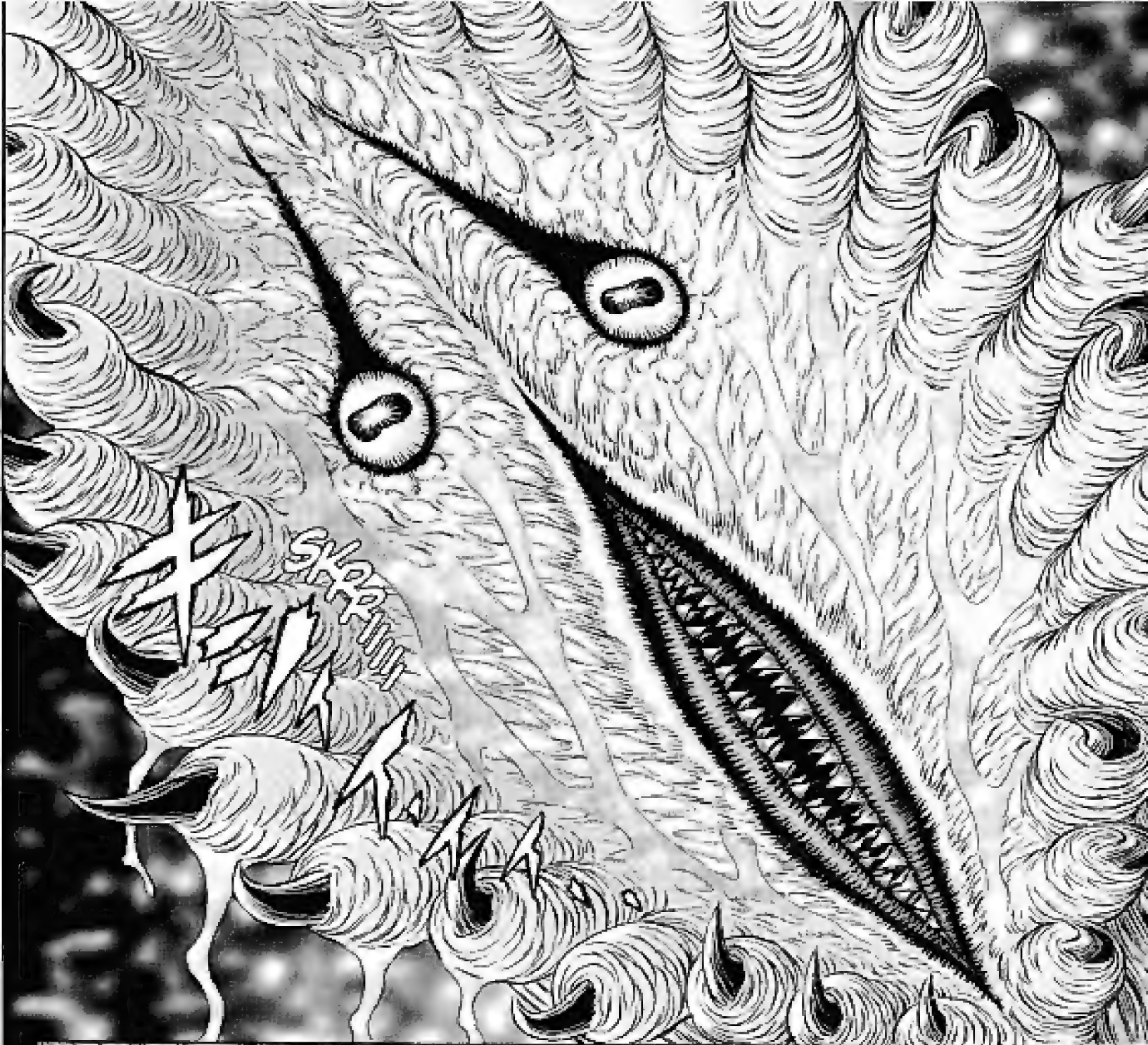
MAIS
C'EST
PAS
TOUT...

AU BOUT
DU COMPTE
ON A DÙ...











IL... IL
EN EST
VRAIMENT
SORTI
UN !

HUM !
VOILÀ BIEN
L'INSONDABLE
IMMENSITÉ
DES MERS
INEXPLOREES !

WOOAH
!!

C'EST
QUOI,
ÇA ?!

VOILÀ
C'EST
FLOR
ÇA

TROP
FORT,
LA MER !

JE ME
DISAIS BIEN
QU'IL EN
SORTIRAIT UN,
EN OUAIS,
LE VOILÀ !

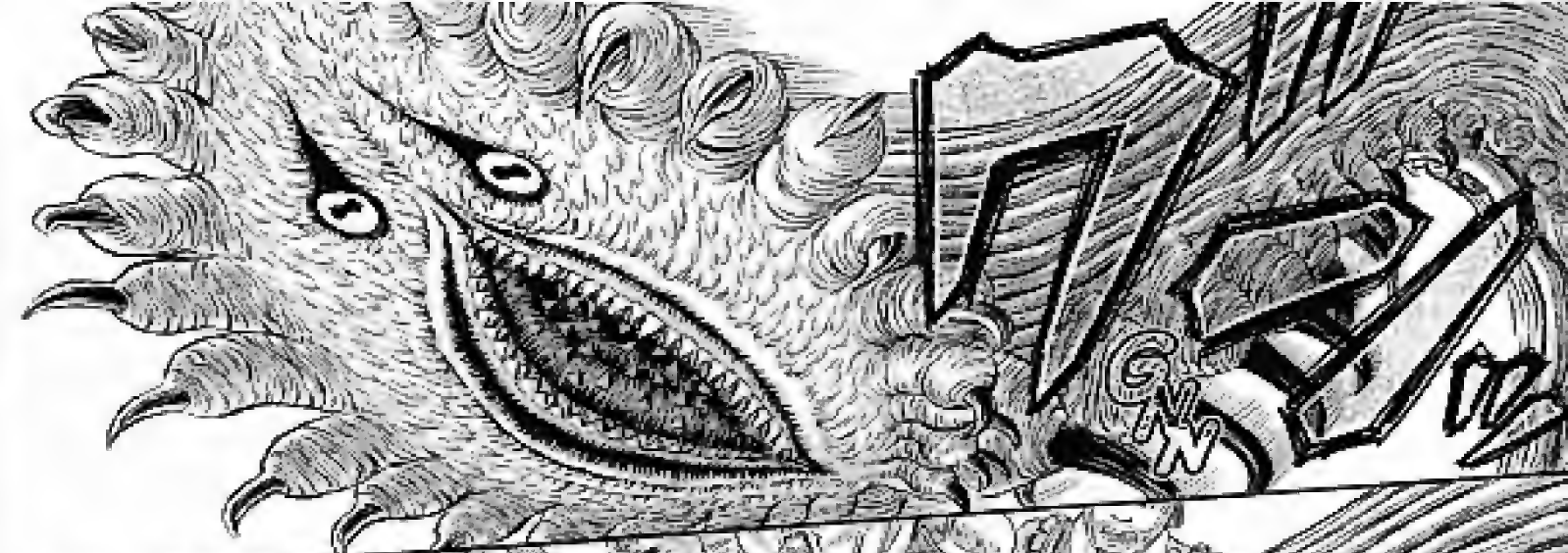


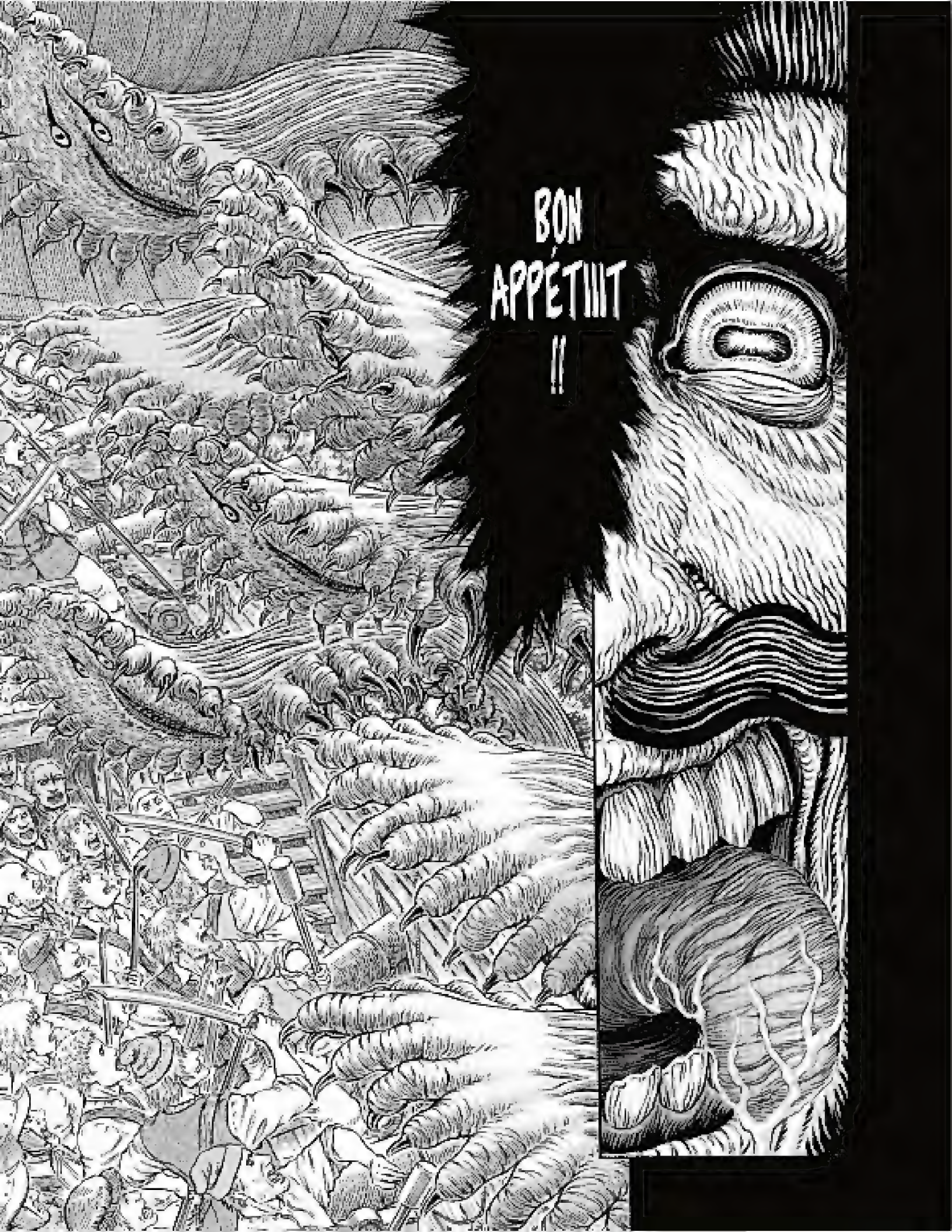
CE
SONT NOS
NOUVEAUX
FRÈRES.

ET ALOOORS ?
ON A CESSÉ
D'ÊTRE DES
HUMAINS,
MAIS...

TOUS DEUX
DÉVORENT
AVIDEMENT
LEUR BUTIN !

PIRATES ET
MONSTRES
VONT BIEN
ENSEMBLE !





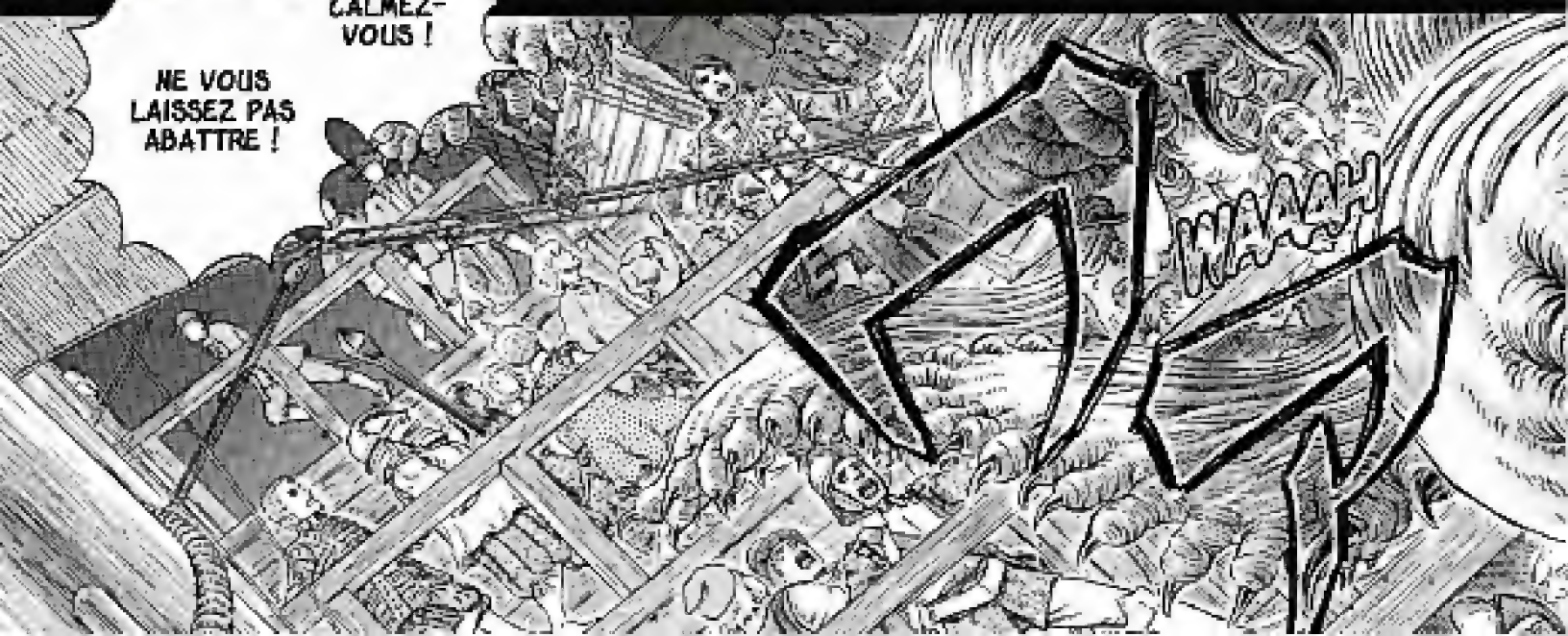
BON
APPÉTIT
!!





CALMEZ-
VOUS !

NE VOUS
LAISSEZ PAS
ABATTRE !





C'EST
NORMAL, NON ?
MÊME EN
NAVIGUANT SUR
TOUTES LES MERS
DU MONDE, ON NE
VOIT JAMAIS RIEN
DE TEL, DONC...

DÉSORDONNÉS,
LES MARINS !!

ÇA NE VA
PAS DU TOUT !
ILS PANIQUENT
COMPLÈTEMENT
!!

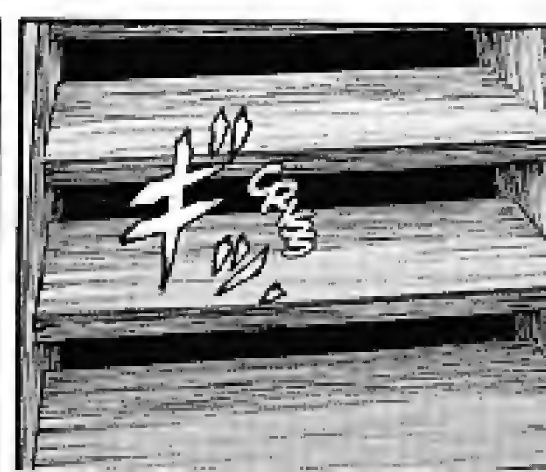
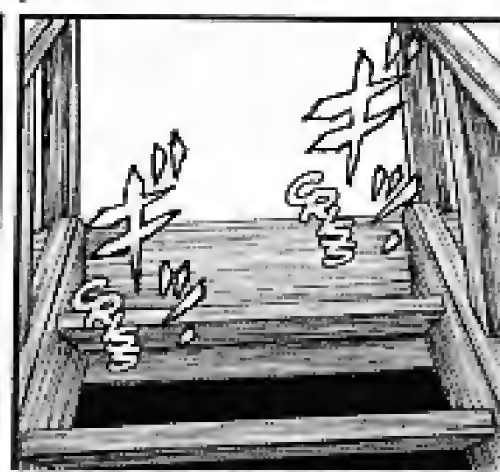
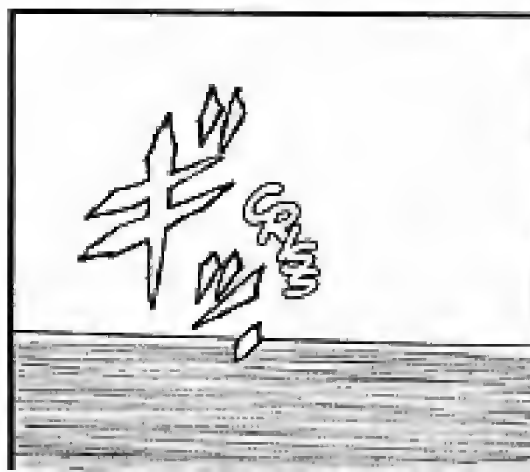


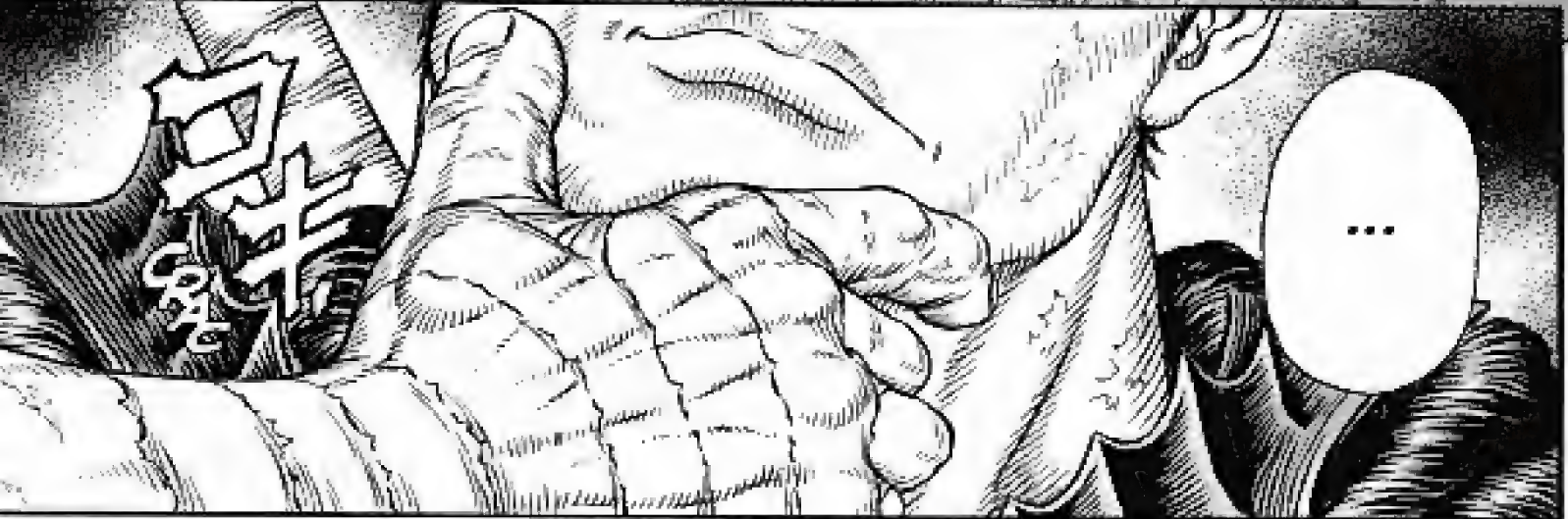
LÀ, IL FAUT
QU'ON SE
RÉORGANISE !

VOI LE
NOMBRE...
ÇA DEVRAIT
PRENDRE
DU TEMPS.

RIEN NE
VAUT
UN VRAI
COMBAT
POUR
S'AMÉ-
LIORER !

ÉTRANGE
!!





ON EST UN
VAISSEAU
FANTÔME !
FAUT BIEN
PRENDRE DES
FORCES !
CAR POUR
TRIMER AVEC
ENTRAIN,
FAUT AVANT
TOUT DE
LA FORCE
PHYSIQUE !



HINAIN
HINAIN !

BIIEN !
BOUFFEZ-
LES TOUS
ET N'EN
LAISSEZ
RIEN !





ET
DONG...

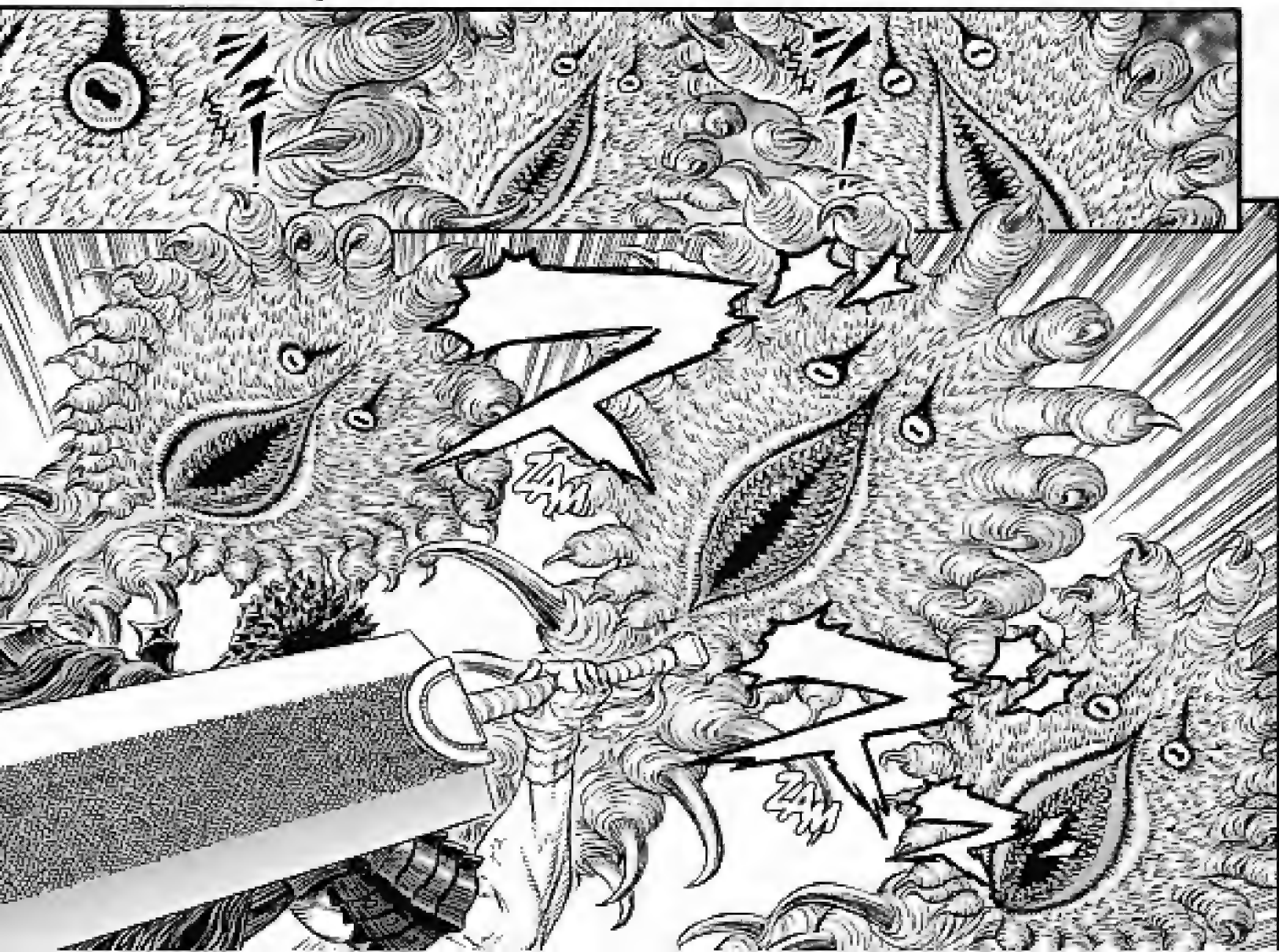
ÇA SE
BOUFFE,
CE TRUC ?

POUCH

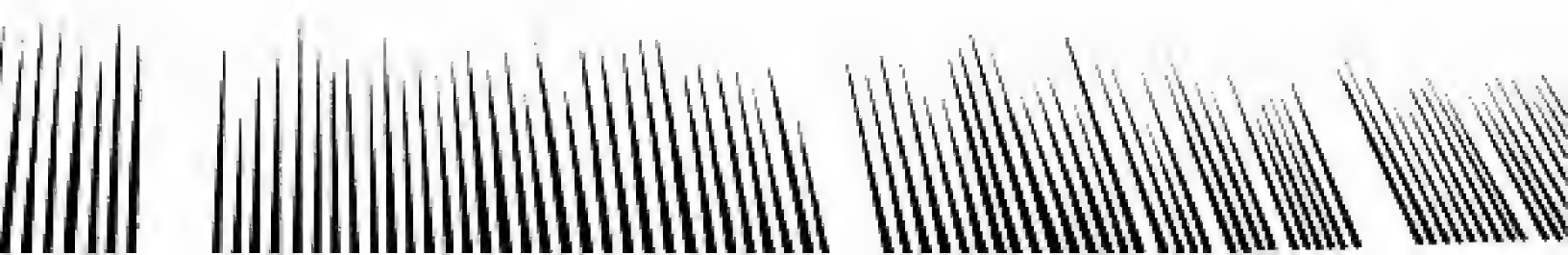
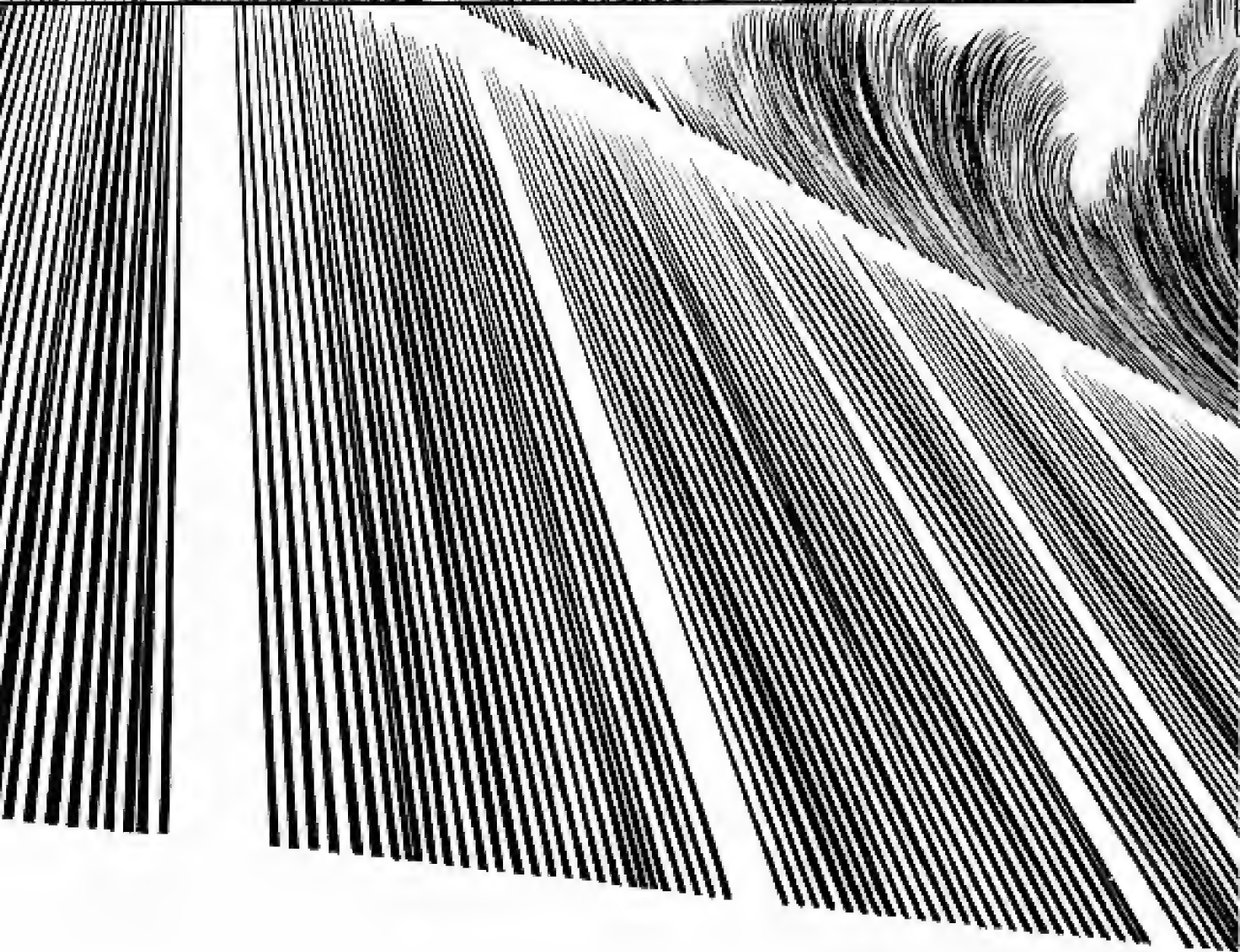
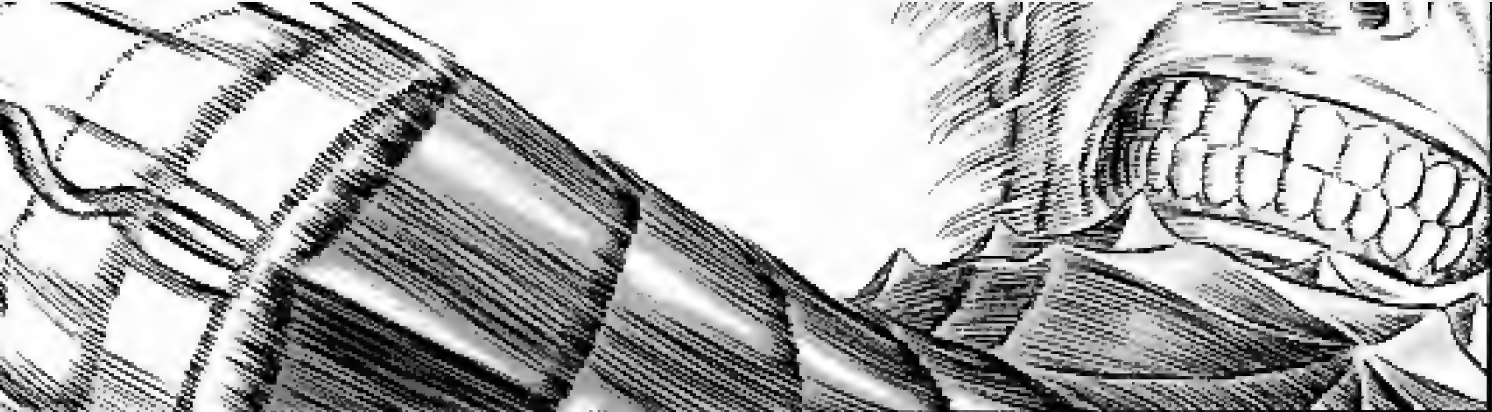
BOOM

A black and white comic book illustration of a character with a mohawk hairstyle and a large, spiked gauntlet on their right arm. The character has a serious expression and is looking slightly to the right. The background is dark and textured, suggesting a forest or a cave. The title 'BERSERK' is written in large, bold, white capital letters across the middle of the image.

B E R S E R K















LÀ, SI
JE FAIS PAS
GAFFE...

カ
KLA
キ
カ

JE RISQUE DE
FRACASSER
CE BATEAU.



CEUX QUI
VEULENT
PAS CREVER,
PLONGEZ
AU SOL !



EH !



CETTE
ÉPÉE
D'UNE
TAILLE
ABSURDE
?!
?

C...
C'EST
QUI...

CE
BOUGRE
?!
?



6 MONSTRES
EN SEULEMENT
DEUX COUPS...

T...
TERRIBLE
!!







うわあ
あああ

C'EST
VRAIMENT CE
MEC QUI ÉTAIT
TOUT CRAMÉ
ET À MOITIÉ
MORT ?!

ON
DIRAIT
UNE
TORNADE
!!

IL A DÉBITÉ
LES MONSTRES
EN TRANCHES
EN UN RIEN
DE TEMPS !

ET
CETTE ÉPÉE
GIGANTESQUE,
IL LA MANIE
COMME UNE
PLUME !



JE CROYAIS
QUE CE
REPAS ÉTAIT
DU TOUT
CUIT, MAIS
À L'INVERSE
C'EST NOUS
QU'ON LÈVE
EN FILETS !

GNN !

ÉPARGNEZ-MOI
CETTE CHOSE AU
MENU DU DÎNER !

SAUVER LES
GENS EN TUANT
DES MONSTRES,
VOILÀ QUI
EST CHEVA-
LERESQUE.

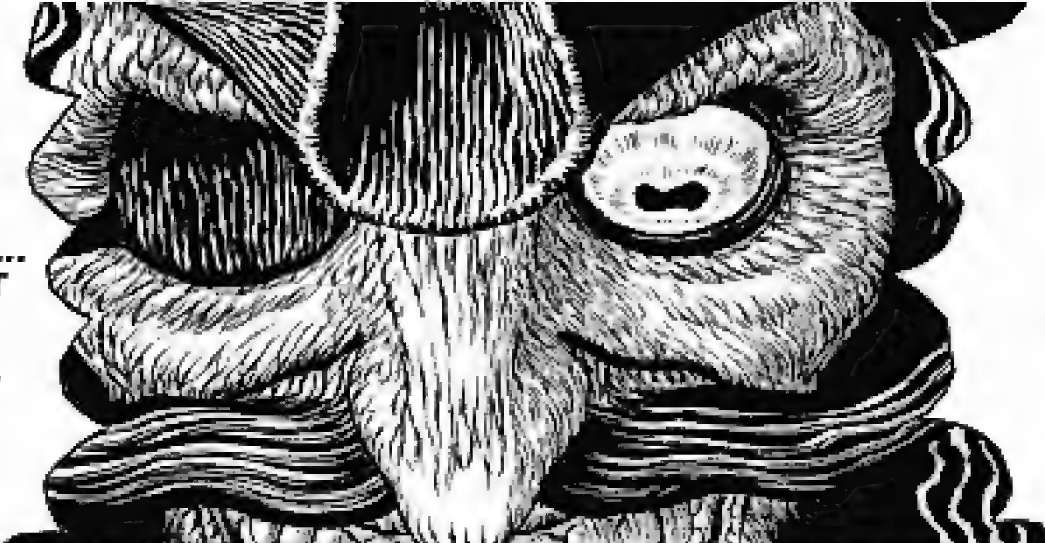
BEN OUAIS,
ÉVIDEMMENT !

SI LÀ, IL EST
CONVALESCENT, VOTRE
CHEF EST DÉCIDÉMENT
INCROYABLE...

COMME IL
A PAS EU
BEAUCOUP
À FAIRE,
IL AVAIT
ACCUMULÉ
DU STRESS.
HEIN ?

LE REPAS
VIENT À
PEINE DE
COMMENCER...
ÇA, C'ÉTAIT
QUE LE
HORS-
D'ŒUVRE !

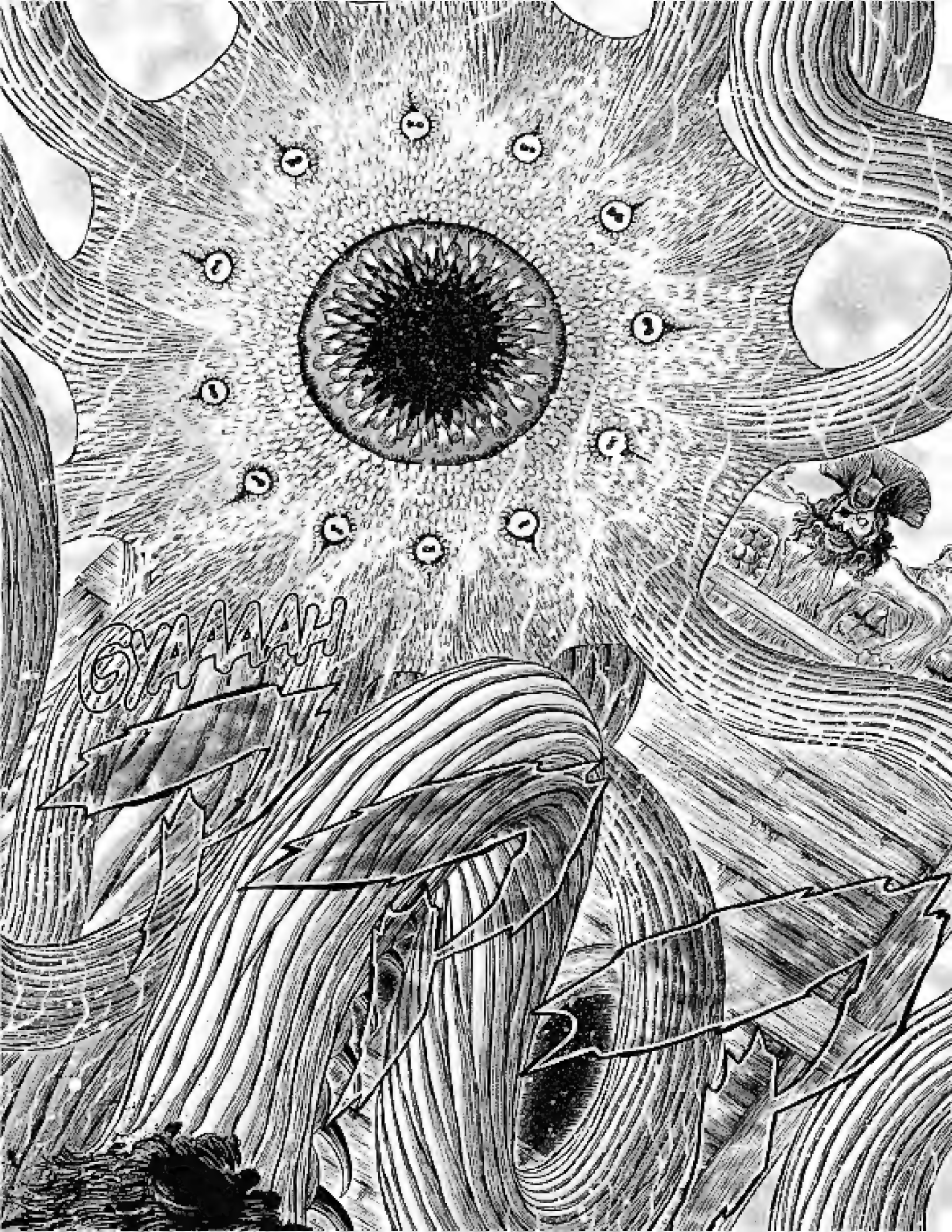
MAIS,
MAIS,
MAIIS !



LE
PLAT DE
RÉSISTANCE !

VOILÀ...







É... ÉNOOORME !



CE QUI
VOUS FAISAIT
PANiquer,
JUSQU'ICI, EN
FAIT C'ÉTAIT
SA BARBE !

DOMMAAAGE,
HEIN ?!





BAOUM

VOILÀ !

IL EST
FURIEUX DE
S'ÊTRE FAIT
TAILLER LA
BARBE DONT
IL EST SI
FIER !



BWA



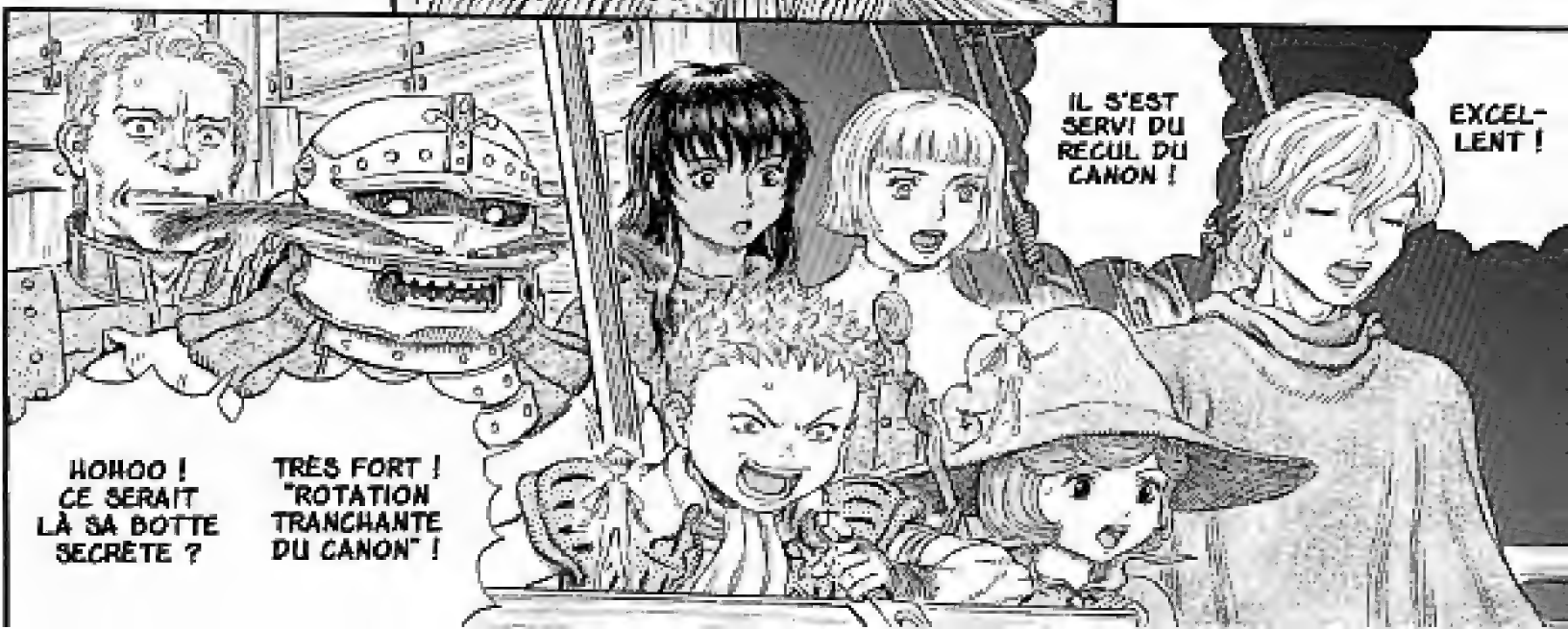
CLC

カキ









HOHOO !
CE SERAIT
LÀ SA BOTTE
SECRÈTE ?

TRÈS FORT !
"ROTATION
TRANCHANTE
DU CANON" !

IL S'EST
SERVI DU
RECUL DU
CANON !

EXCEL-
LENT !



ON DIRAIT
QUE L'AIR
MARIN L'A
PAS FAIT
ROUILLER.

MAIS,
MAIS...
MAIS, MAIS,
MAIIS !

ON A
ENCORE...

P...
PAS
MAL
JOUÉ...

ON
COMMENCE
A S'HABI-
TUER A
SE FAIRE
AVOIR
COMME
ÇA.

PARDON
?!


TROP
TARD.

TU VOIS,
EUX AUSSI
C'EST DES
PROS DU
COMBAT.

CLAK

CLAK

ア
ア
ア



PONT-BATTERIE
SUPÉRIEUR, PAS
D'ANGLE DE TIR
PRENABLE !

PONT-BATTERIES
CENTRAL ET
INFÉRIEUR,
ANGLE DE TIR
HORIZONTAL
POUR TOUS !

GRÂCE À TOI,
ON A EU
LARGEMENT
LE TEMPS DE SE
REORGANISER.

FEUUU !

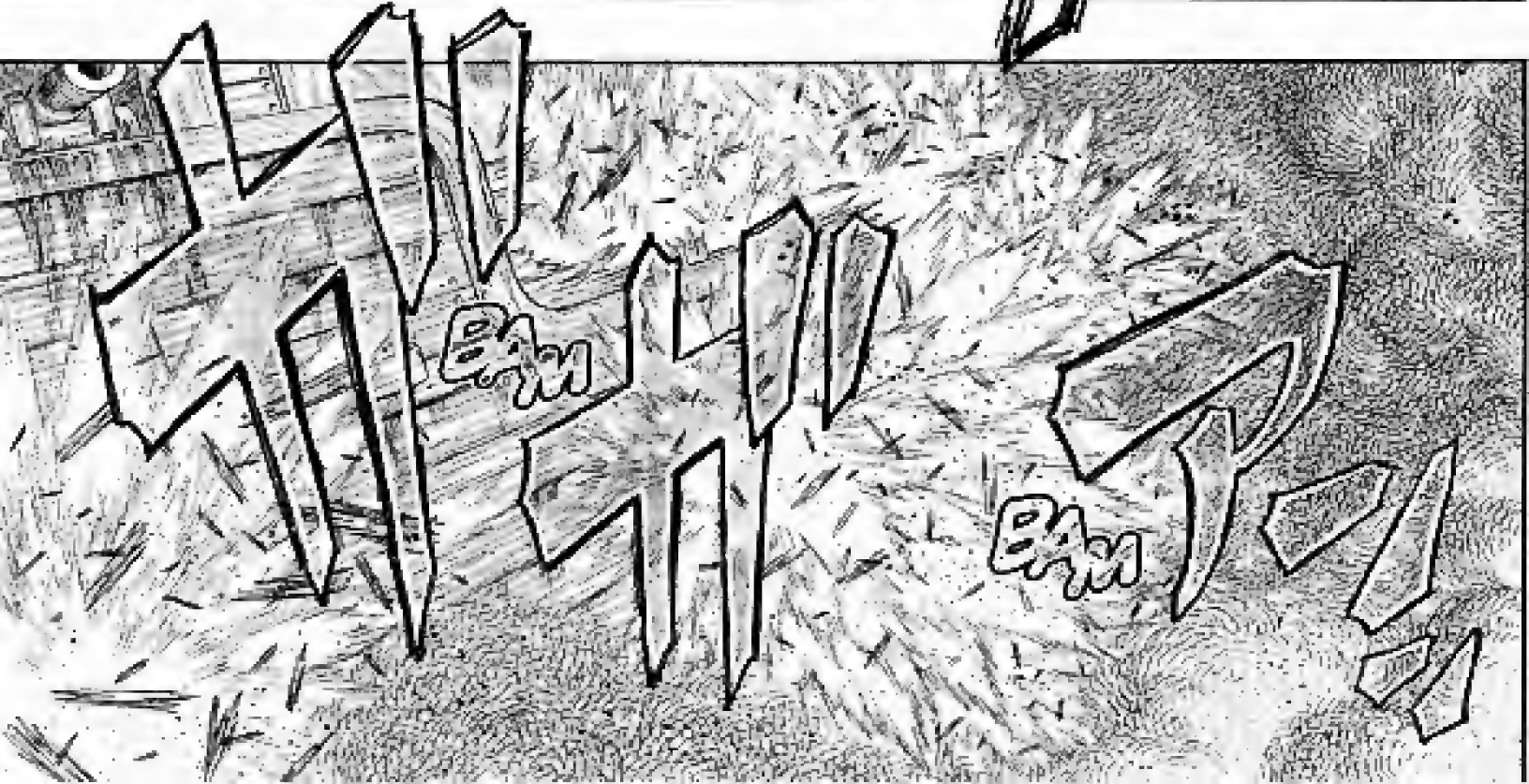
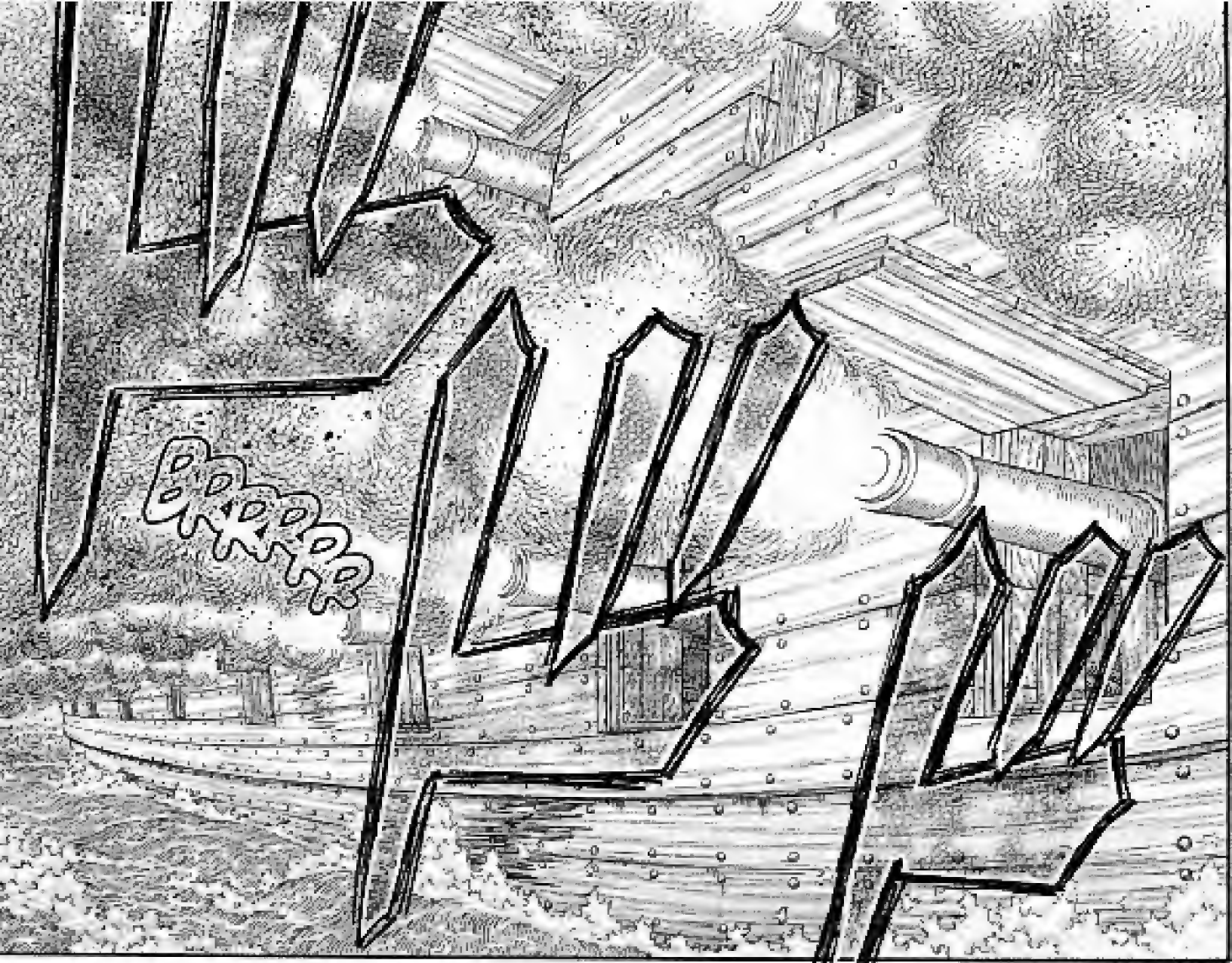
BAOUU

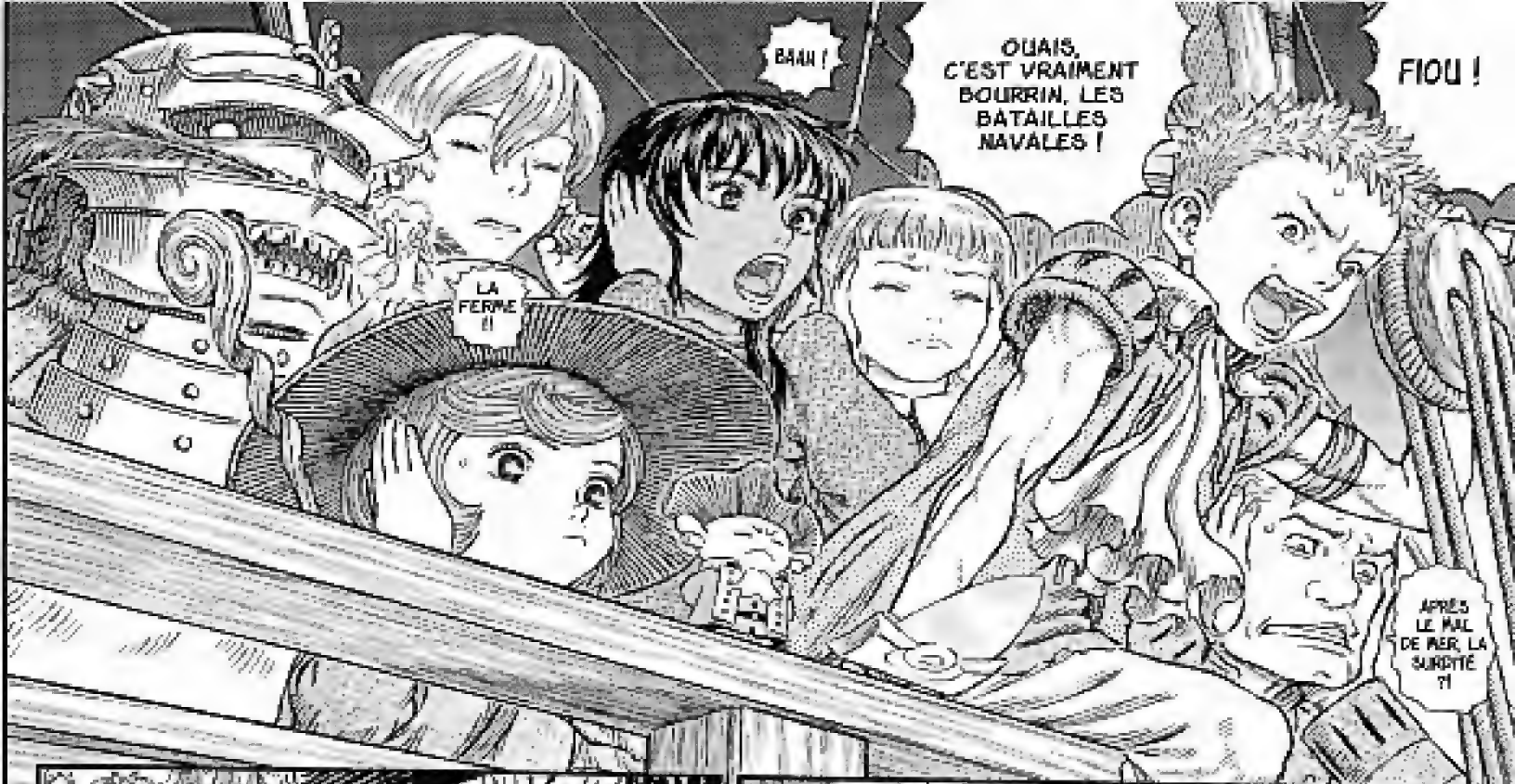




B E R S E R K







BAAH !

Ouais,
c'est vraiment
bourrin, les
batailles
navales !

FIUU !

LA
FERME !!

APRÈS
LE MAL
DE MER, LA
SURTÛTE ?!



BEN,
c'est pas
déjà pour
ça que
vous étiez
venus ?

BOUGRES
D'ORDURES !
À PORTER LA
MAIN SUR LES
MORTS, VOUS
SEREZ DAMNÉS !



VOUS
FRACASSEZ
ENCORE PLUS
MON NAVIRE
DÉJÀ EN
SALE ÉTAT...

AAAAH !



!

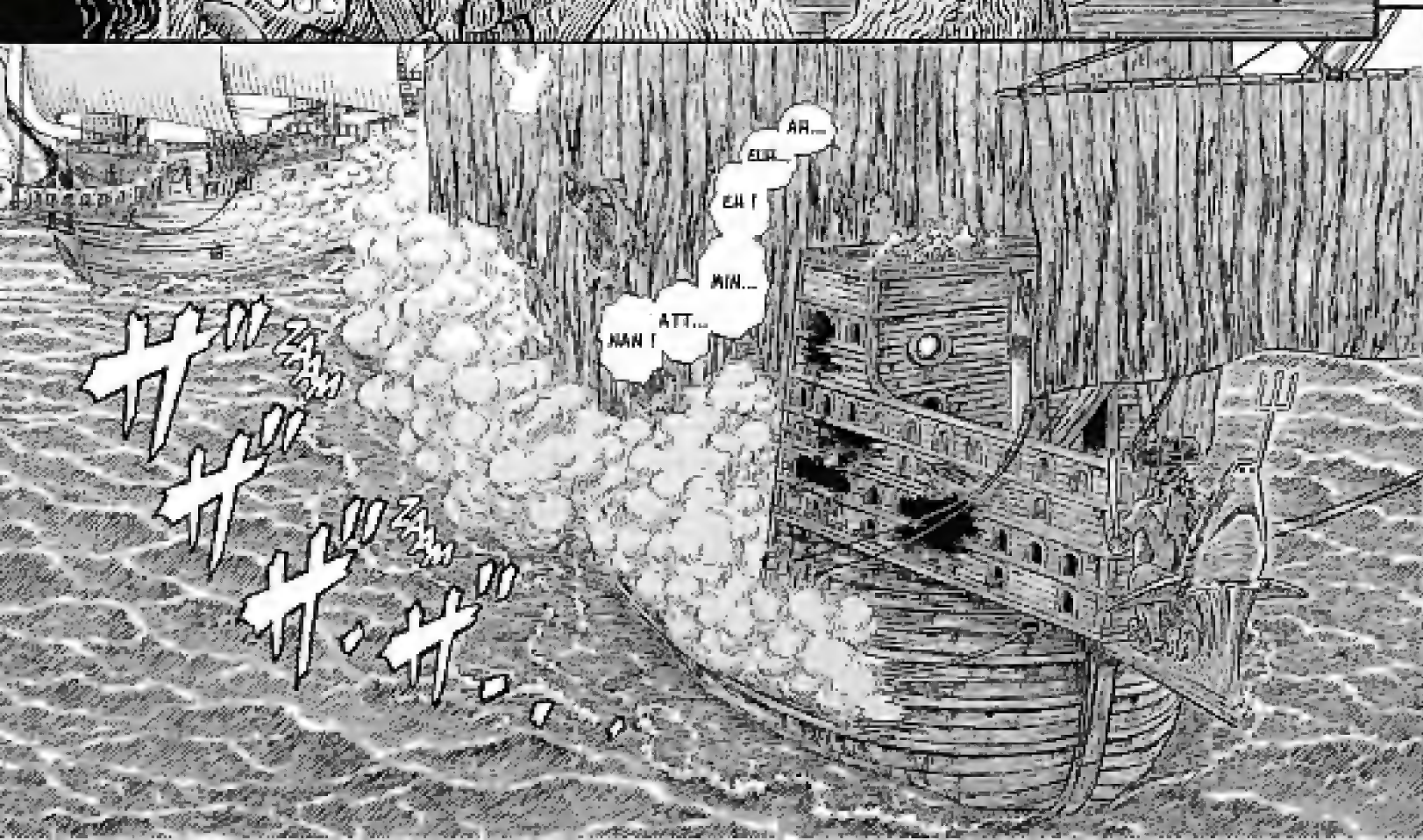
ON DIRAIT
QUE VOUS
L'AVEZ
SÉRIEUSEMENT
ENRAGÉ !

AVEC ÇA,
VOS VIES
NE SERONT
PLUS QUE DES
COQUILLES DE
NOIX DANS LA
TEMPÊTE...

NYAAARK,
NYARK !
IMBÉÉÉCILES !

QUOÀ
?!

EUH, NON,
CAPTAIN !
LE SOLEIL
SE LÈVE,
ALORS...





A PLUS T...
AH !

GLOUB !!

SHPLOUF

EH BIEN, TRÈS CHERS,
ON RÉGLERA
ÇA À LA
PROCHAINE
OCCASION !

AUSSI
IMPLACABLE...
ET LA MÊME
TÊTE QU'UN
REQUIN !

BWA
HA
HA !



QUAND ÇA VA
JUSQUE-LÀ, AU
CONTRAIRE, ÇA
RAFRAÎCHIT.



OUAAAAH

MAIS TOI,
T'ES PAS
PAREIL !

J'AVAIS ENTENDU
DIRE QUE LES
SOLDATS DU
PLANCHER DES
VACHES ÉTAIENT
DES COUARDS, QUI
FILAIENT DEVANT LE
PREMIER DANGER...

J'AURAIS PAS CRU
QUE TU SÉRAIS
UN GUERRIER
D'UNE TELLE
TREMPE !

T'ES TROP
FORT, TOI !





DEPUIS
QUE CE VENT
INHABITUEL A
SOUFFLÉ, RIEN
À FAIRE, LA MER
EST ÉTRANGE.

...



QUE SE
PASSE-
T-IL ?

AU
RAPPORT,
MON
CAPITAINE !



MAIS
COMMENT
SONT-ILS
DEVENUS DES
FANTÔMES ?
CAR AVANT,
ILS ÉTAIENT
D'HONNÊTES
PIRATES...

ET ILS ONT
MÊME CE
MONSTRE
AVEC EUX...

ET CE, EN
QUELQUES
JOURS...



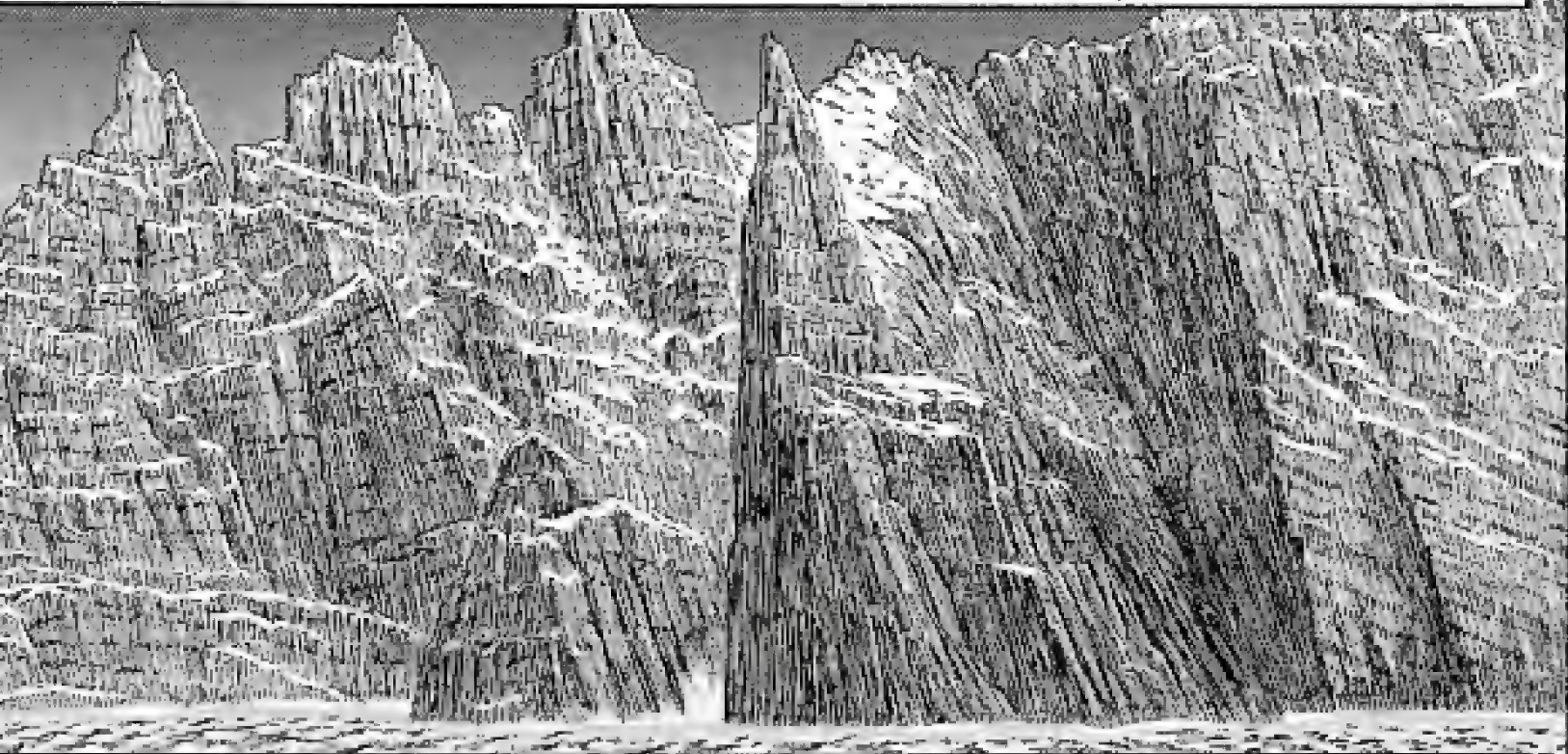
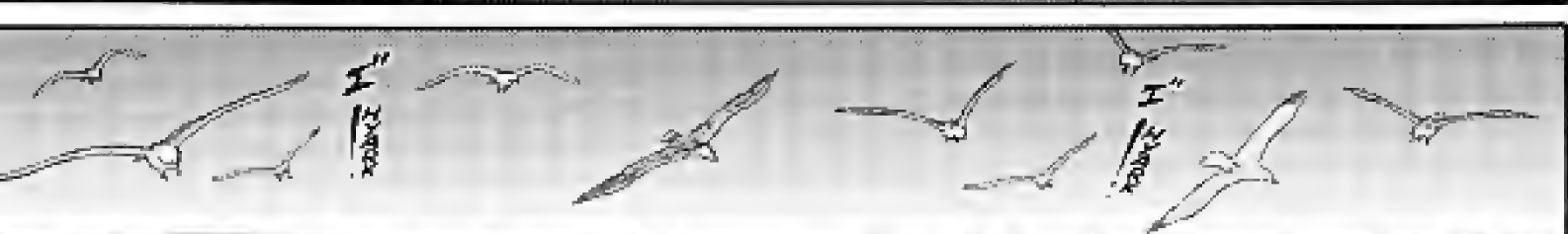
ET DES
ÉTAIS,
AUSSI !

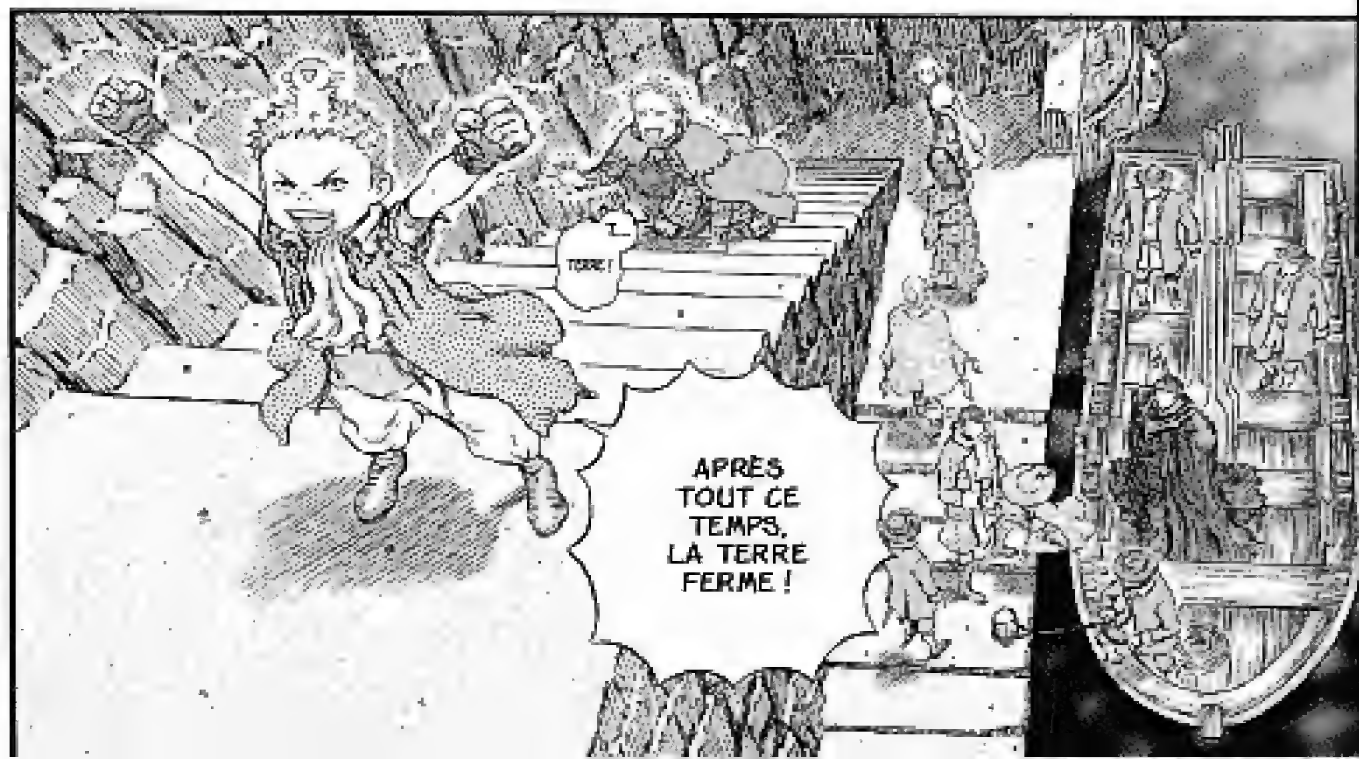
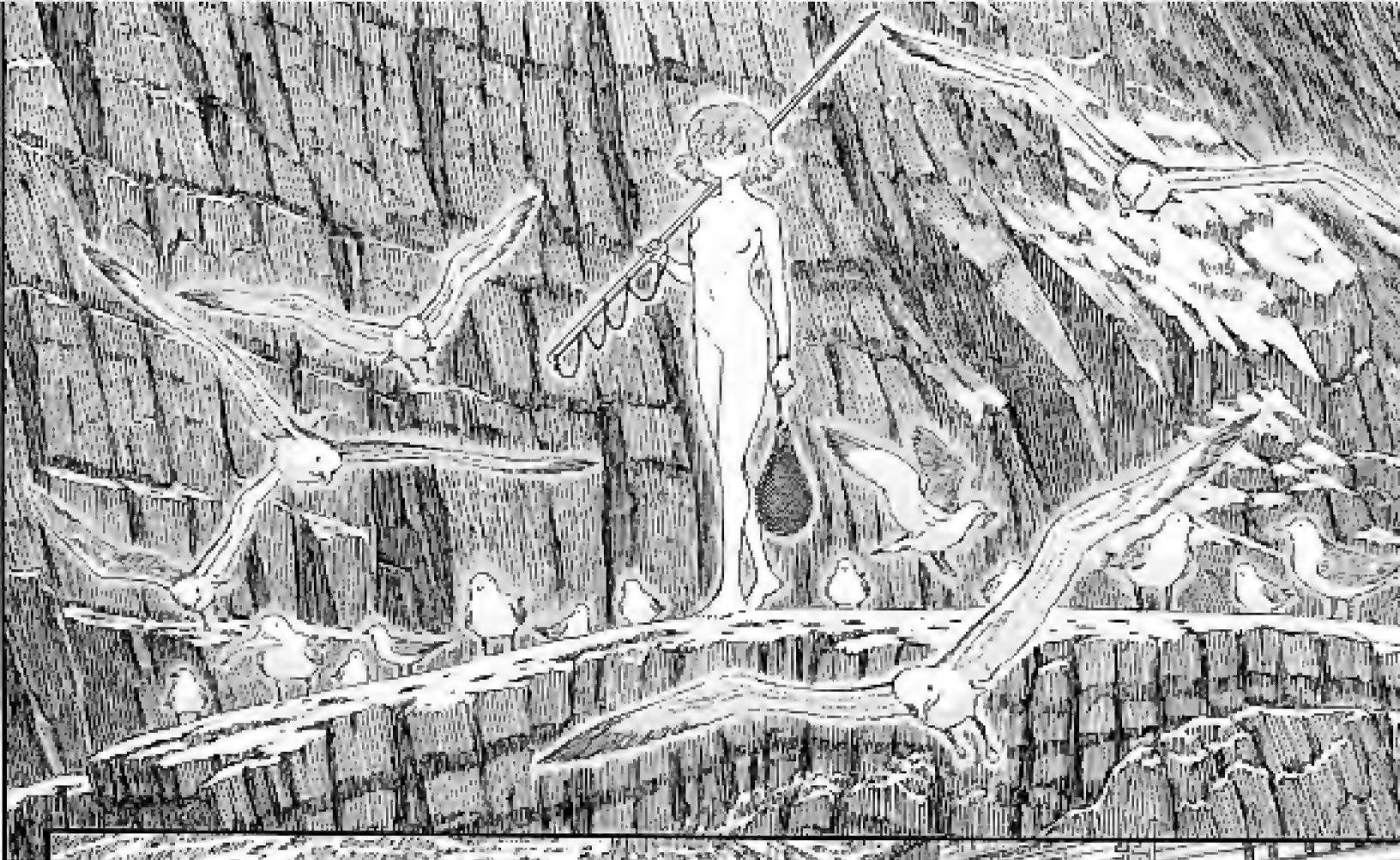
AMENEZ
PLUS DE
PLANCHES !

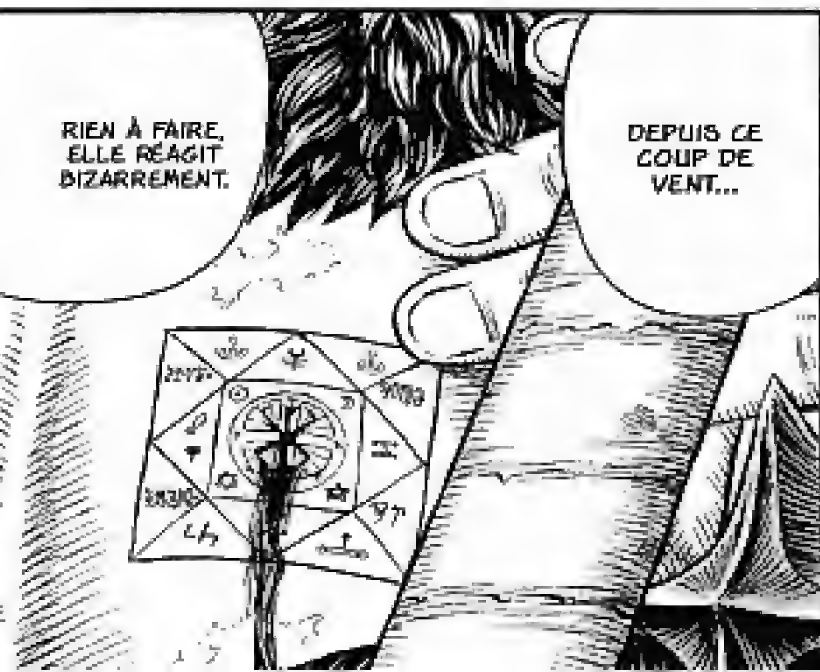
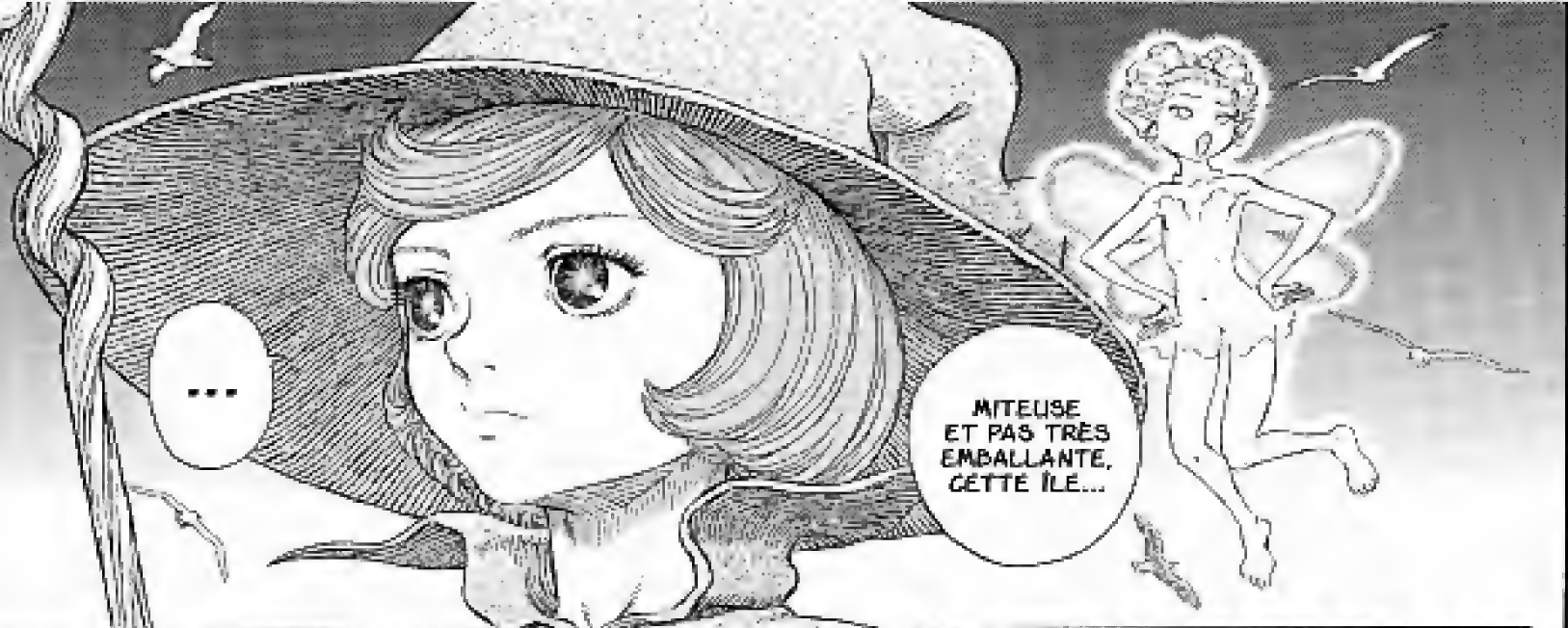


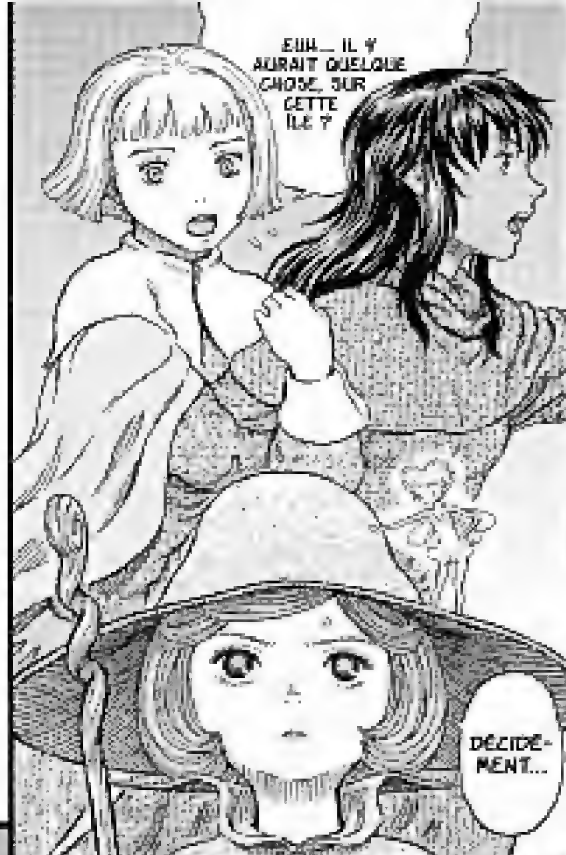
IL NOUS
A QUAND
MÊME EUS, CE
CONCOMBRE
DE MER...

IL Y A D'AUTRES
FUITES. AVEC CES
RÉPARATIONS DE
FORTUNE, LES
INCIDENCES SUR
LE PROCHAIN
COMBAT...









EHN... IL Y
AURAIT QUELQUE
CHOSE, SUR
CETTE
ÎLE ?

DÉCIDÉ-
MENT...



ELLE
ARRÊTE
PAS DE SE
ROUVRIR, OU
PLUTÔT...

BAH,
SI Y'EN A QUI
S'APPROCHENT
CLAIREMENT,
JE PENSE
QUE JE LE
SENTIRAI,
MAIS...

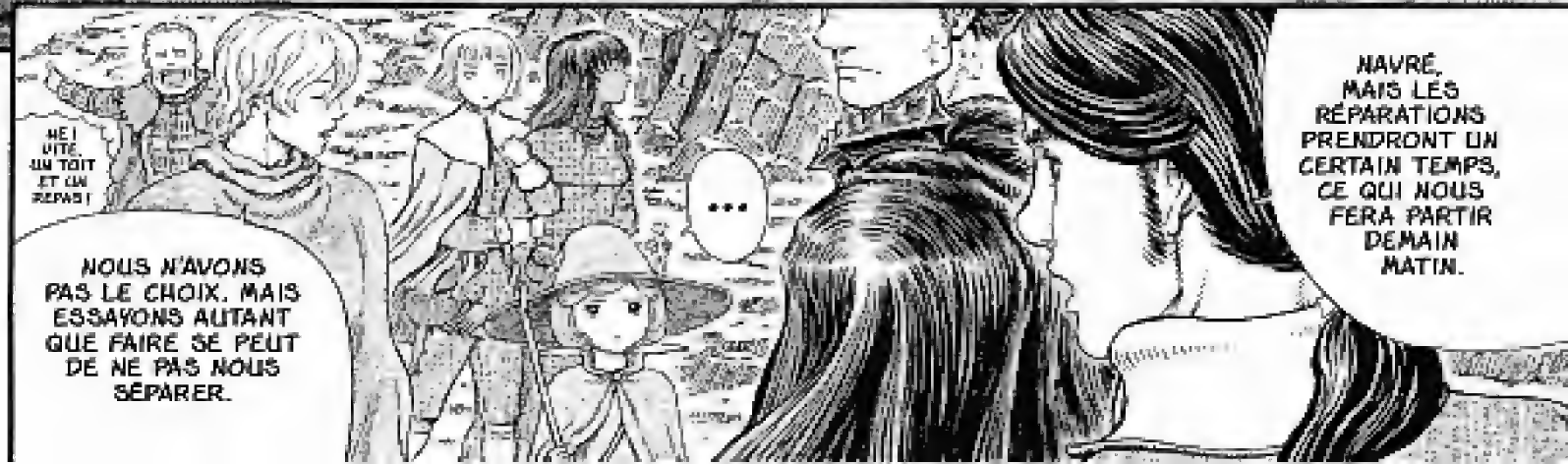
ELLE EST
DEVENUE TROP
SENSIBLE AU
POINT QU'À
L'INVERSE,
ELLE PARAÎT
ENGOURDIE...



UN OD
SINISTRE SEMBLE
ENVELOPPER
L'ÎLOT MÊME...

SI POSSIBLE,
MIEUX VAUDRAIT
ÉVITER DE
DÉBARQUER...

JE NE
SAISIS RIEN
DE CLAIR,
MAIS...



HEI
VITE,
UN TOIT
ET UN
REPAS !

NOUS N'AVONS
PAS LE CHOIX, MAIS
ESSAYONS AU TANT
QUE FAIRE SE PEUT
DE NE PAS NOUS
SÉPARER.

...

NAVRE,
MAIS LES
RÉPARATIONS
PRENDRONT UN
CERTAIN TEMPS,
CE QUI NOUS
FERA PARTIR
DEMAIN
MATIN.



BANDE
D'IMPRUDENTS !

MAIS...
ON DIRAIT
QU'IL EST
DÉJÀ TROP
TARD.



ILS ÉTAIENT
15 MATELOTS.
SUR LE COFFRE
DU MORT...

AH, EUX
ALORS.



EN
CAS DE
PROBLÈME,
ON A
LA TÈLE-
PATHE !

HE, VOUS
DEUX !

ILE - GARÇON -
EXPLORATION,
C'EST UNE
TRINITE !
PERSONNE
POURRA
M'ARRÊTER !

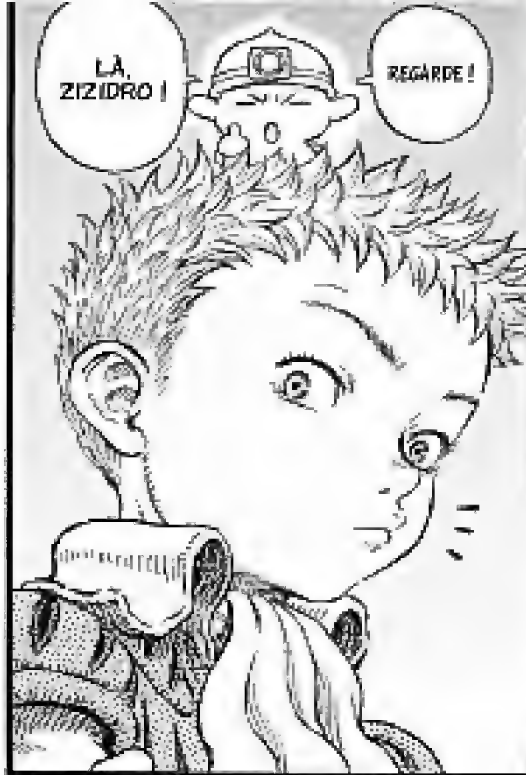


OH ?

ET...



LE
SOM-
MET !



ENFIN
J'Y SUIS !

DÉCOUVERTE
D'UNE MYSTÉRIEUSE
GROTTE GÉANTE SUR
UN ÎLOT ISOLÉ EN
PLEINE MER !

LAISSE
TOMBER !

CHERCHE
UNE BRANCHE
À PORTÉE DE
MAIN ! QU'ELLE
SOIT SÈCHE !

ÇA
VA
MIEUX

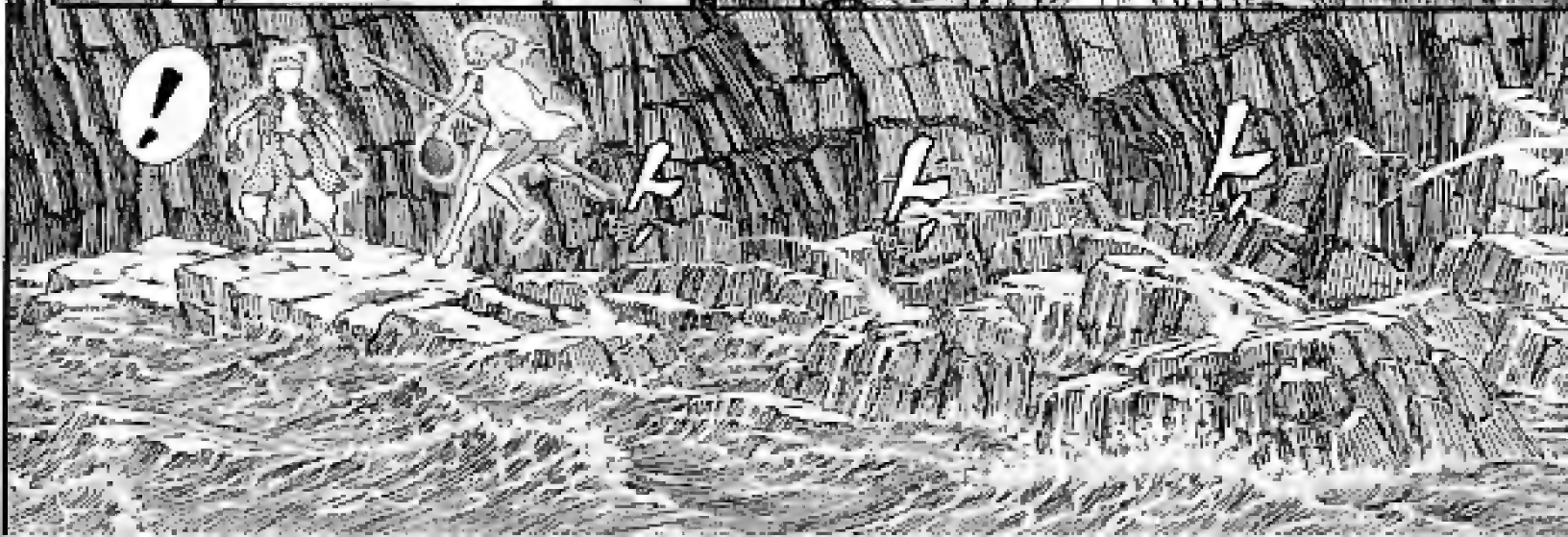
SE
FAIRE UNE
TORCHE !
ALLEZ !

SPLASH

CRASH

FAUT
PAS S'EN
APPROCHER.

CE
TUNNEL EST
DANGEREUX.



GÉNIAL !

YO !

ÇA, ÇA
DOIT ÊTRE
UN ELFE ?



TOUT LE
MONDE ME
LE DIT !

ILS
DOIVENT
CONFONDRE
AVEC
"IMPUDENT".

J'EN AI
JAMAIS
VU ICI.

OOH...
QU'IL EST
MIGNON !

TON
REGARD
DÉRIVE.

DANS UNE ÎLE
SI RETIRÉE,
C'EST PEUT-
ÊTRE PAS
ÉTONNANT.

T...
T'ARRIVES
À LE
VOIR ?



D'AILLEURS ?

JE VOIS.

VOUS
VENEZ
DE CE
BATEAU...

D'APRÈS
UNE VIEILLE
TRADITION,
OUI...

POURQUOI,
Y'A UN
MONSTRE
QUI EN
SORT ?



ALORS,
NORMAL
QUE VOUS NE
SACHEZ PAS,
MAIS...

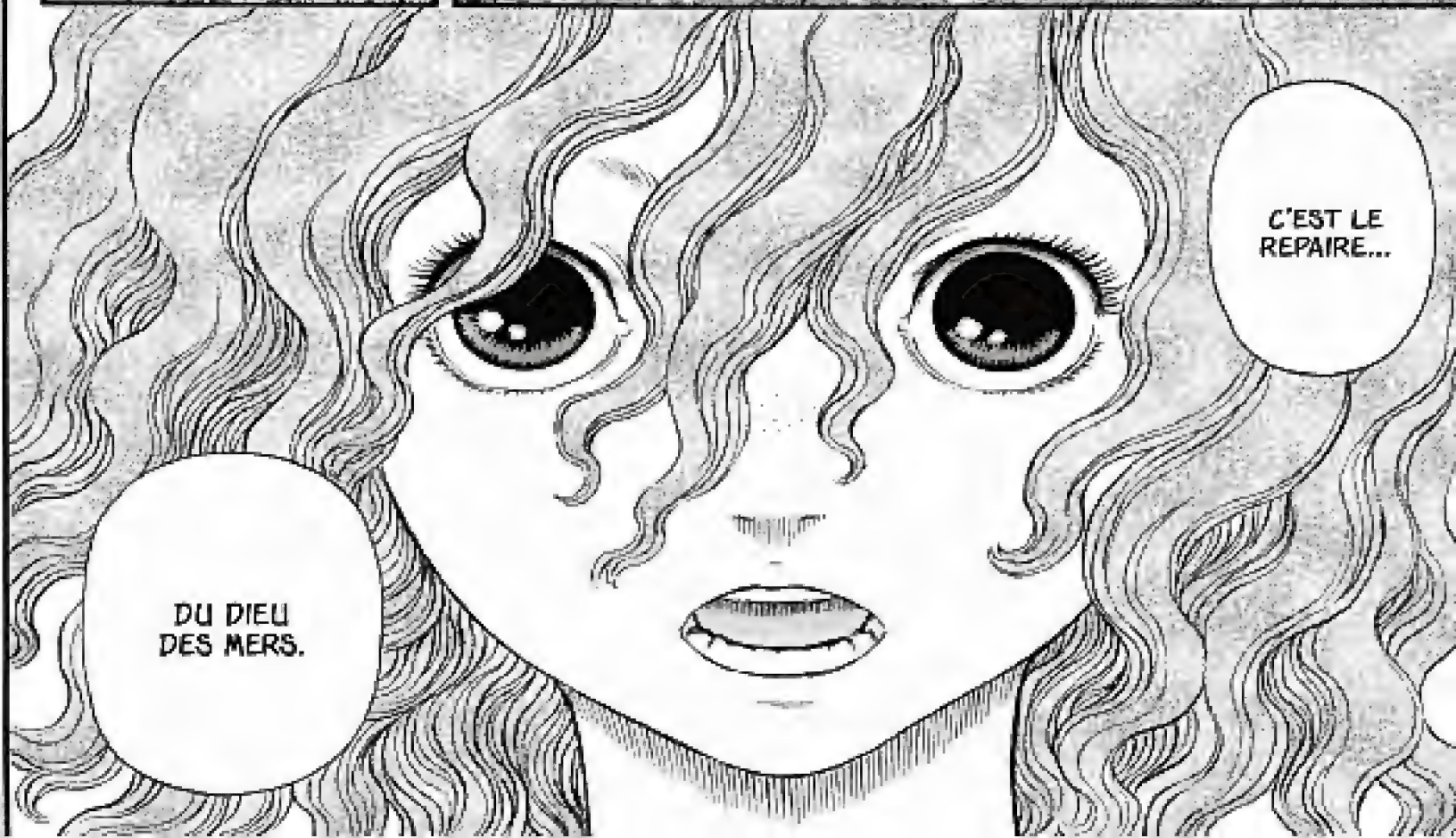
LAISSEZ
TOMBER.

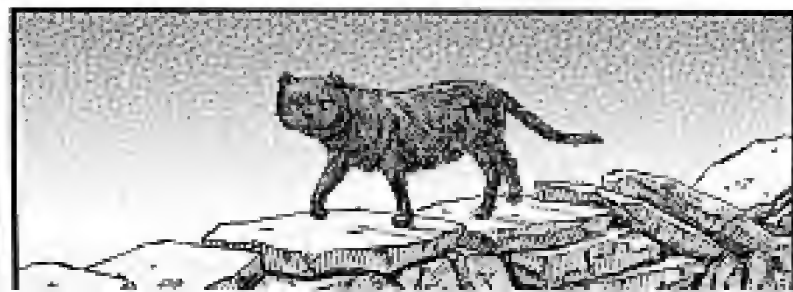
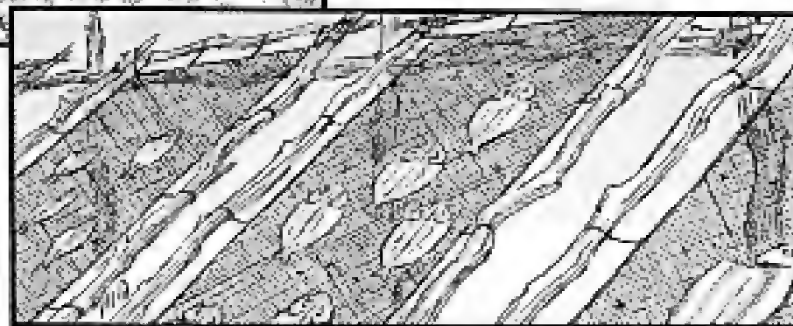
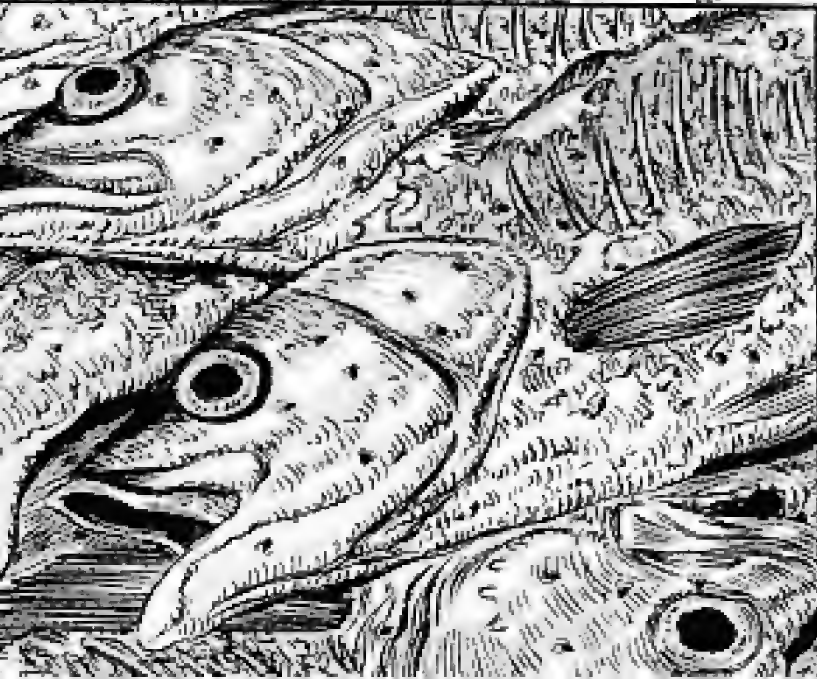
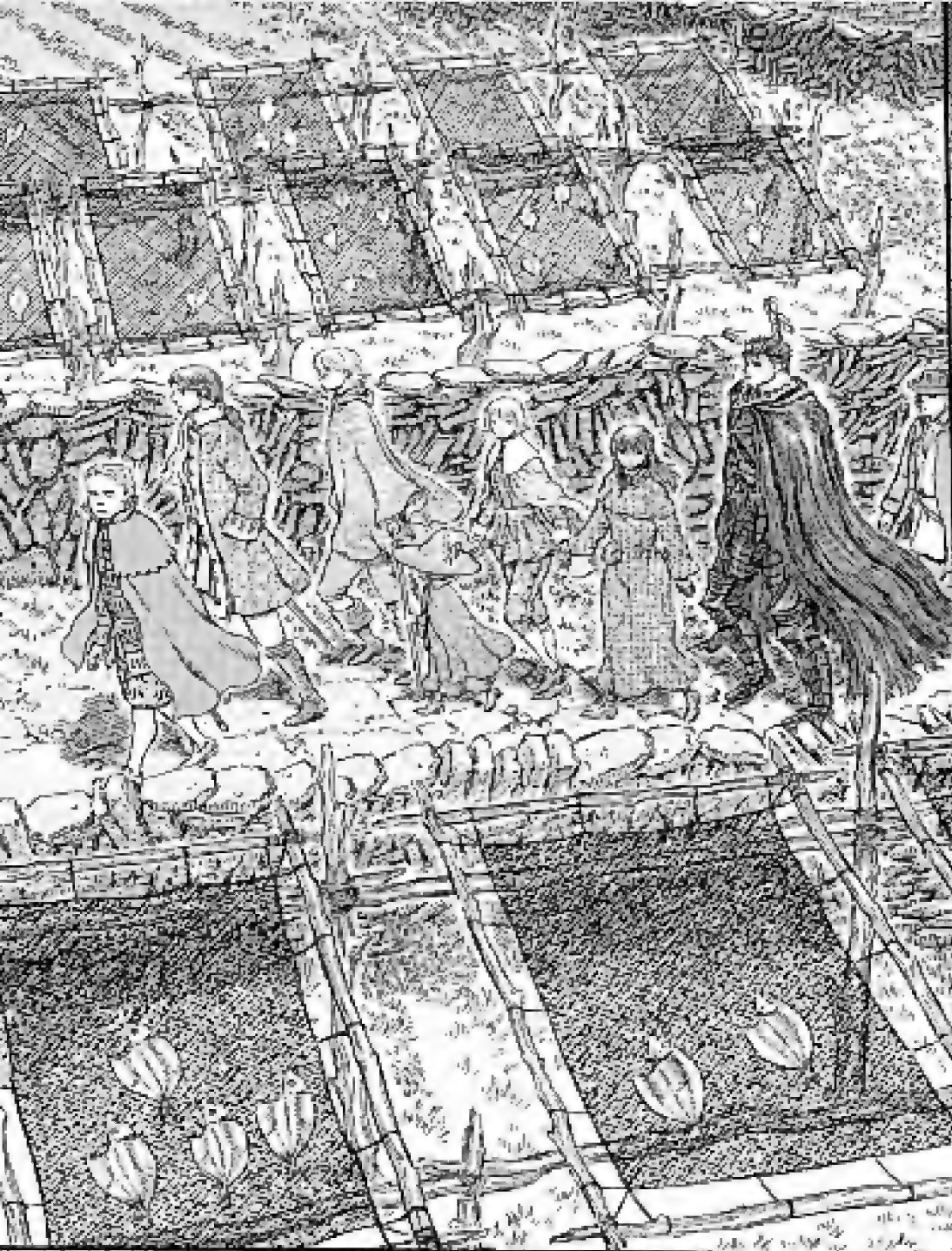
POUR LES
GENS DE L'ÎLE,
C'EST TABOU
DE PÉNÉTRER
LA-DEDANS.




C'EST LE
REPAIRE...

DU DIEU
DES MERS.







J'ESPÉRAIS
POUVOIR EN
PROFITER POUR
NOUS RAVITAILLER
EN NOURRITURE
MAIS... IMPOSSIBLE,
SÛREMENT.

TRÈS
RUSTIQUE, CE
VILLAGE DE
PÊCHEURS.

QUE ÇA PUE LA
POISCAILLE...



AH...

ÇA IRA,
J'AI CHARGÉ
MON SECOND
DE TOUT.

VOUS ÊTES SÛR
QU'UN CAPITAINE
PEUT S'ÉLOIGNER
DE SON NAVIRE
ALORS QU'IL Y
A TANT À Y
FAIRE ?





TIMIDES,
HEIN ?

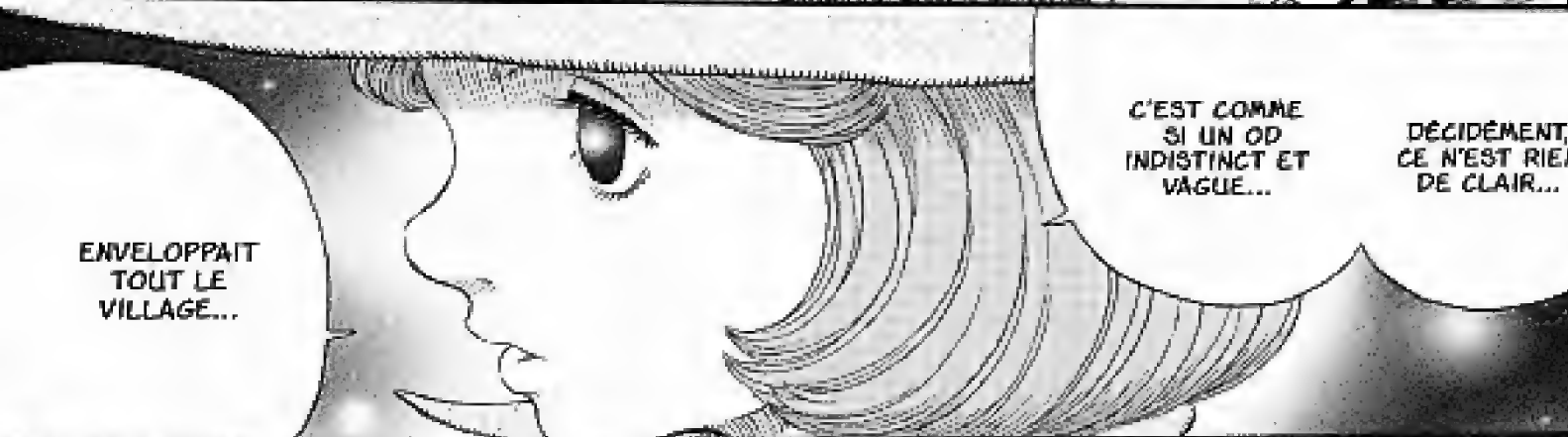
DIESTRE, LA
CARROUSSE !



AH,
LA...



UN
PROBLÈME ?



ENVELOPPAIT
TOUT LE
VILLAGE...

C'EST COMME
SI UN OD
INDISTINCT ET
VAGUE...

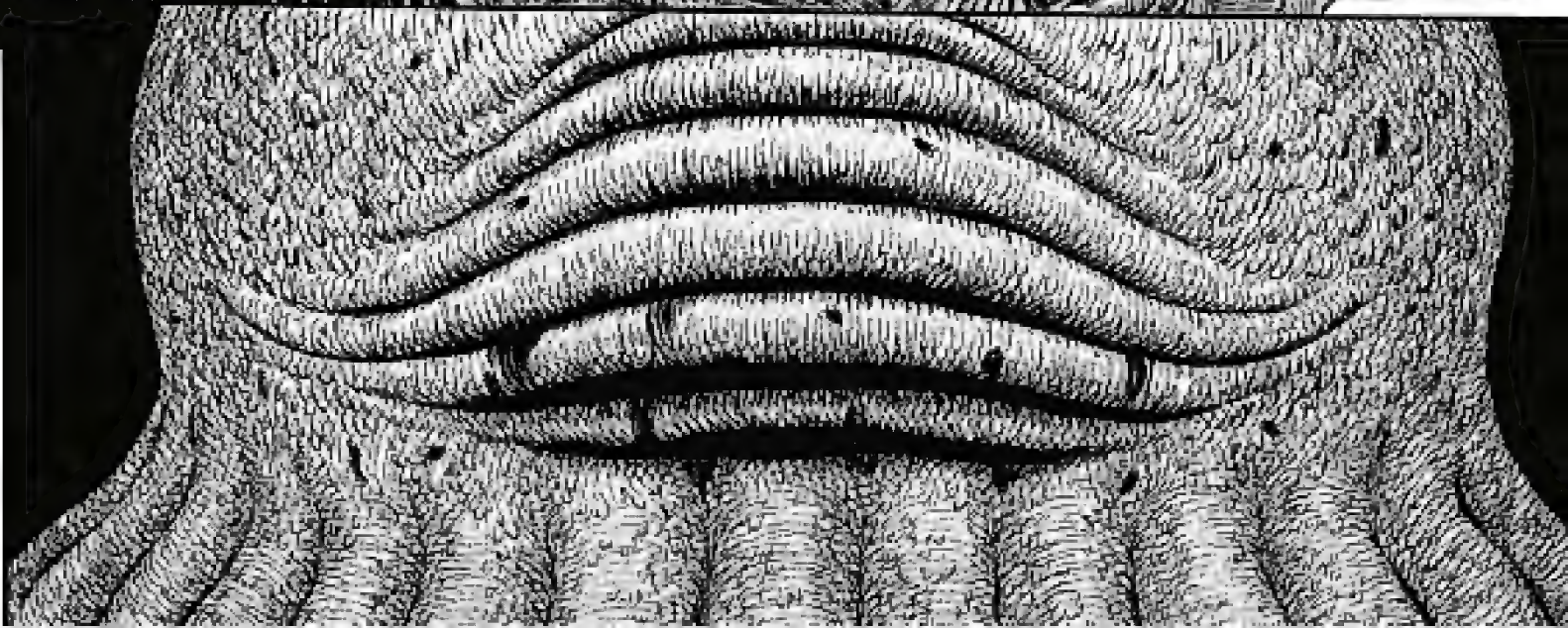
DÉCIDÈMENT,
CE N'EST RIEN
DE CLAIR...



EH...

CASCA !

GEUH !





B E R S E R K





C'EST UNE
TERRIFIANTE
DIVINITÉ
MALEFIQUE.

ON L'APPELLE
COMME ÇA, MAIS
IL FAIT COULER
LES BATEAUX
ET DÉVORE
LES GENS...

SI CETTE
LÉGENDE
EST VRAIE
OU PAS ?

SI
J'ALLAIS
VÉRIFIER,
MOI...

D'UN
COUP
ÇA A
ÉVEILLÉ
MA
CURIO-
SITÉ !

AH,
ATTENDS !

TU
SERAS
MAUDIT.

HÉ
HÉ...

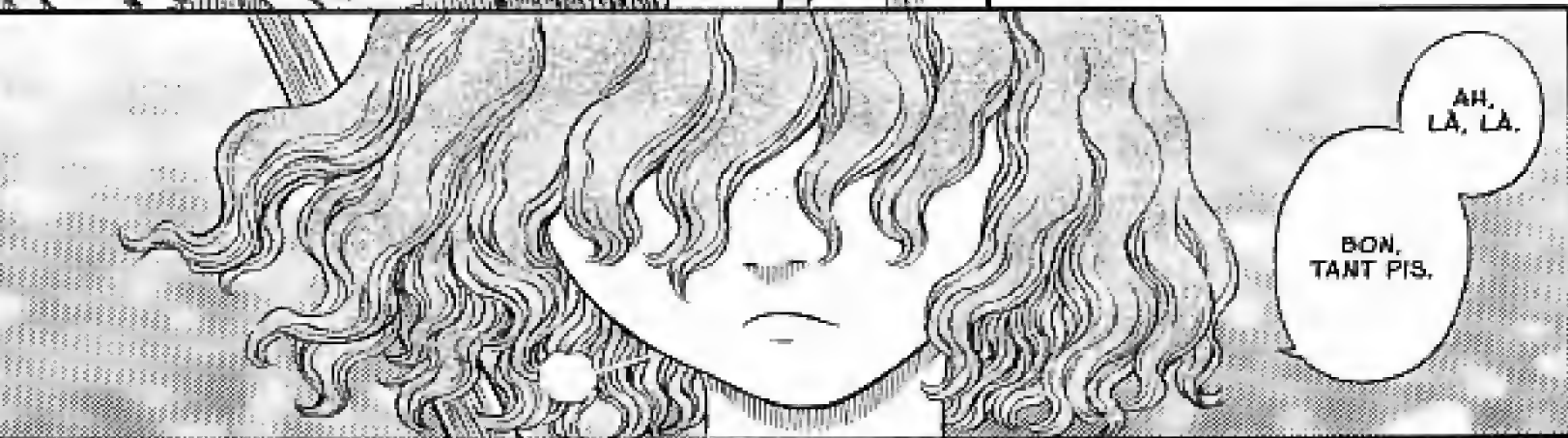
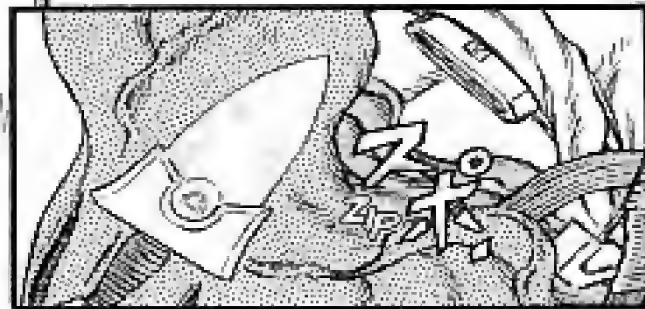
HÉ...

DE PLUS
EN PLUS
INTÉRES-
SANT, ÇA...

AVEC
LA PEUR
DES MALÉ-
DICTIONS
?!

COMMENT
TU VEUX
EXPLORER
QUOI QUE
CE SOIT...

AOUCH !





QUELLE
DRÔLE DE
STATUE.

SINISTRE,
N'EST-CE
PAS ?

ET ASSEZ
INTERESSANT.



C'EST LA
STATUE D'UN
DIEU DE
L'ANTIQUITÉ.

ELLE
EST TRÈS
ANCIENNE...



EH !

UN DIEU
DES TEMPS
ANCIENS...

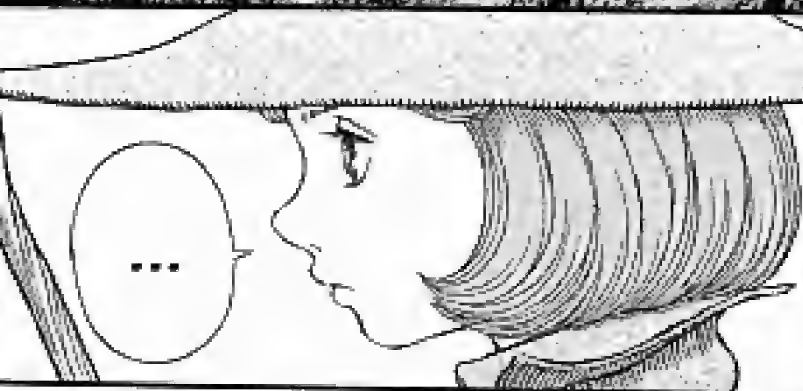


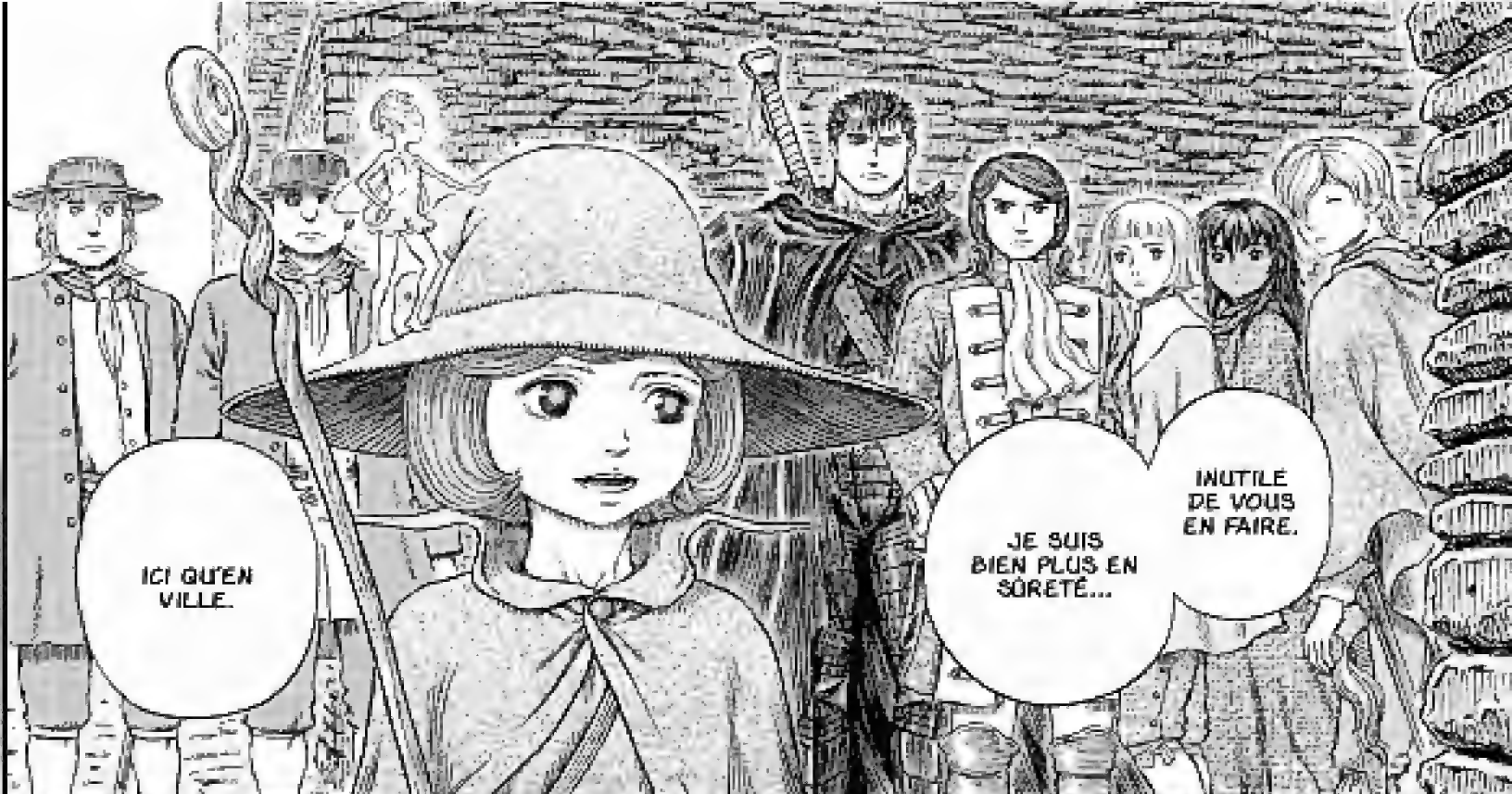
LES DIEUX
ANTIQUES
ONT DISPARU
DANS LES
PROFONDEURS
DU MONDE
ASTRAL...

MAIS DE PAR
L'ISOLEMENT DE
CETTE ÎLE, LEURS
TRADITIONS ONT
DÙ CONTINUER
À S'Y
TRANSMETTRE.

OUBLIÉS
AU FUR ET À
MESURE QUE
VOS DOCTRINES
RELIGIEUSES
GAGNAIENT DU
TERRAIN...

À TRAVERS
LE MONDE...





ICI QU'EN
VILLE.

JE SUIS
BIEN PLUS EN
SÛRETÉ...

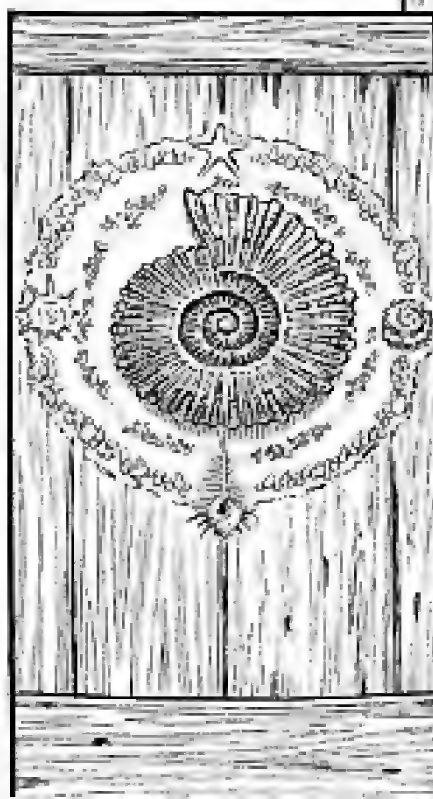
INUTILE
DE VOUS
EN FAIRE.

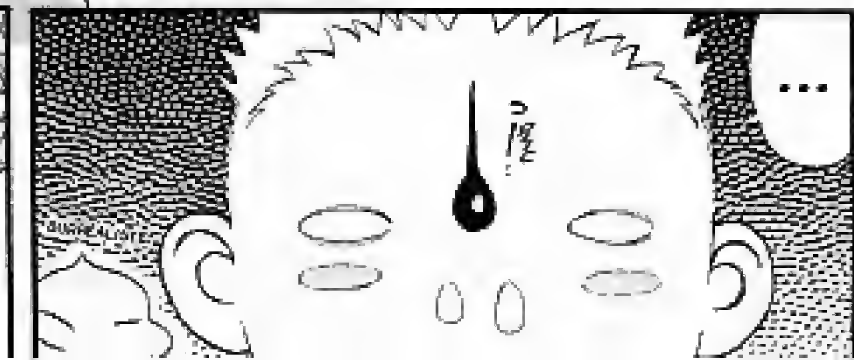


POURQUOI ?
VA-Y AVOIR
D'AUTRES
MONSTRES ?

AU
CONTRAIRE,
JE M'INQUIÈTE
PLUS QUE NOUS
SOYONS MOINS
FORTS EN CAS
DE SOUCI.

VOUS ÊTES
SÛRS ? APRÈS
LE GAMIN... ON
PEUT LAISSER DES
ENFANTS TRAINER
TOUT SEULS ?





OH,
C'EST ASSEZ
PROFOND !



BOUGE
PAS.

1
HEMORRHOÏDE
ENDURÉE. 2
AUTRES QUI
REPARAÎT !



LA JE
TE LAISSE
FIRE.

...



M'APPELLE
ISIDRO.

JE...

MERCI.

JE
SUIS
PUICK.



C'EST UN
ONGUENT
D'ALGUES
BOUILLIES.
IL MARCHE
BIEN.

GAH !



ENCHANTÉE.

JE SUIS ISMA.

ET
COMMENT
C'EST,
AILLEURS !

VOTRE
VOYAGE...

ET
RACONTEZ-
MOI ! HEIN ?

DITES,
VOUS
DEVEZ Y
ALLER
TOUT DE
SUITE ?

NON, ON
REPART
DEMAIN...

A...
ALORS,
MANGEZ
ICI !

AH... LA
MARMITE, LA
MARMITE...
ELLE ÉTAIT
LÀ !

ATTENDEZ,
JE PRÉPARE
LE REPAS DE
SUITE...

AH
NON !

BON,
ALORS
VITE,
J'ÉCOUTE...

PEUT-
ÊTRE
MÊME
AUTANT
QUÉ
TOI.

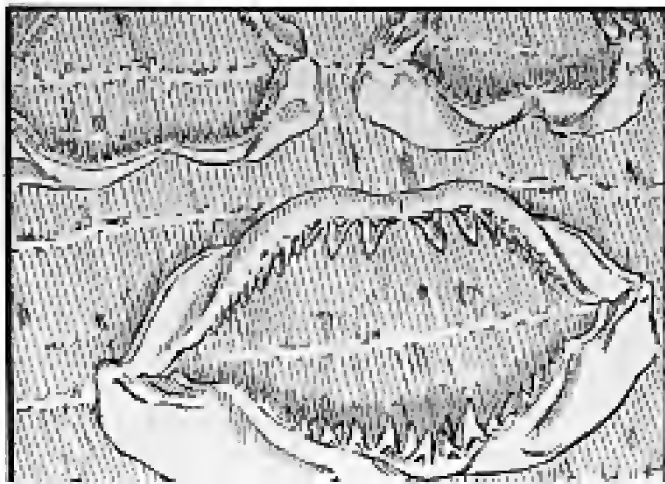
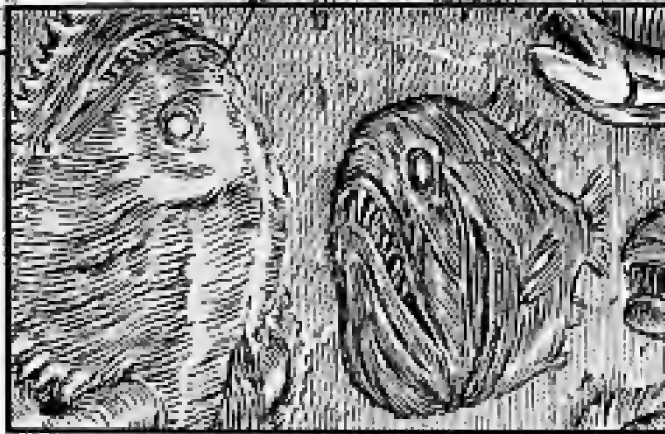
ELLE
EST
SPEED
COMME
FILLE.

JE
VEUX
BIEN,
MAIS...

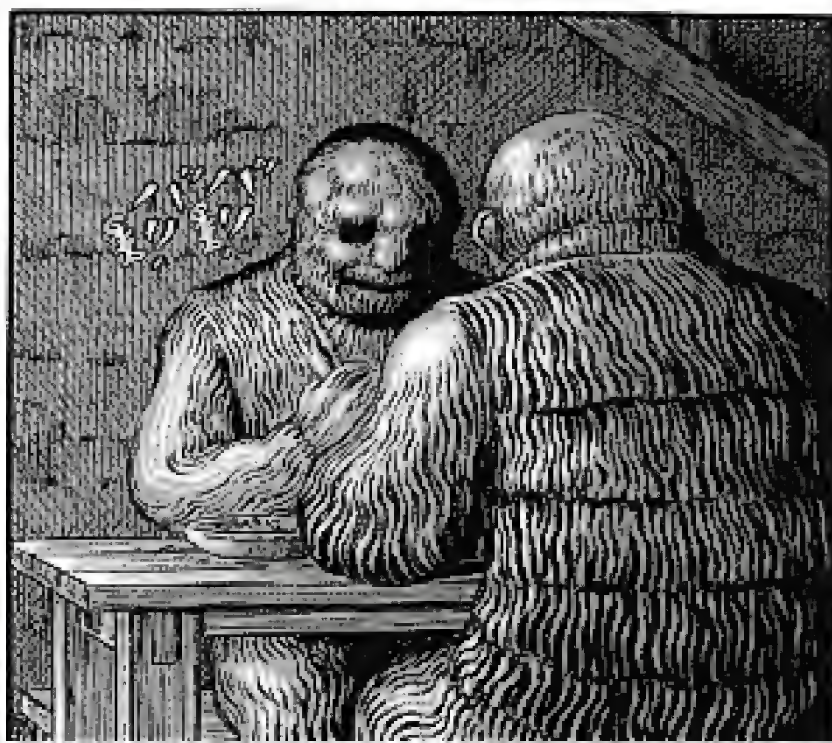
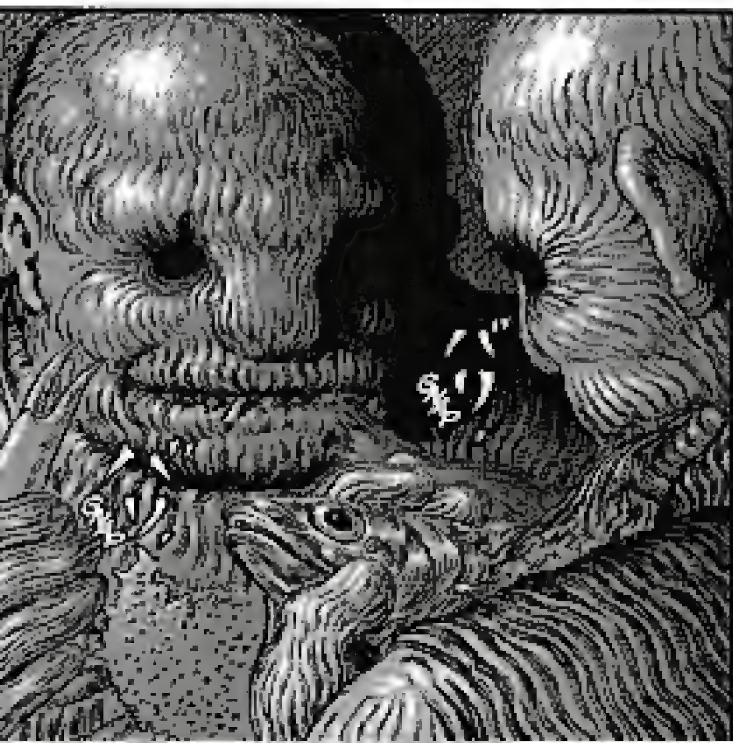
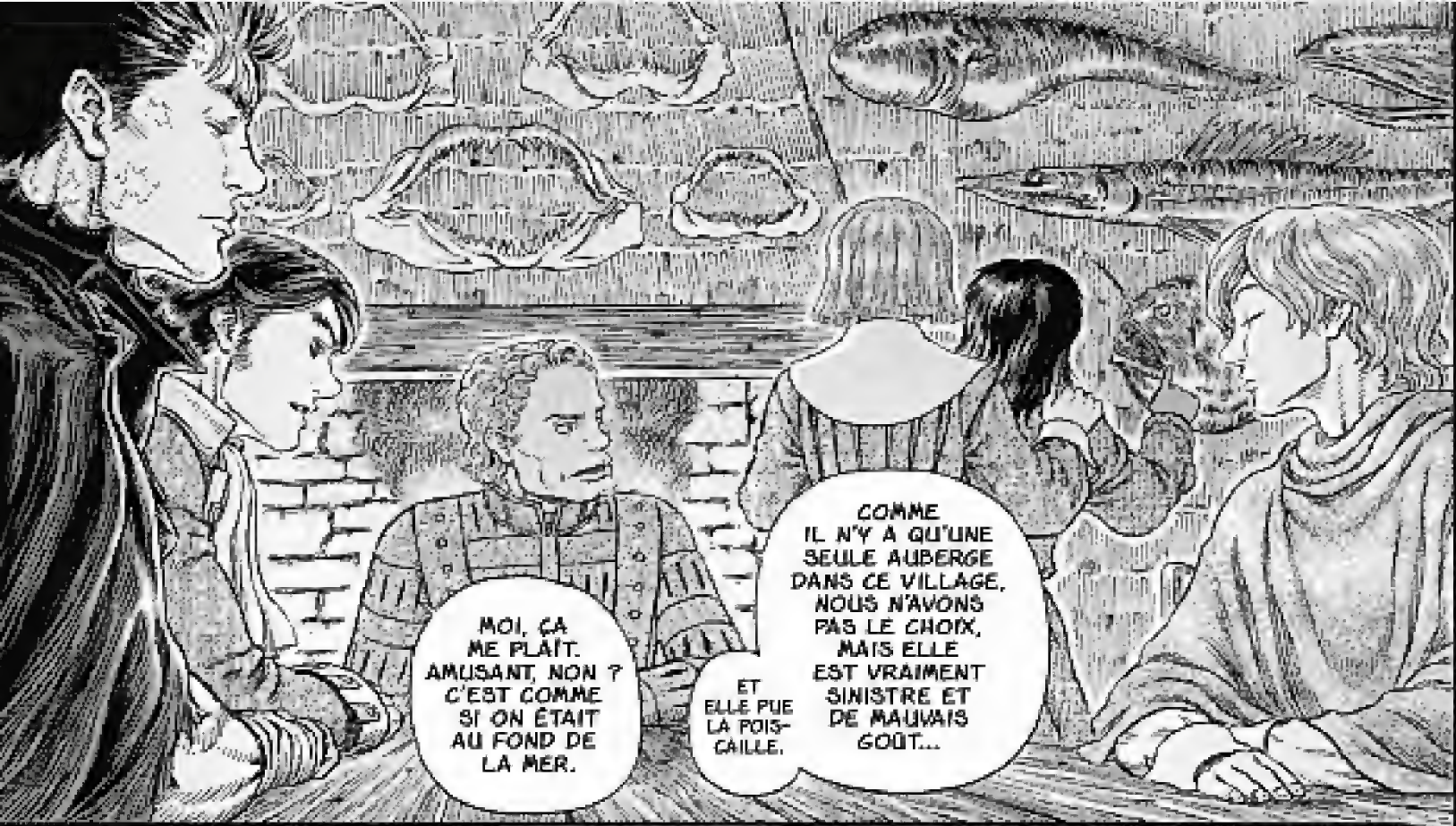
OUAHIS !

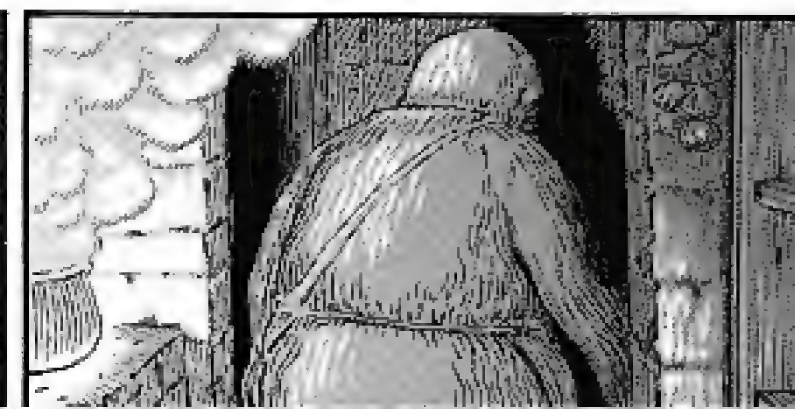
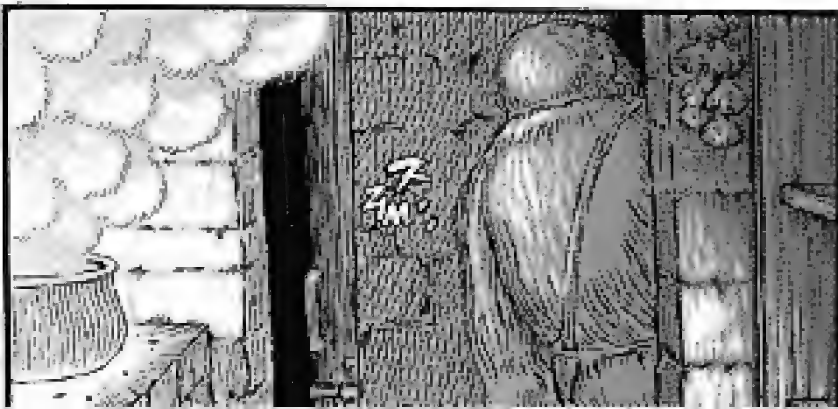
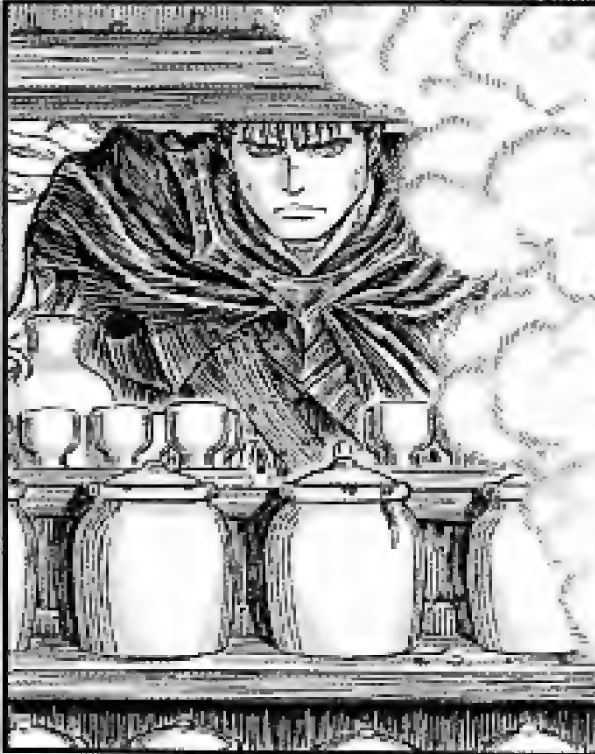
PARCE QUE
SUR LE BATEAU,
JE NE POUVAIS
RIEN AVALER.

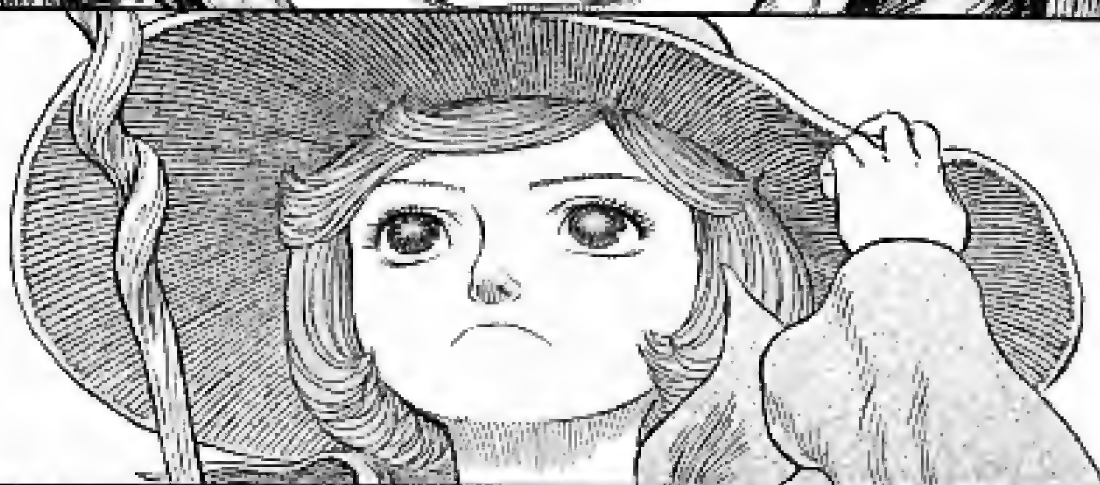
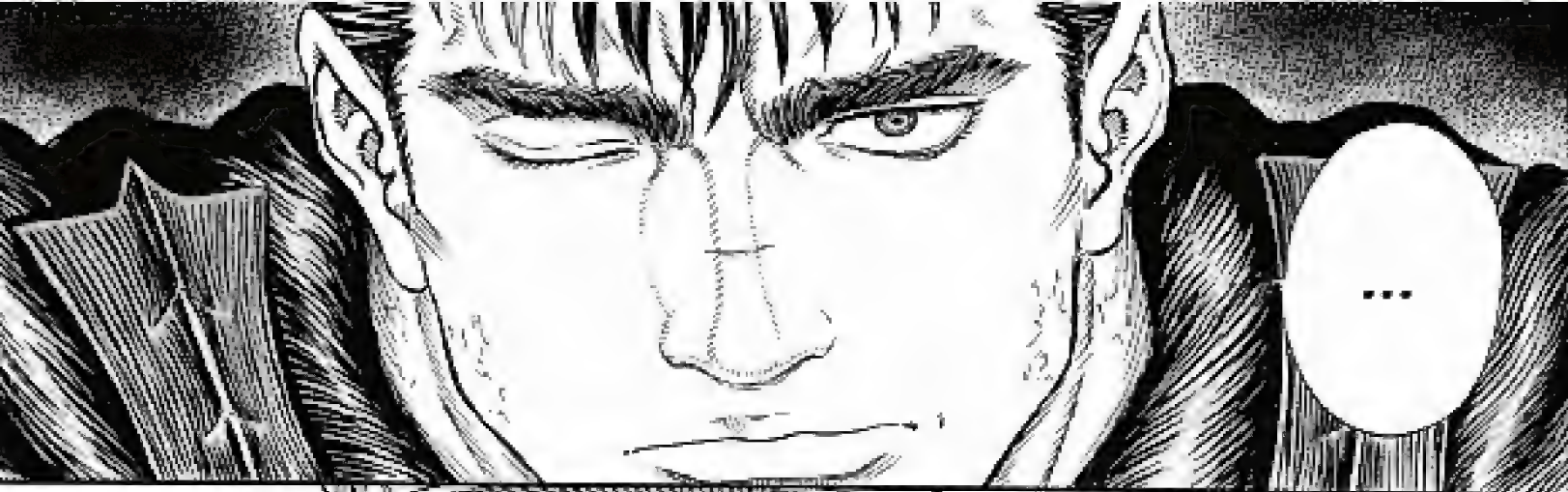
ALLONS BON,
JE VAIS ENFIN
POUVOIR MANGER
EN PAIX...



MAIS
QUAND
MÊME...







! C'EST MON RÔLE DE T'ESCORTER ET...

C'EST BON, JE VIENS !

SCHIERKE, LÀ...

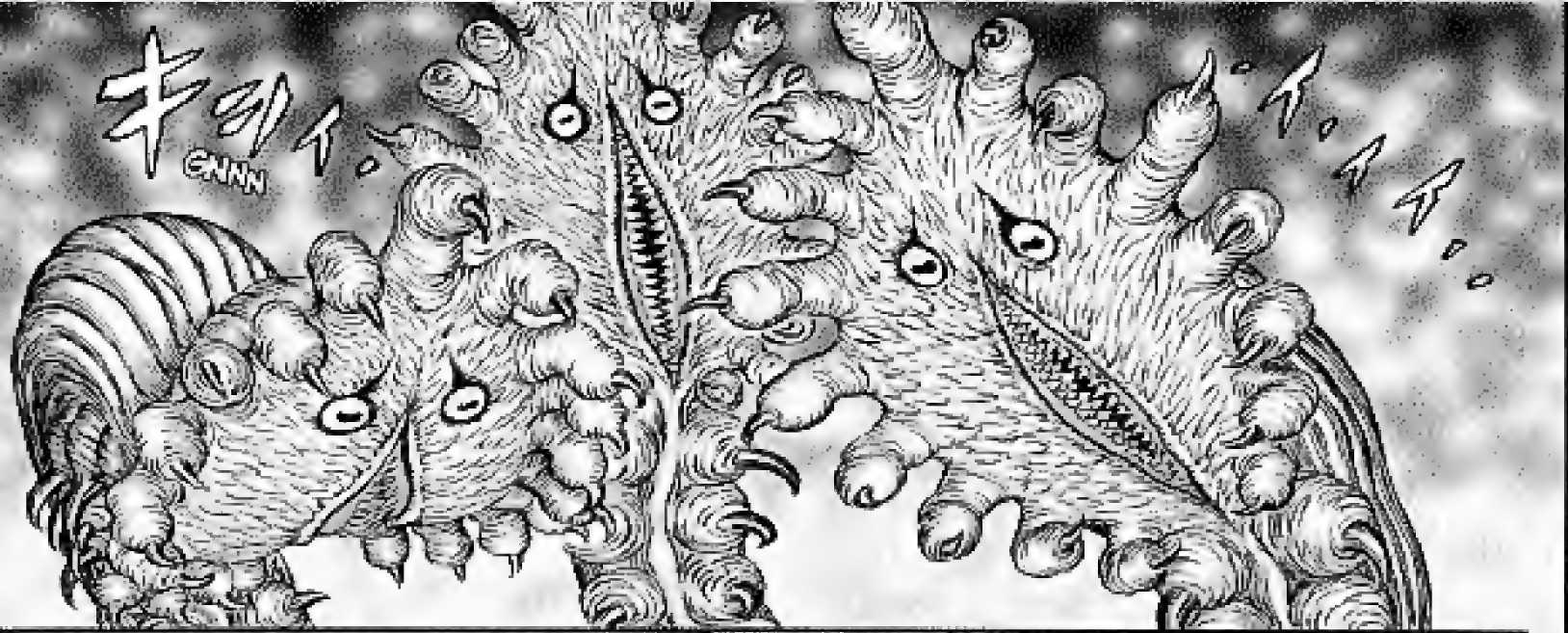


DIS, TU COMPTES PAS ENTRER LÀ-DEDANS ? C'EST TOUT MOILLÉ ET INQUIÉTANT...

TU PEUX M'ATTENDRE DEHORS, EVARELLA.



ON DIRAIT QUE C'EST ICI, LE CŒUR DE CET OD MENAÇANT QUI ENTOURE L'ÎLE.



CE
SONT...

LES
TENTACULES
DU VAISSEAU
FANTÔME !



QUAND
MÊME PAS FAIT
DÉVORER PAR
CES CHOSES ?

ILS SE
SONT...

!!



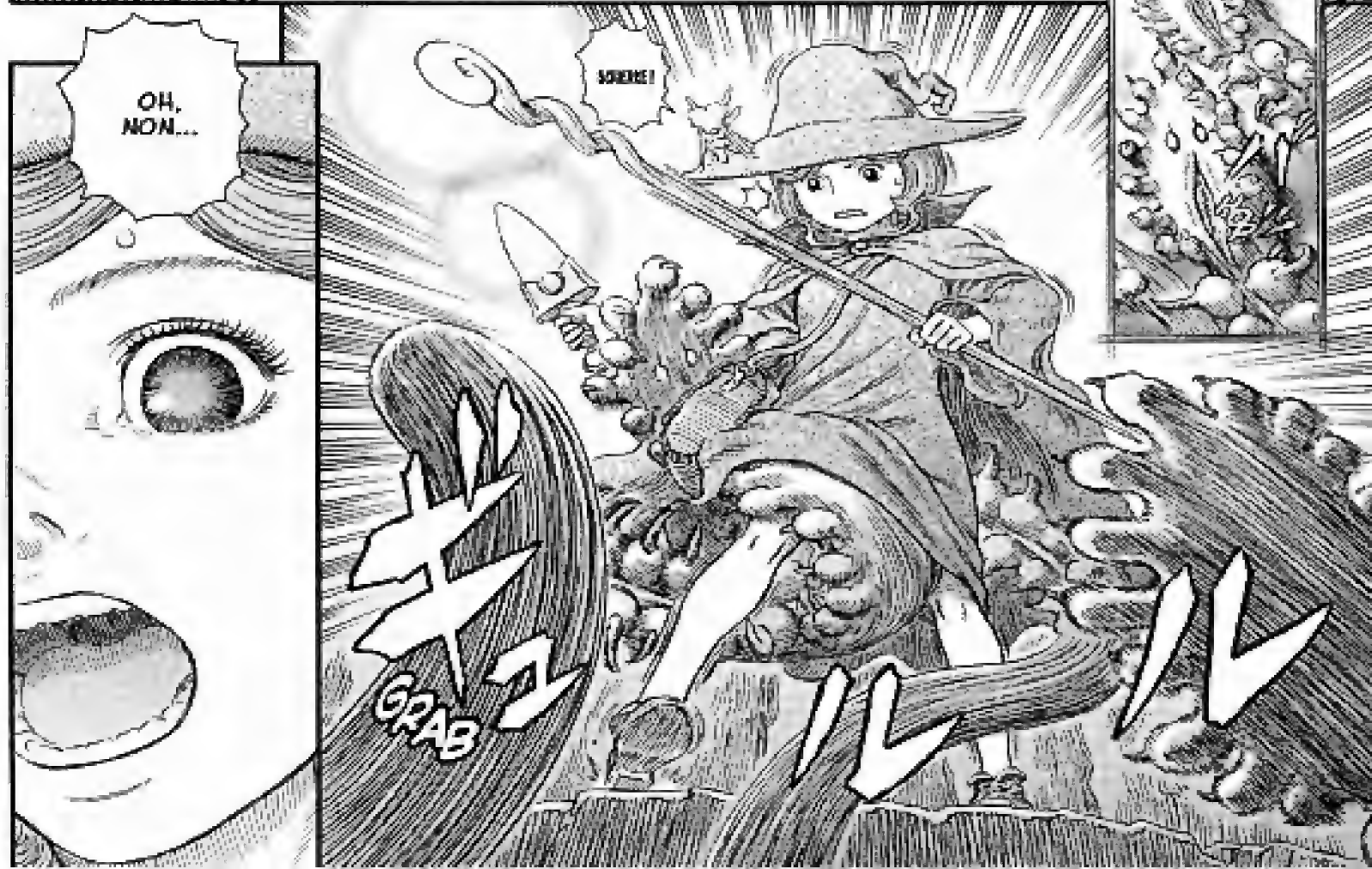
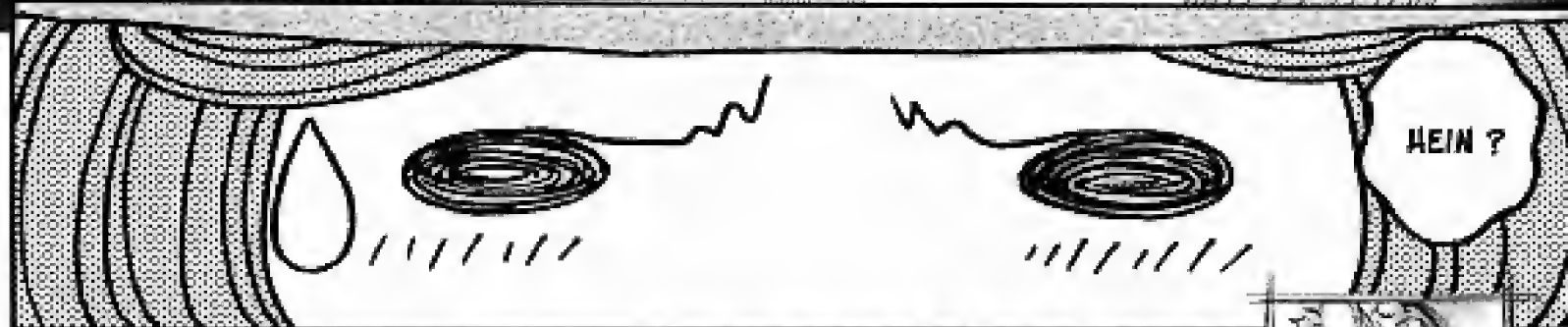
ISIDRO...



ELLES
ONT PAS
RÉTRÉCI ?

TOUJOURS
AUX
ÉCOURANTES,
HAÏ...

MAIS
AUCUN DOUTE,
CE SONT
BIEN LES
COMPAGNONS
DE CE DÉMON.





GÉNIAAAL
!!

IL S'EST
PASSÉ
QUOI ?

ET ALORS ?
ET APRÈS ?

E...
EH BEN...



HOP !

J'AI
ROULÉ SUR
L'AUTRE
CÔTÉ...

TON
REGARD
DÉRIVE...

PROFITANT
DE L'INSTANT
OÙ IL LANÇAIT
LA FLÈCHE, J'AI
FONCÉ DANS LE
TAS ! J'AI ÉVITÉ
LA HACHE QUI
S'ABATTAIT...

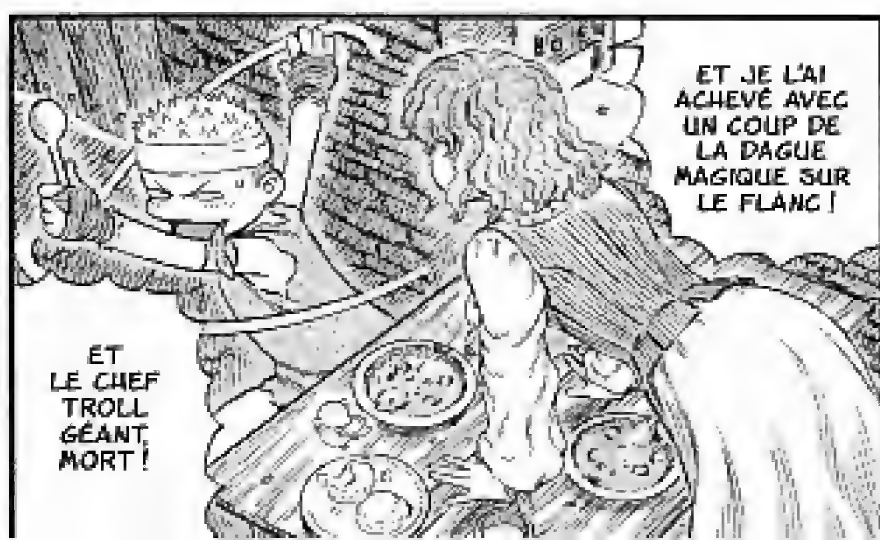


OOH...

OOH...

C'EST
VRAI,
ÇA ?

INCROY-
ABLE...



ET JE L'AI
ACHEVÉ AVEC
UN COUP DE
LA DAGUE
MAGIQUE SUR
LE FLANC !

ET
LE CHEF
TROLL
GÉANT,
MORT !



ET...
AH ?!

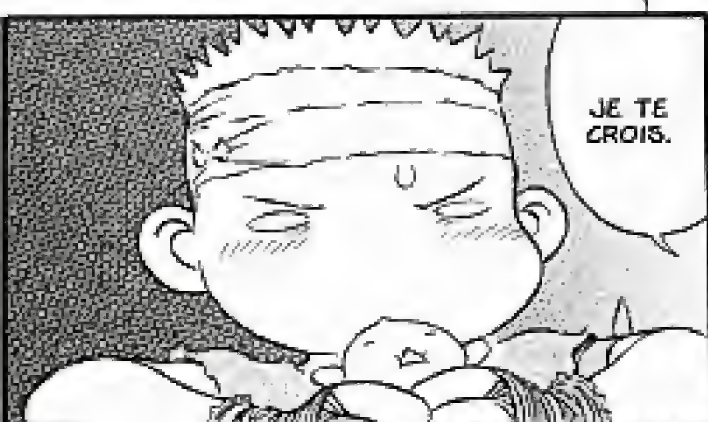
J'AI
QUE LE
FOUR-
REAL ?!

MERDE !
JE L'AI FAIT
TOMBER
QUELQUE
PART ?!



JE VAIS TE
MONTRER,
MOI ! LA
PREUVE !

BON !
SI TU
DOUTES
DE MOI...



JE TE
CROIS.



MON
HISTOIRE,
C'EST
PAS DES
SALA-
DES...

IL A
JUSTE
UN POIL
FABULÉ...

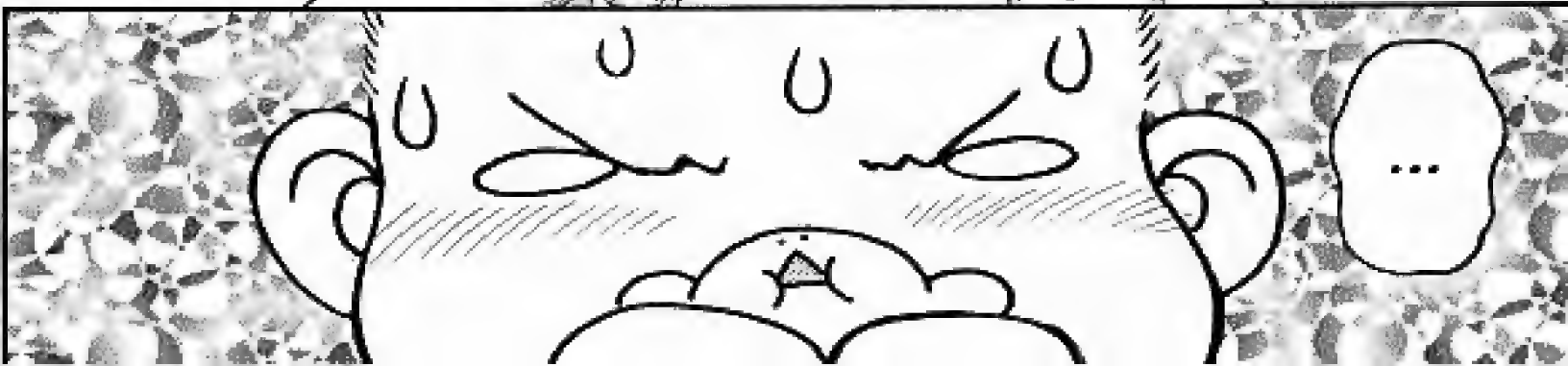
A...
ATTENDS !



JE TE
CROIS !

C'EST GÉANT,
LE MONDE
EXTÉRIEUR !

PARCE QUE
T'AS UN ELFE
AVEC TOI ! C'EST
PAS DU TOUT
ÉTONNANT QU'IL
TE SOIT ARRIVÉ
DES AVENTURES
PAREILLES !



AAAH!

C'EST
CECI QUE TU
CHERCHES ?

T'ES QUOI,
COMME
ALGUE ?

OUI !

C'EST UN OBJET
TRÈS RARE,
ALORS TU DOIS
Y FAIRE TRÈS
ATTENTION.
NE LA PERDS
PAS !

ATTEN-
TION! AAH!

A CAUSE
DE QUI-
NOUS-
SAVONS,
IL M'EST
ARRIVÉ
UNE CHOSE
TERRIBLE !

TU FAIS
PEUR ! ENCORE
PLUS QUE
D'HABITUDE !

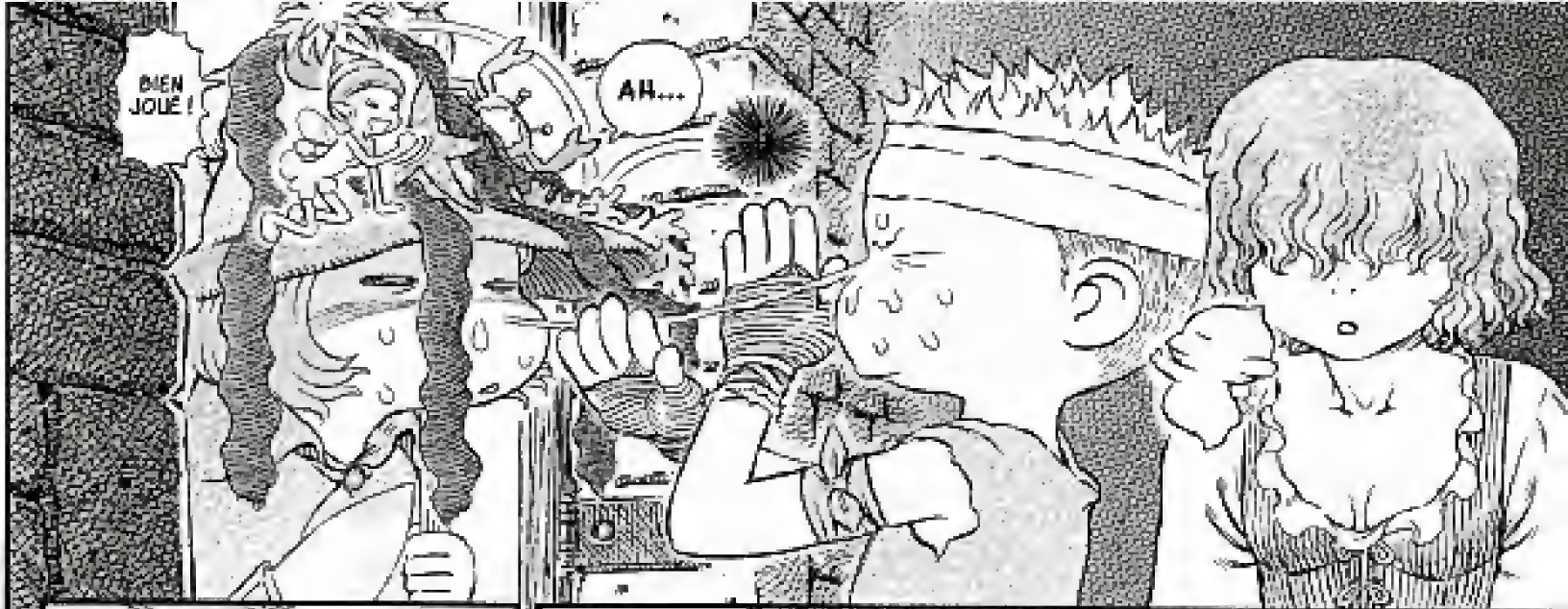
M... MAIS
QUOI ? IL
T'EST ARRIVÉ
QUOI ?

QUI,
ELLE A ÉTÉ
TRIPOTÉE !
PAR DES
TENTACULES !

HAA...

D'ABORD
TOUT EST
SI HAUTE
À LOUI !

は
ち



ALORS,
C'ÉTAIT
ÇA !

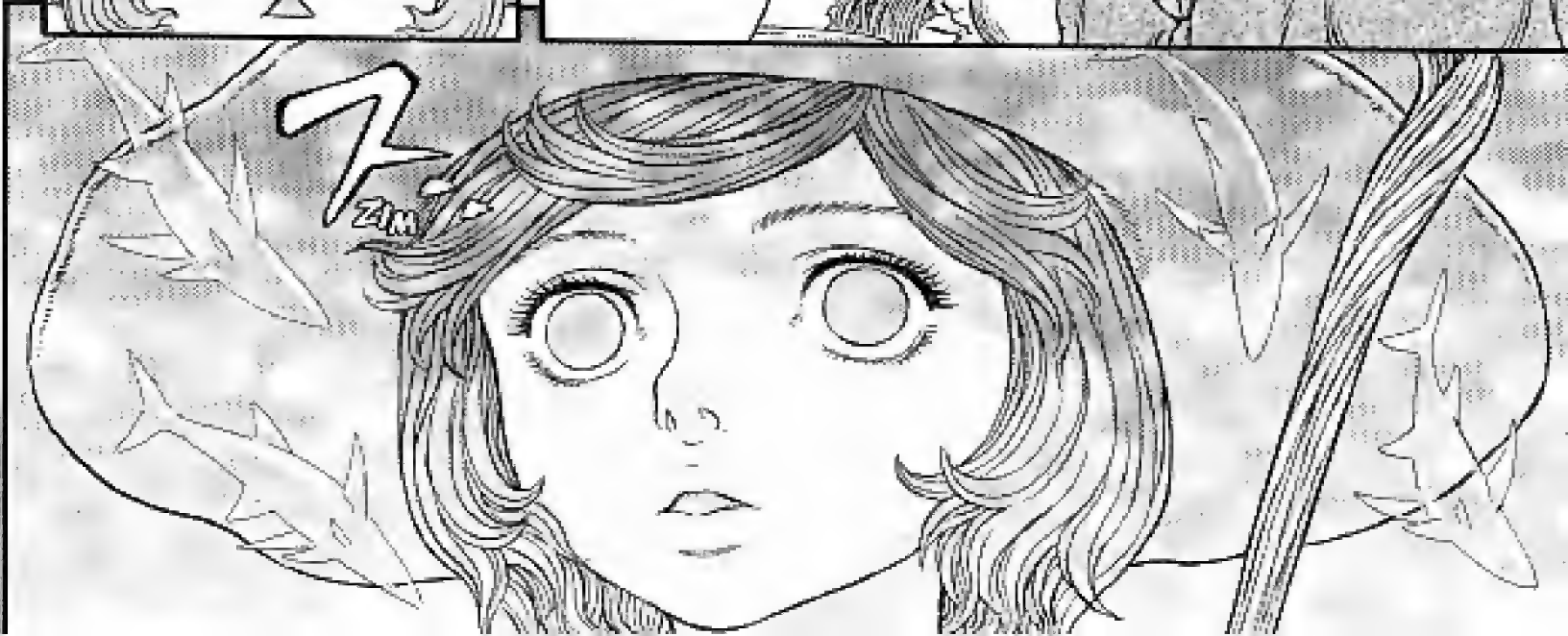
ON
DIRAIT QUE
COMME LUI,
VOUS AVEZ
PRIS UNE
VAGUE ?

VOUS ÊTES
DES AMIES
D'ISIDRO,
C'EST ÇA ?

C'EST
GENTIL,
MERCI...

NE VOUS
GÉNEZ PAS, ET
VENEZ VOUS
RÉCHAUFFER !

C'EST QU'ILS
S'ONT VUS
PARLANT
ALORS QU'ILS
S'ONT LA, TOUT
PROPRÉMENT !





CETTE
FILLE...



ALORS
C'EST TOI, LA
SORCIÈRE DONT
ISIDRO M'A
PARLÉ...

JE
M'APPELLE
SCHIERKE.

OOOH... AH
BOON...

ET MOI,
EMMÈLE-À !

LÀ, ISIDRO
LE HÉROS ME
RACONTAIT SES
EXPLOITS !

ISIDRO LE
HÉROS...

VOUS
VOULEZ
BIEN LE
FAIRE
AUSSI ?

NE POURRAIS-
TU ME PARLER
DE TOI ET DE
CETTE ÎLE ?

EXCUSE-
MOI, MAIS
AVANT
CELA...

MANGEZ !
JE N'AI QUE
DES POMMES
DE TERRE, DU
POISSON ET
UNE SOUPE
D'ALGUES,
MAIS...

QUELLE JOURNÉE
GÉNIALE ! C'EST
LA PREMIÈRE FOIS
QUE JE REÇOIS DES
GENS, DES ELFES
ET UNE SORCIÈRE
CHEZ MOI !

M... MERCI,
ÇA A L'AIR
DÉLICIEUX.

ど
がっ
ぷん

JE SUIS
JUSTE UNE
PÊCHEUSE...

BEN...

ET IL N'Y
A PAS GRAND-
CHOSE À DIRE
SUR CETTE
ÎLE TOUTE
MORNE...

C'EST
SÛREMENT
PAS INTÉ-
RESSANT...

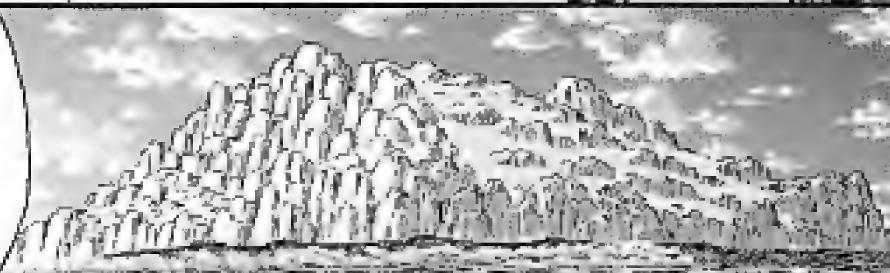


MAIS
BIEN SÛR
QUE SI...
JE T'EN
PRIE.



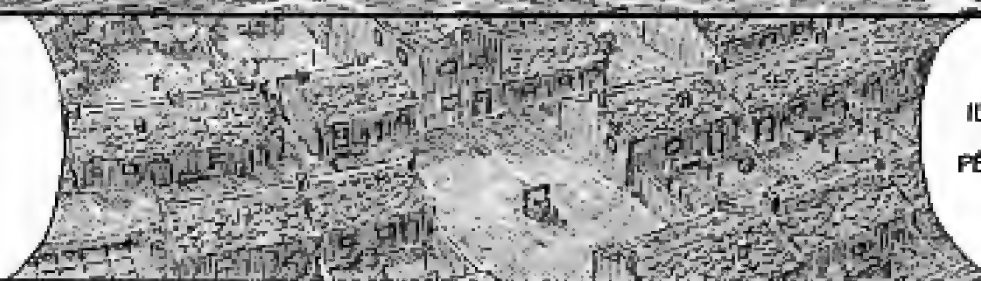
IL N'A NI ASSEZ DE
NOURRITURE, NI ASSEZ
D'EAU POUR UN GRAND
BATEAU. ALORS... LES GENS
VENUS D'AILLEURS SONT
RARES, ET COMME VOUS,
NE S'ARRÊTENT ICI QUE
SUITE À UNE AVARIE.

CET ÎLOT EST
ISOLÉ, ÉLOIGNÉ
À LA FOIS DU
CONTINENT ET
DES ROUTES
MARITIMES.



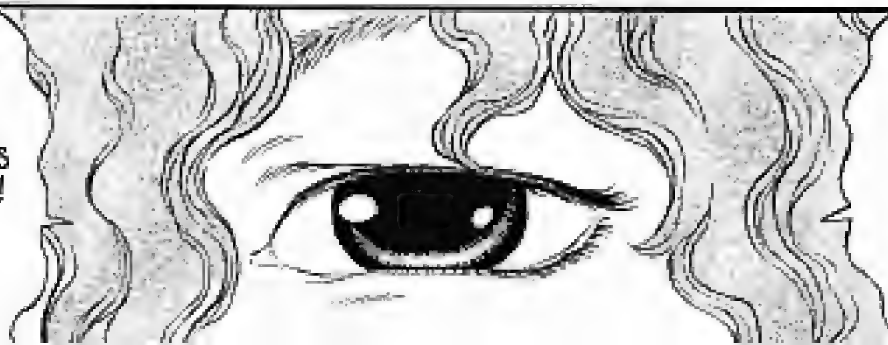
ET LES
HABITANTS
N'AIMENT
PAS LES
ÉTRANGERS...

IL N'Y A QU'UN
VILLAGE DE
PÊCHEURS TRÈS
RUSTIQUE...



ET ILS SONT TOUS
INSUPPORTABLES !

CE N'EST
QU'UNE BANDE
MOROSE ET
TORDUE...





OSTRACISÉE.

JE SUIS...



EN GROS,
OUI ! MEME
S'ILS AVAIENT
DEMANDÉ,
J'AURAIS DIT
NON ! PAS
QUESTION DE
VIVRE AVEC CES
GARS AUX VŒUX
DE POISSON
POURRI !

C'EST
POUR ÇA QUE
T'HABITES
SEULE ICI,
ISMA ?



C'EST
POUR ÇA
AUSSI...

BAH...

MAIS IL
Y A UNE
AUTRE
RAISON...



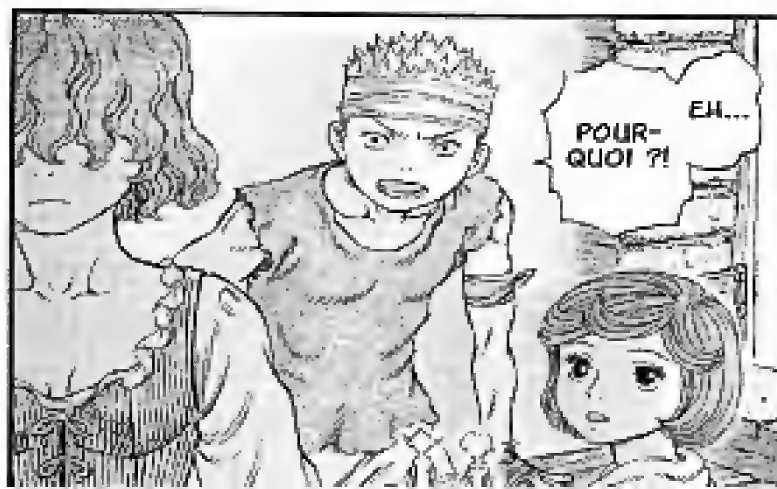
LA
TROUILLE.

HE
HE...

ILS
ONT...



OSTRA...



POUR-
QUOI ?!

EH...

PARCE
QUE...

JE SUIS UNE
MERROW*.

*MÉT. : SIRÈNE DU FOULORE GÂÉLIQUE.

UNE
MERROW...

ALLEZ,
PARDONNEZ-
MOI !

J'AI EU
ENVIE
D'ÊTRE UN
PETIT PEU
COMME LES
ELFES ET
LES SOR-
CIÈRES,
VOILÀ !

QUOI, TU
BLAGUAIS
?!

VOUS
Y AVEZ
CRU,
HEIN ?!


HOULÀ,
HOULÀ !
VOUS AVEZ
PRIS ÇA AU
SÉRIEUX ?






ÉTAIT
L'AMANT
D'UNE
D'ENTRE
ELLES.

ILS DISENT
QUE MON
PÈRE, QUI
EST MORT...




MAIS C'EST VRAI
QUE C'EST À CAUSE
DES SIRENES QU'ILS
M'ONT BANNIE.

COMMENT
ÇA ?



D'AUSSE
LOIN QUE JE ME
SOUVIENNE, MA
MÈRE N'ÉTAIT
DÉJÀ PLUS LÀ...



JE NAGE
AUSSI BIEN
QU'UNE
MERROW,
MAIS...


DOMMAGE,
MAIS JE SUIS
HUMAINE.

J'AI BEAU
PASSER LA
JOURNÉE DANS
L'EAU, MES
JAMBES NE SE
TRANSFORMENT
PAS EN QUEUE
DE POISSON.

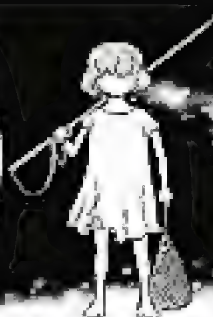


EN FIN DE
COMPTE...

A...
ALORS...

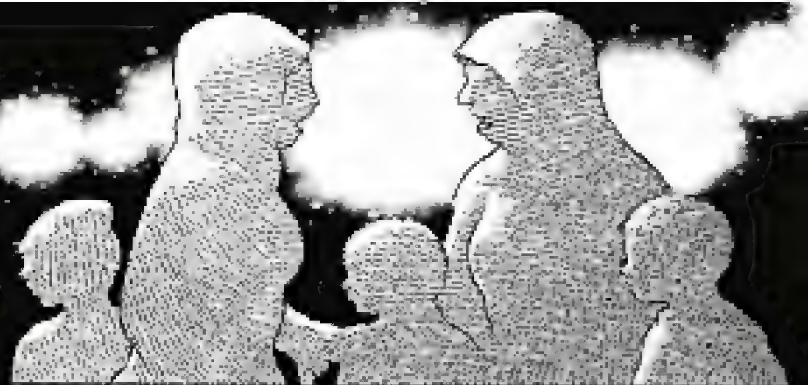


ET MON PÈRE
NE M'A JAMAIS
PARLÉ D'ELLE.



FOURRER
LEURS NEZ
ICI, OU EN
ÉCOUTANT
LES MESSES
BASSES DES
ADULTES...

MAIS JE
LE SAIS PAR
QU'IL DIT, EN
TANNANT LES
MORVEUX QUI
VIENNENT...

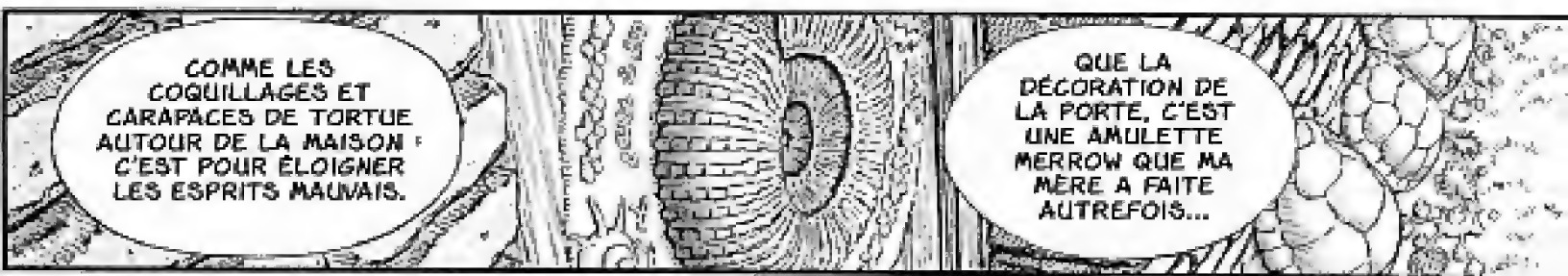


QU'UN
JOUR, MA MÈRE
VIENDRAIT ME
CHERCHER...




ET AU
MOMENT DE
MOURIR, IL
M'A DIT...

IL Y A
4 ANS, LE
BATEAU DE
MON PÈRE
A CHAVIRÉ
DANS LA
TEMPÊTE...



COMME LES
COQUILLAGES ET
CARAPACES DE TORTUE
AUTOUR DE LA MAISON.
C'EST POUR ÉLOIGNER
LES ESPRITS MAUVAIS.

QUE LA
DÉCORATION DE
LA PORTE, C'EST
UNE AMULETTE
MERROW QUE MA
MÈRE A FAITE
AUTREFOIS...



ALORS LES
SIRÈNES, ÇA
POURRAIT
EXISTER !

MAIS VOILÀ
QUE VOUS
APPARAISSEZ
DEVANT MOI,
AVEC DES
ELFES !

ET J'ÉTAIS
PAS SÛRE
QU'IL FALLAIT
Y CROIRE...

MAIS
JE N'AI PAS
UNE SEULE
FOIS VU DE
MERROW...

ET PUIS,
À FORCE
DE ME
TUER À
TROUVER
DE QUOI
VIVRE,
JE N'EN
AI PLUS
RIEN EU
À FAIRE...

POURQUOI ? MAIS...



ALORS
POURQUOI TE
DÉTESTENT-
ILS ?

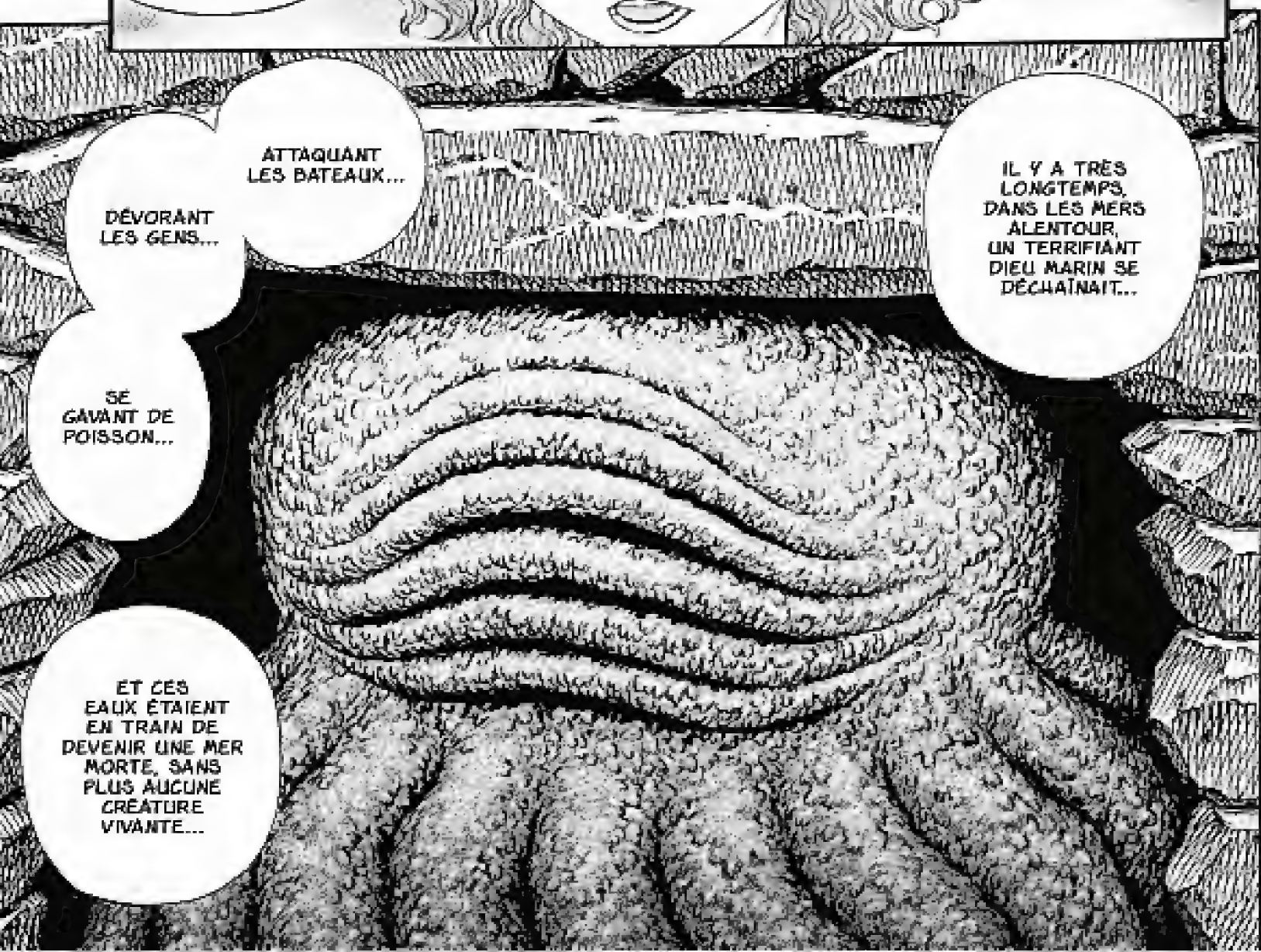
DE PLUS, ON DIT
QUE C'EST UN PEUPLE
AMICAL ENVERS LES
HUMAINS, CENSE
PORTER CHANCE
AUX PÊCHEURS...

LES
MERROWS
SONT
POURTANT
LES FÉES
DES
MERS ?



QUI EXISTE
DEPUIS LES
TEMPS ANCIENS
SUR CETTE ÎLE.

C'EST À CAUSE
DE LA LÉGENDE
DU DIEU DES
MERS...



ATTAQUANT
LES BATEAUX...

DÉVORANT
LES GENS...

IL Y A TRÈS
LONGTEMPS,
DANS LES MERS
ALENTOUR,
UN TERRIFIANT
DIEU MARIN SE
DÉCHAÎNAIT...

SE
GAVANT DE
POISSON...

ET CES
EAUX ÉTAIENT
EN TRAIN DE
DEVENIR UNE MER
MORTE, SANS
PLUS AUCUNE
CRÉATURE
VIVANTE...



MAIS
LE DIEU
DES MERS
EST TRÈS
PUISSANT...

ET À
L'APPROCHE
DE LA PLEINE
LUNE, IL ÉTEND
SES LONGS
TENTACULES
HORS DE LA
GROTTE...

ET ATTAQUE
LES PÊCHEURS
DE L'ÎLE OU
LES BATEAUX
QUI PASSENT
PRÈS D'ELLE,
PARAIT-IL.



LES
SIRÈNES
ARRIVÈRENT
ENFIN À
L'ENFERMER
SUR CETTE
ÎLE.

LA
BATAILLE
FINIE,
ELLES SONT
REPARTIES...

ET LE
POISSON
EST REVENU
DANS LA
MER.



NE POUVANT
RESTER
INDIFFÉRENT, UN
CLAN MERROW
DÉFIA LE DIEU
DES MERS.

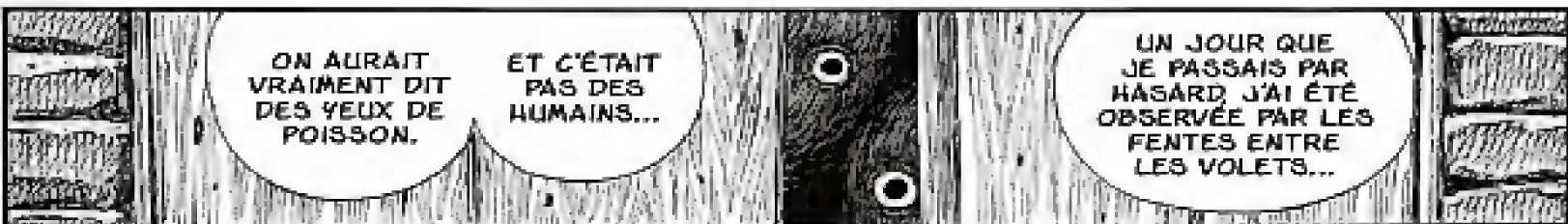
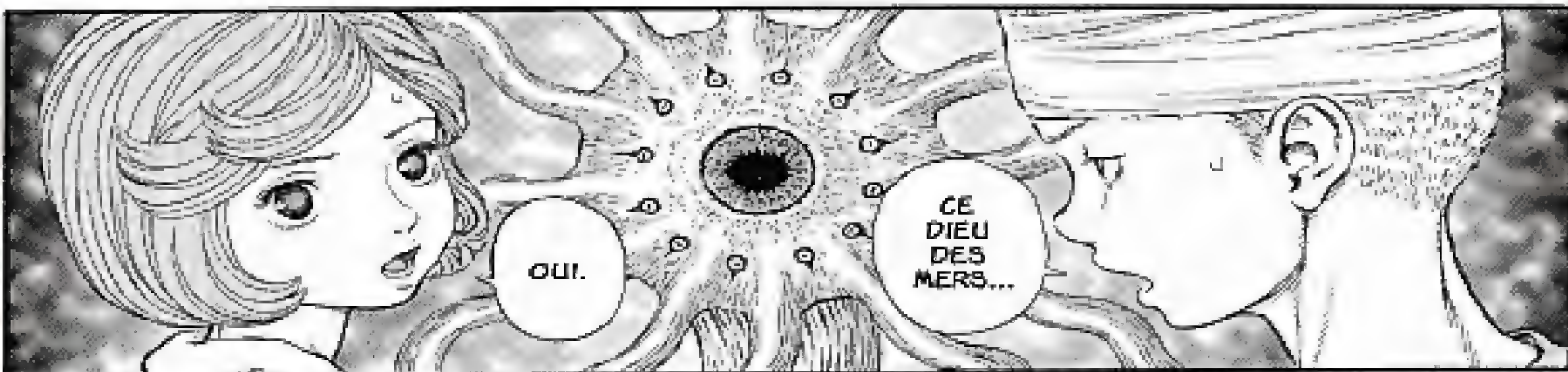
UN TEMPS
INCALCULABLE
S'ÉCOULA...

ET AU
PRIX DE
LA VIE DE
NOMBRE
D'ENTRE
ELLES...

ET DONC, ILS
HAÏSSENT AU
CONTRAIRE LES
SIRÈNES, QUI ONT
POURTANT FAIT UNE
BONNE ACTION.

CE SONT
DE SALES
SOURNOIS !

LES
HABITANTS DU
COIN ONT PEUR
DE PROVOQUER
SA COLÈRE...





UNE
PRÉSENCE
ET DES VOIX
ÉTRANGES.

JE SENS ET
J'ENTENDS...

ET CE
N'EST PAS
QUE SUR
L'ÎLE...

DANS
LA MER,
AUSSI...



FINALEMENT,
VOUS !

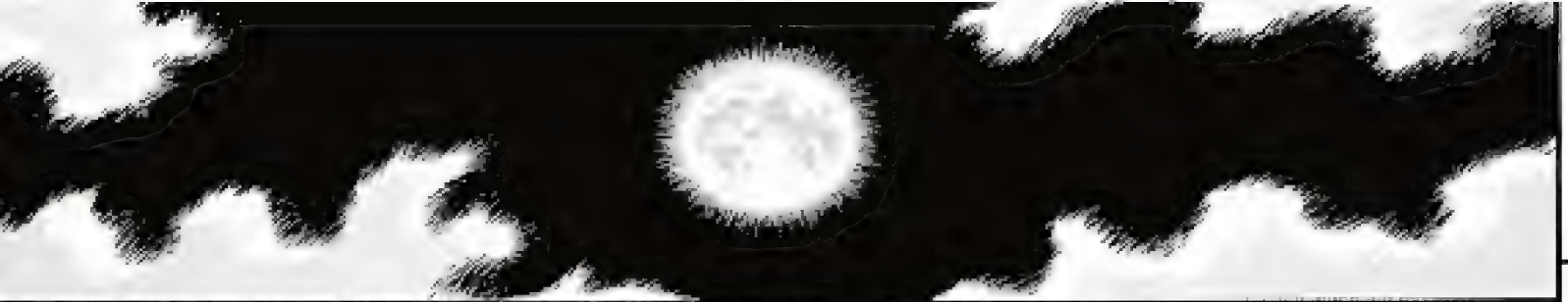
ET
PUIS...



LE
VENT...



DEPUIS QUE CE
DRÔLE DE VENT
A SOUFFLE, C'EST
COMME SI LE
MONDE ENTIER
S'ÉTAIT TEINTÉ
D'INSOLITE.



MAIS, POUR UN
COMMERCANT, TA
FAIBLE CONDITION
PHYSIQUE N'EST-
ELLE PAS
GÉNANTE ?

LA CHÈRE ÉTAIT
BIEN MAIGRE, MAIS ON
NE POUVAIT PAS DEMANDER
DU LUXE... SI APRÈS, JE
PEUX PASSER RIEN QU'UNE
NUIT À DORMIR DANS UN
LIT QUI NE TANGUE PAS,
JE N'AURAI RIEN
À REDIRE.

AH,
C'EST VRAI.



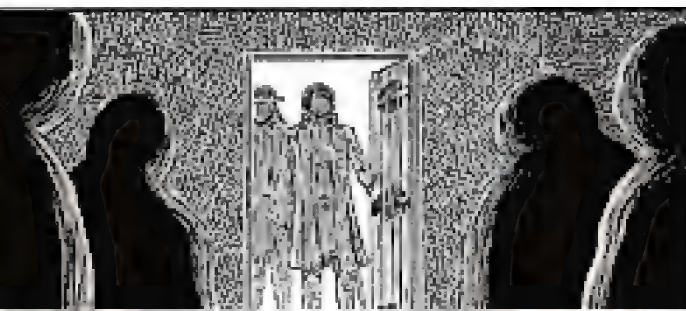
UN CHEF DOIT
AU CONTRAIRE
ÊTRE BIEN
CONFORTABLEMENT
INSTALLÉ POUR
DONNER SES
ORDRES !



L...
LA FERME !
COURIR LE
MONDE, C'EST
UN TRAVAIL DE
SOUS-FIFRE !



MM ?

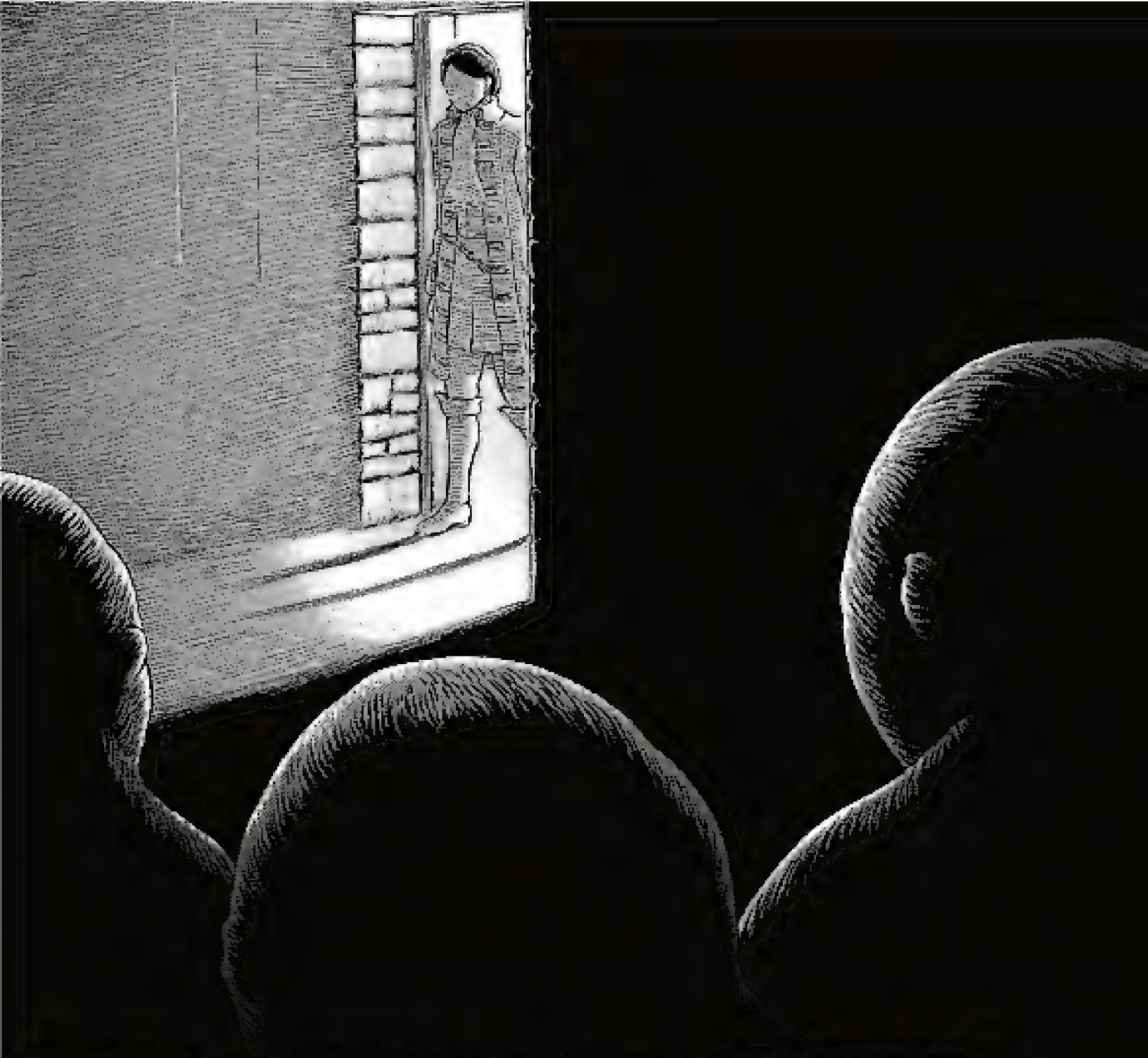


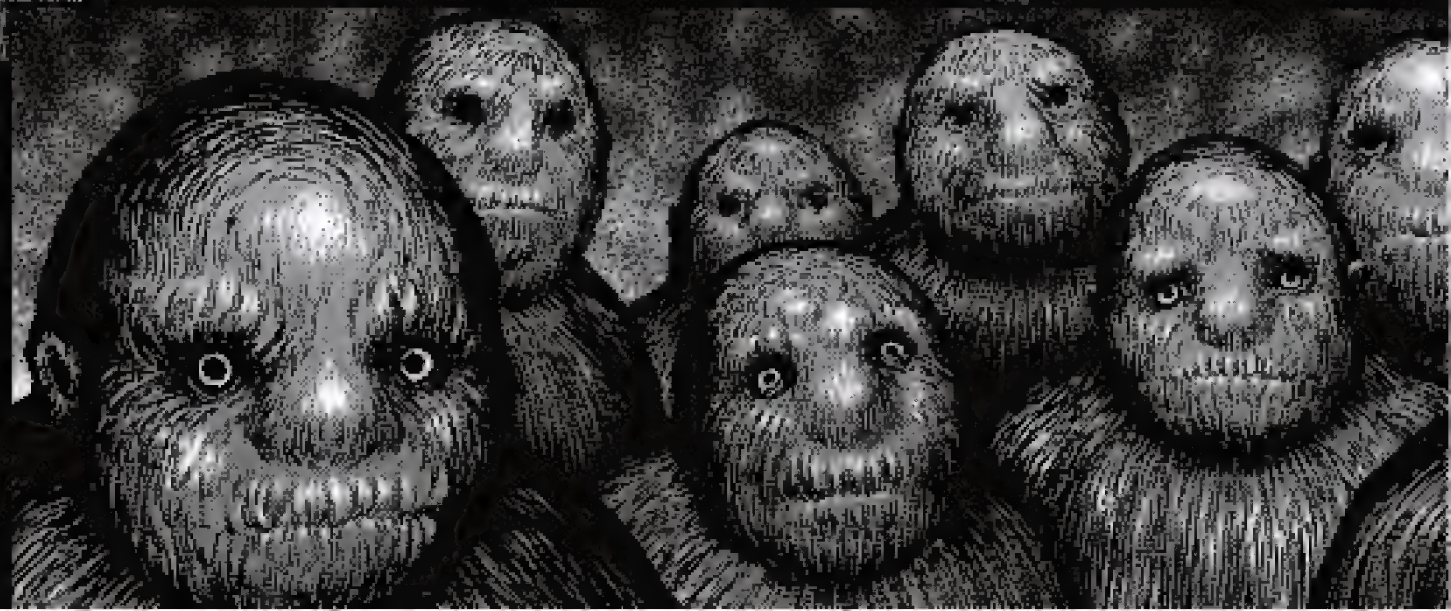
MERCI À
TOUS !

À MIDI, SI
POSSIBLE !

BON, JE M'EN
FAIS POUR LE NAVIRE,
DONC ON RETOURNE À
BORD. ON REVIENDRA
VOUS CHERCHER
AU MATIN.

BONNE
NUIT !










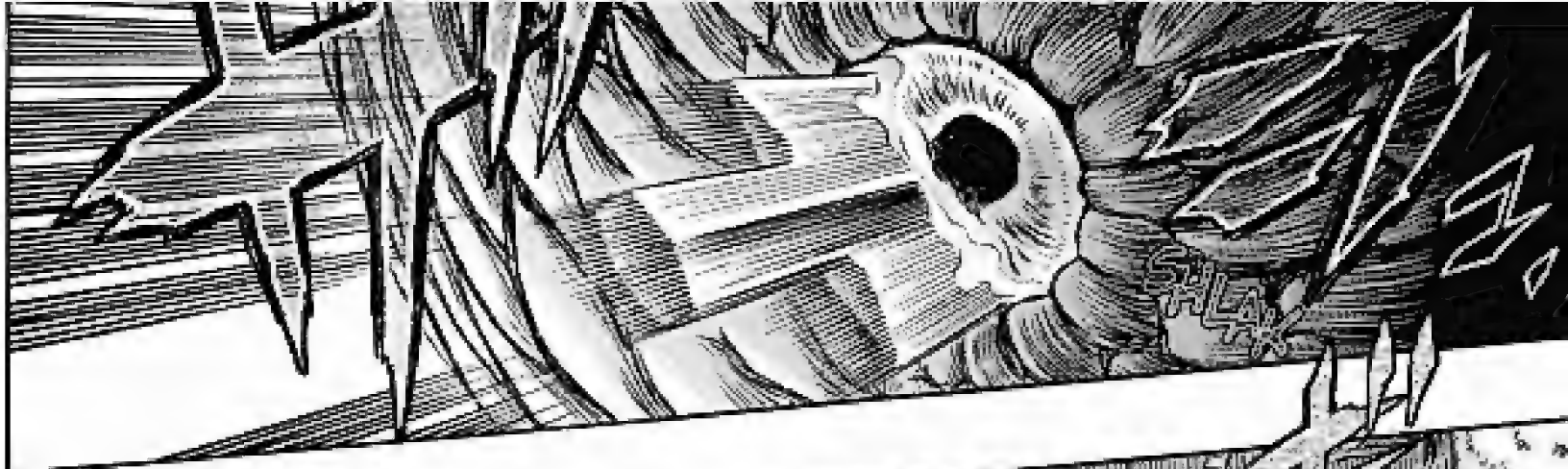
C'EST LA
FÊTE DU
RETOUR...

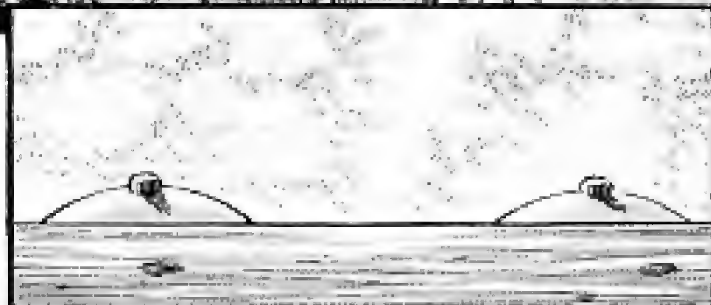
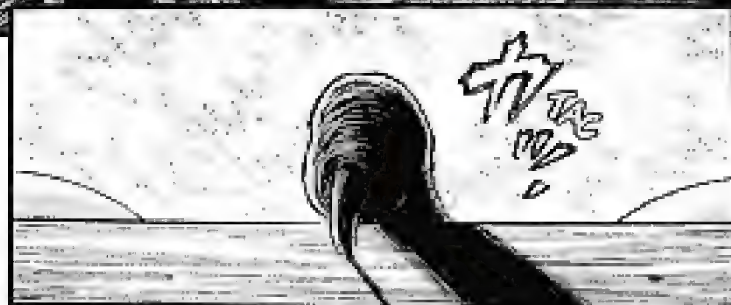
TOUAC

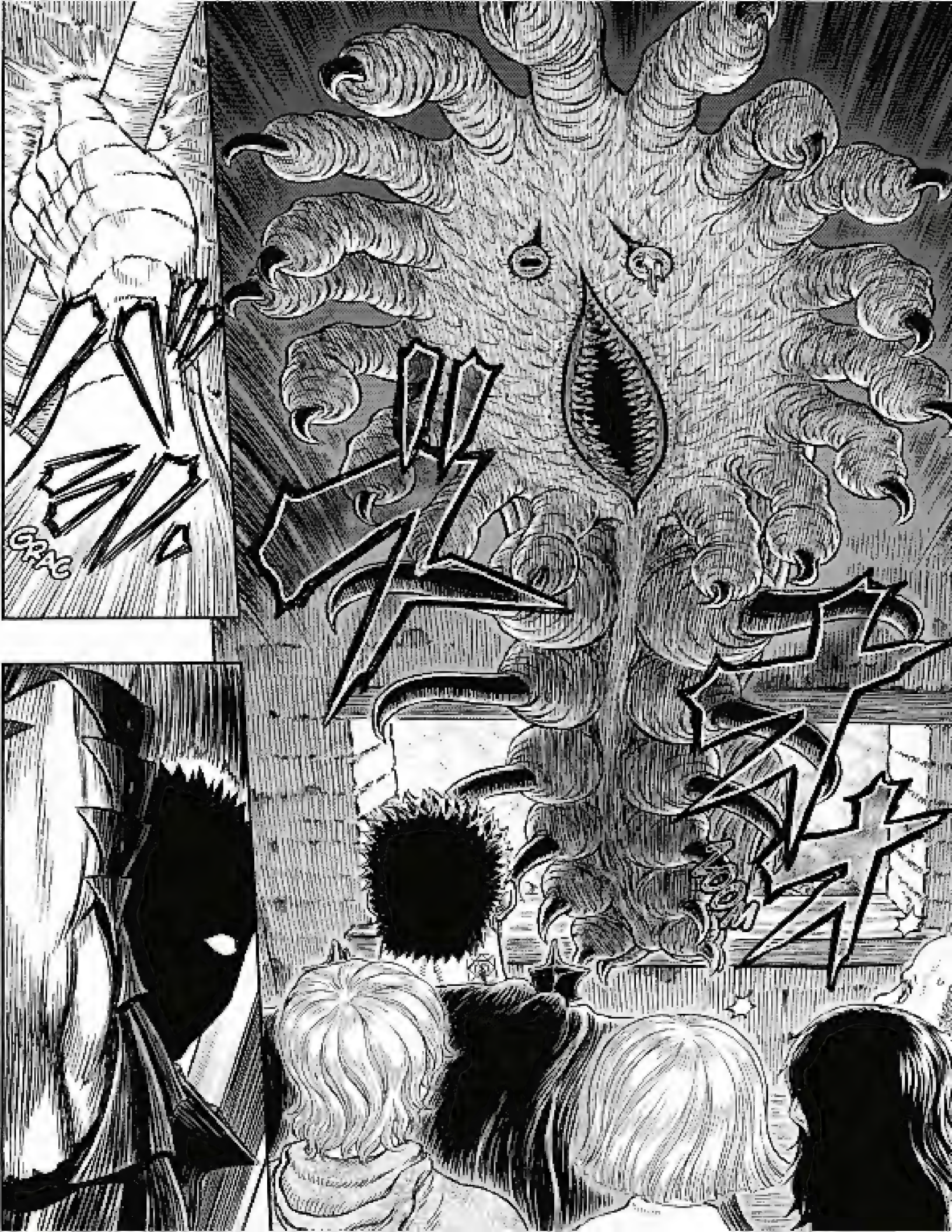


DU MAÎTRE
DE CETTE
ÎLE...

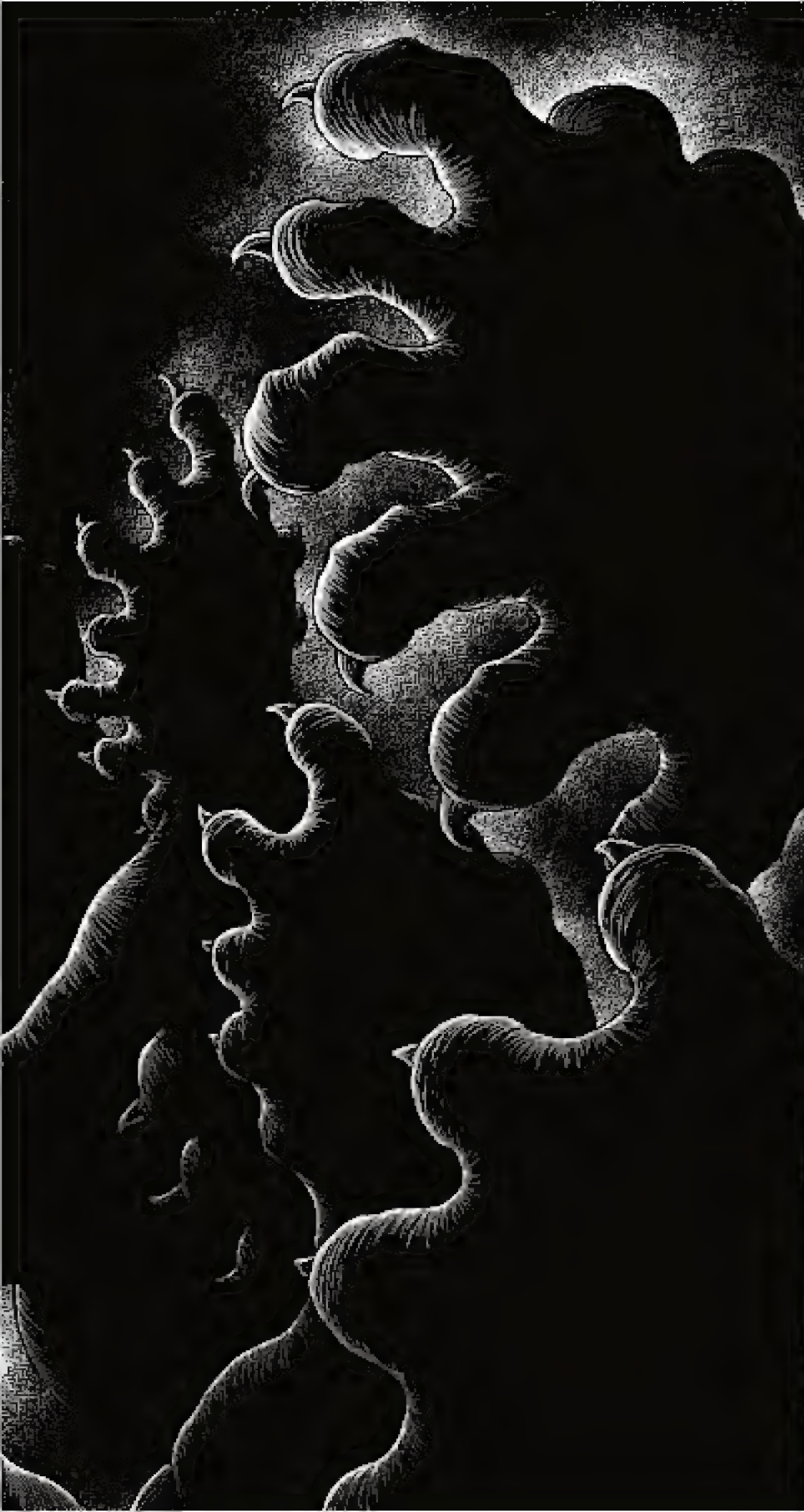
LE DIEU
DES MERS.



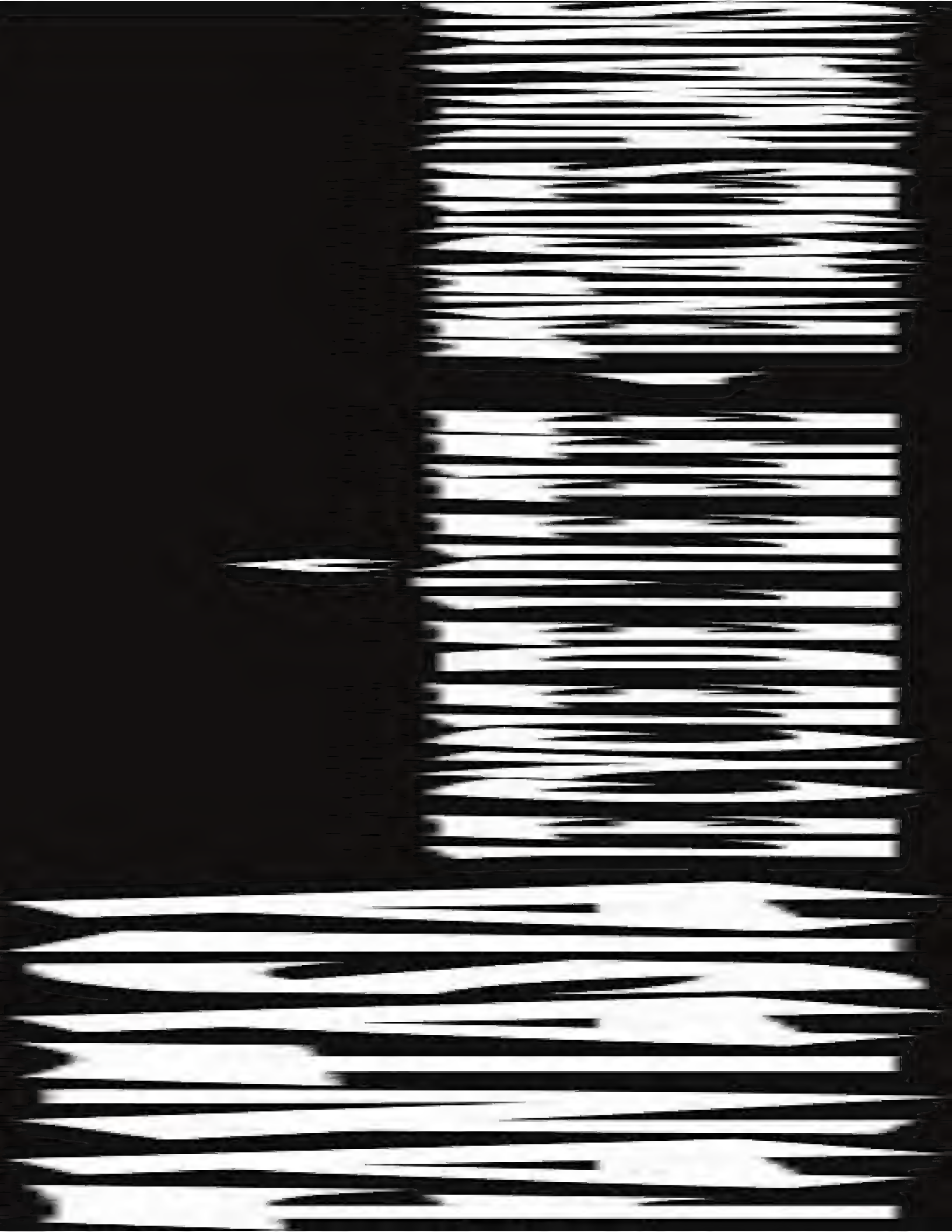


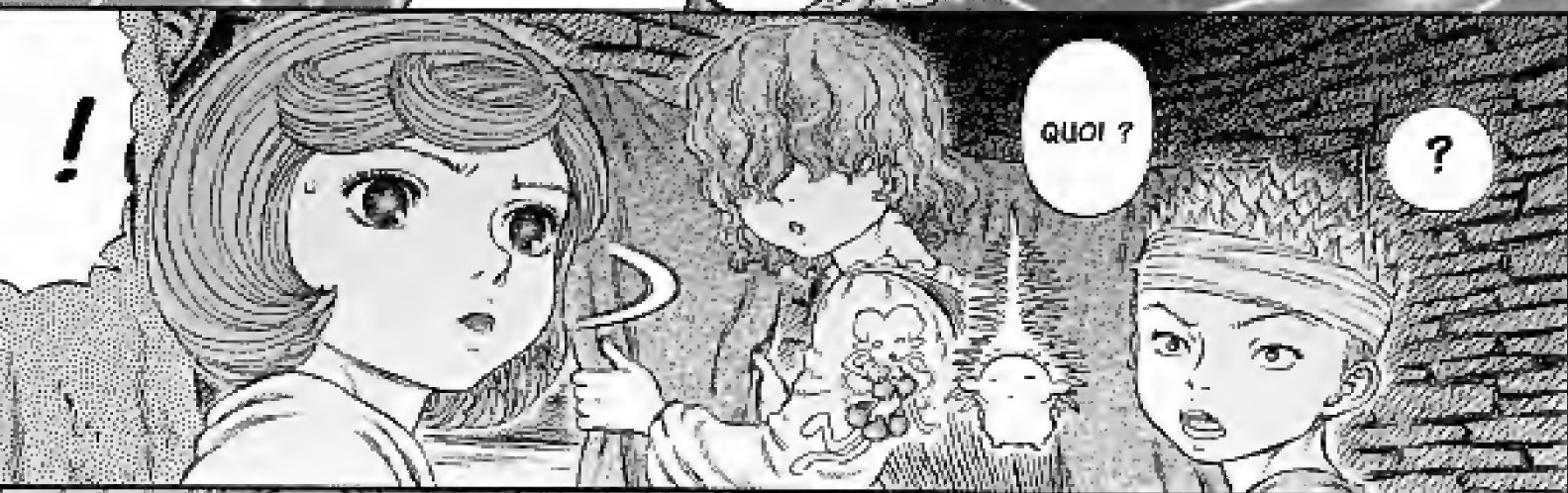
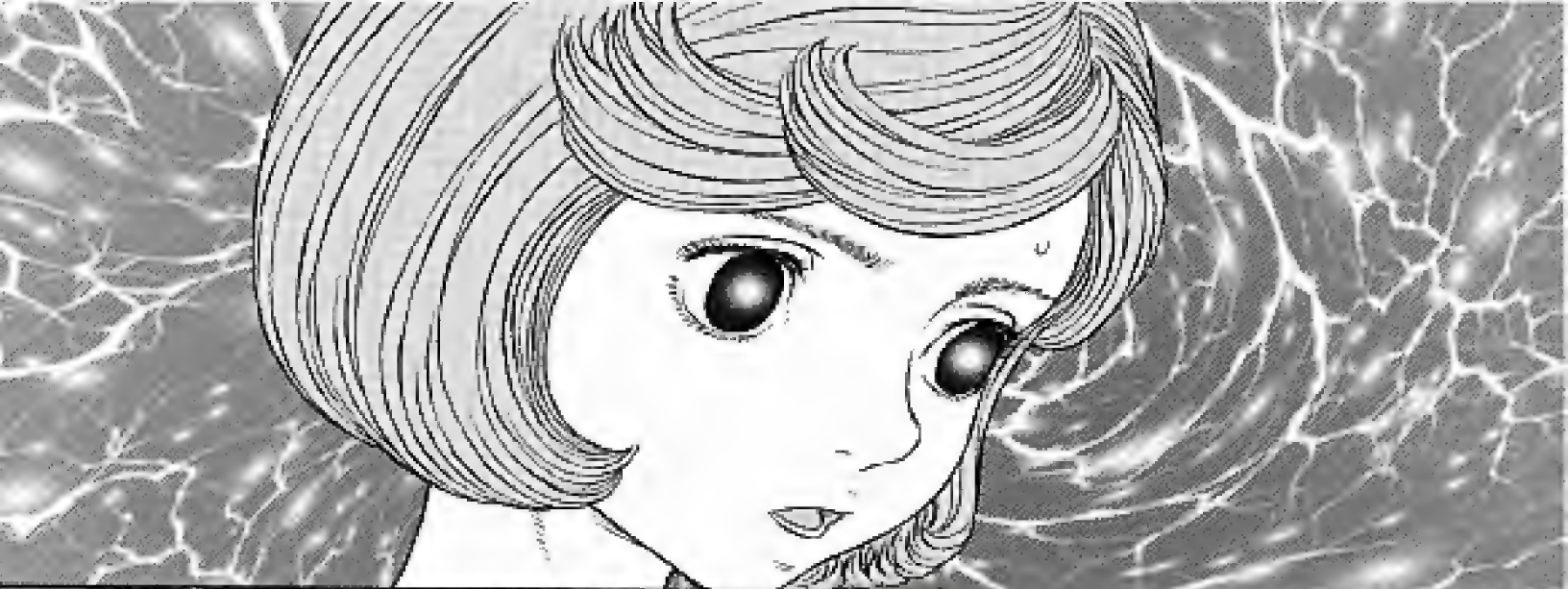












QUOI ?

?



ON DIRAIT
QU'IL SE PASSE
QUELQUE CHOSE,
LÀ-BAS.



JE
CONNAIS UN
RACCOURCI,
ET LA NUIT
LES ROUTES
SONT DANGE-
REUSES.

ALORS,
JE VOUS
RACCOM-
PAGNE.

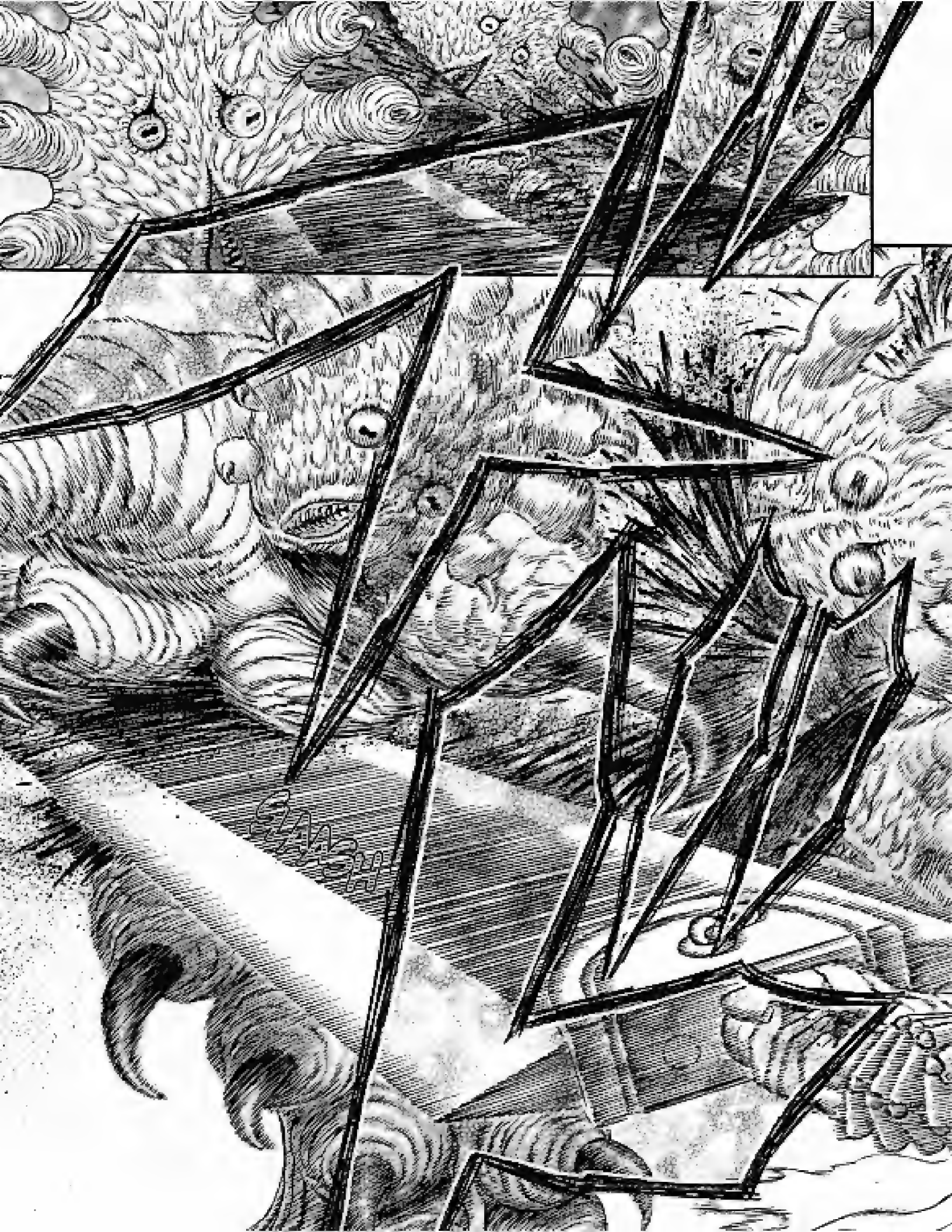


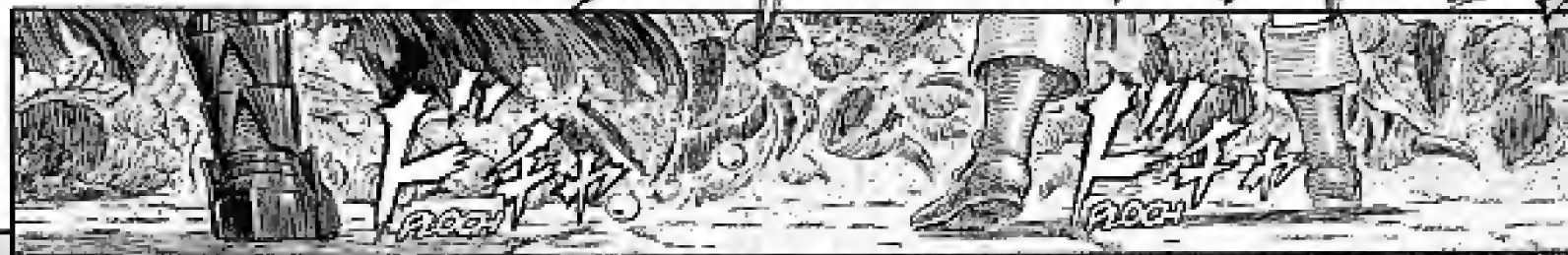
AH BON ?
C'EST
DOMMAGE.

JE ME SUIS
SOUVENUE D'UNE
AFFAIRE URGENTE.
NOUS DEVONS
RETOURNER TOUT
DE SUITE AUPRÈS
DE NOS AMIS,
AU VILLAGE.

DÉSOLÉE,
ISMA.



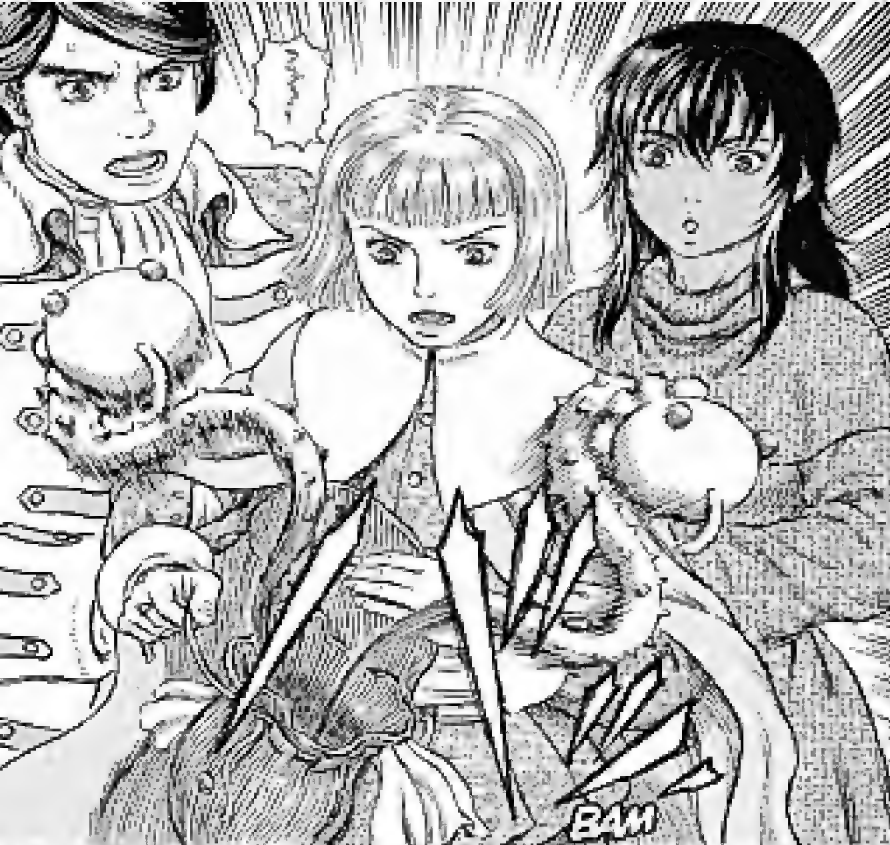




L'ÉPÉE
DE SYLPHIDE
SEMBLE ELLE
AUSSI PLUS
PUISSANTE.

CE SOIR,
C'EST LA
PLEINE
LUNE.







DES
POULPES SE
CHANGEANT
EN HUMAINS...
SURPRENANT !

ÇA DÉGOÛTE
D'EN MANGER,
LÀ !

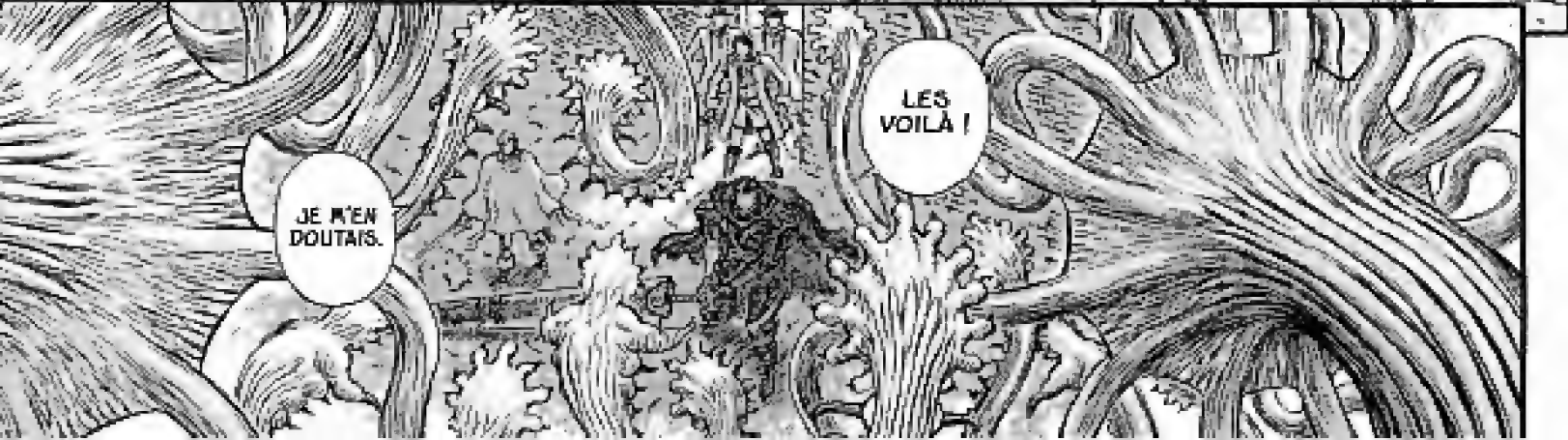


LÀ, CE
DOIVENT
ÊTRE LES
HABITANTS
DU VILLAGE...

MAIS
DITES,
IL Y EN A
COMBIEN,
AU JUSTE ?



OUAIS,
S'IL Y A
AUTANT
DE TENTA-
CULES...



JE M'EN
DOUTAIS.

LES
VOILÀ !









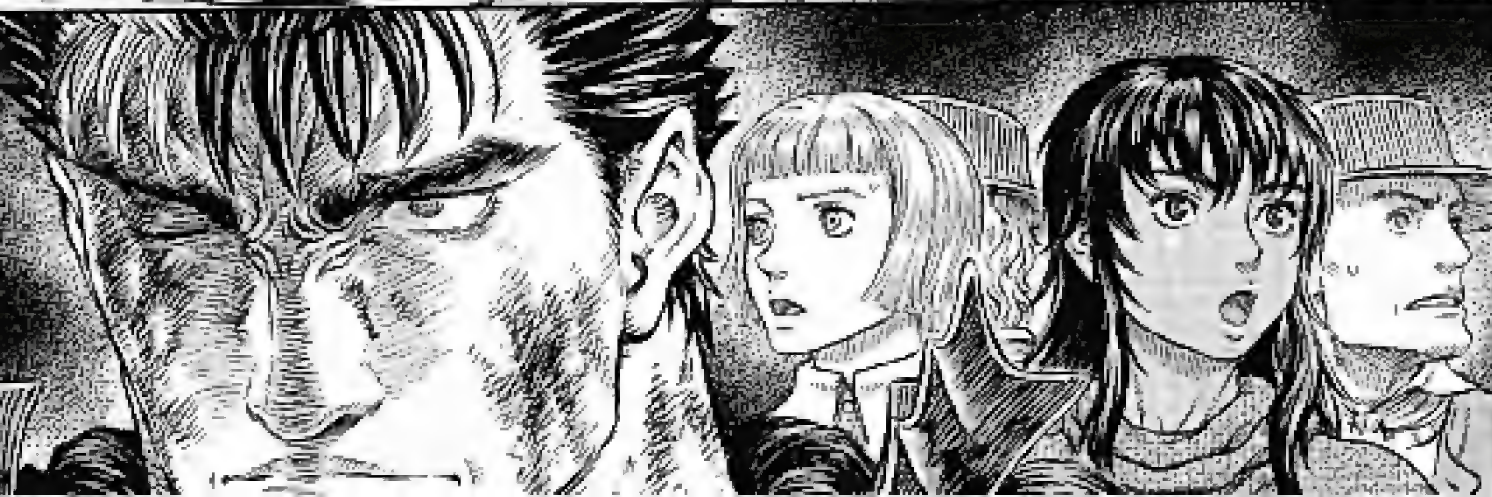


SANS UTILISER
CE POUVOIR ?

TU VAS POUVOIR
COUPER AU TRAVERS
DE TOUT ÇA ?



JETÉ
DANS LE NID
DE CES GROS
CONCOMBRES
DE MER !





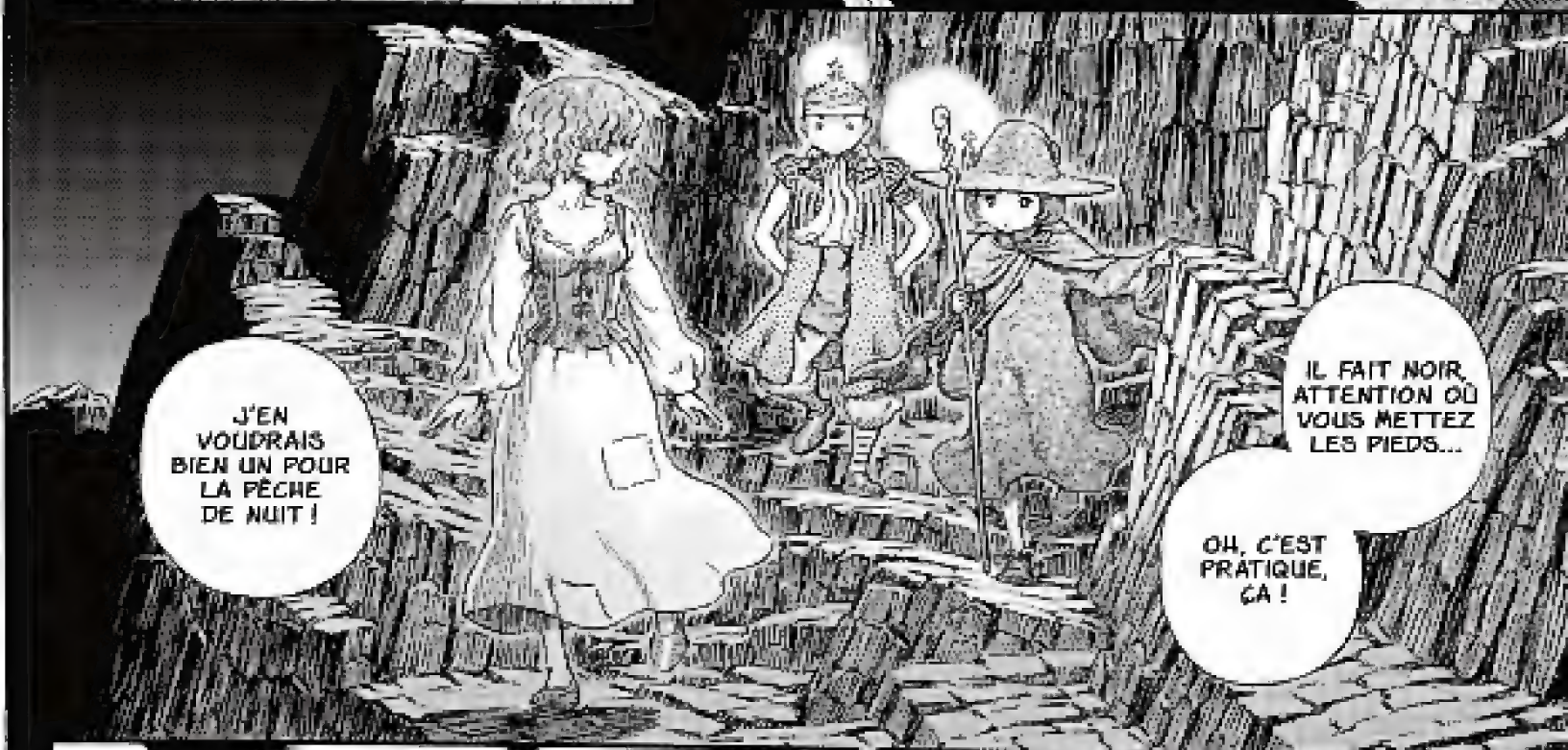
UN PROBLÈME ?

DÉPÊCHONS
AUTANT QUE
POSSIBLE.

ILS
GALÈRENT
LÀ-BAS ?



SCHERRE ?



J'EN
VOUDRAIS
BIEN UN POUR
LA PÊCHE
DE NUIT !

IL FAIT NOIR,
ATTENTION OÙ
VOUS METTEZ
LES PIEDS...

OH, C'EST
PRATIQUE,
ÇA !



LÀ...

QU'EST-
CE QUI TE
PREND ?

VERS LA
GROTTE
DE CE
MIDI...

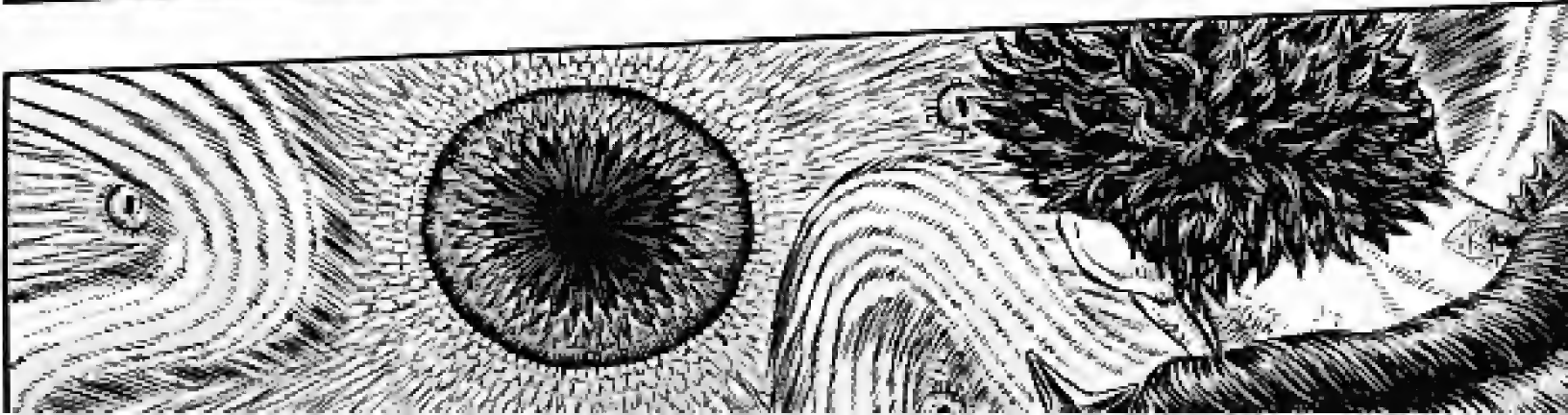
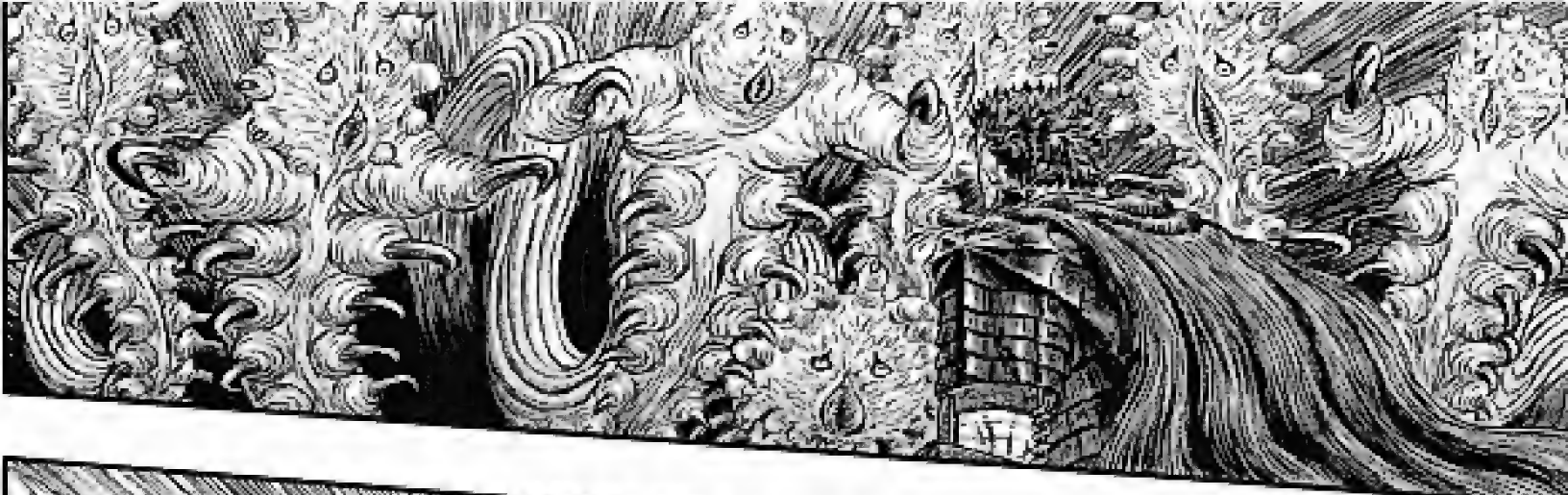


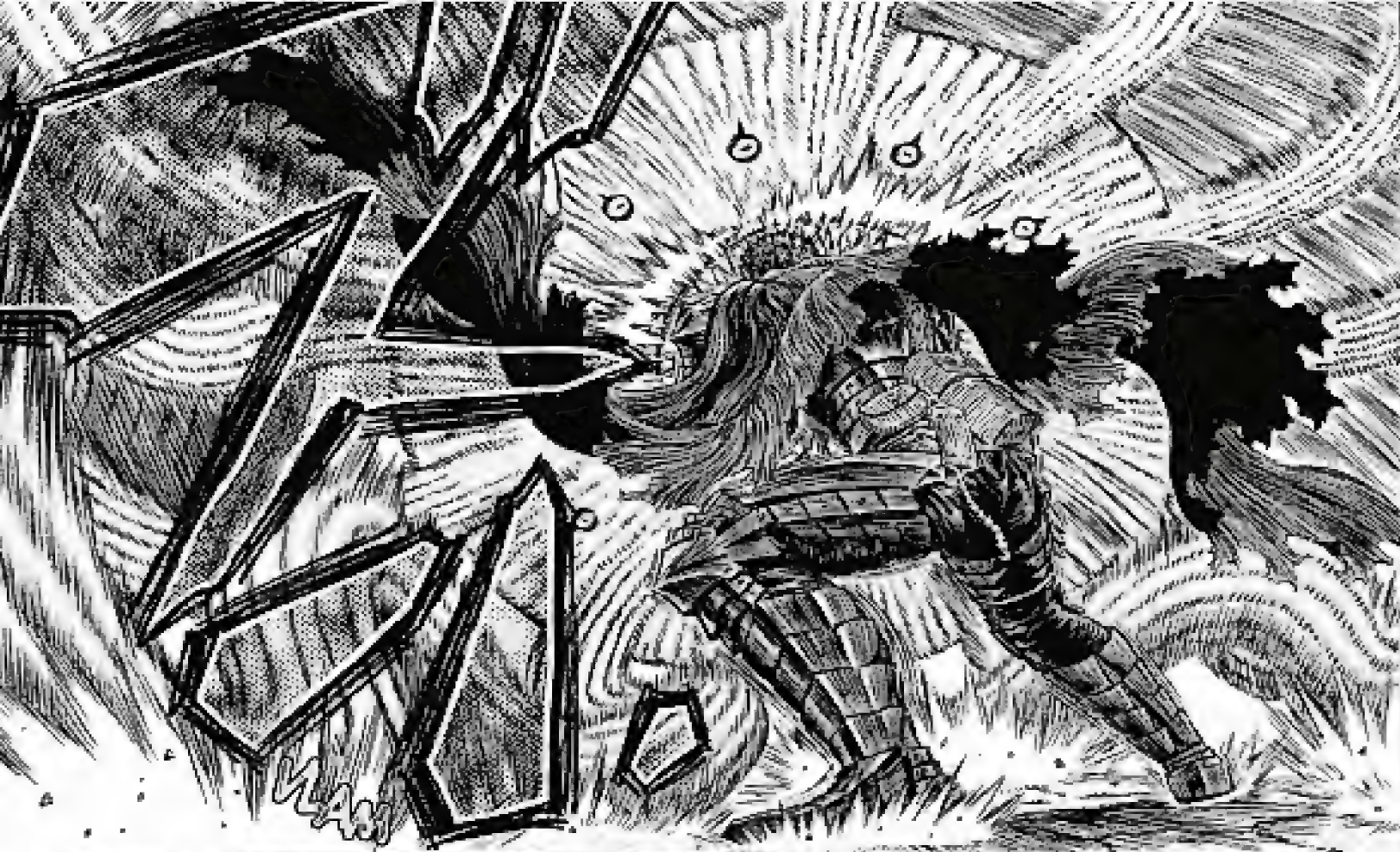
OH !

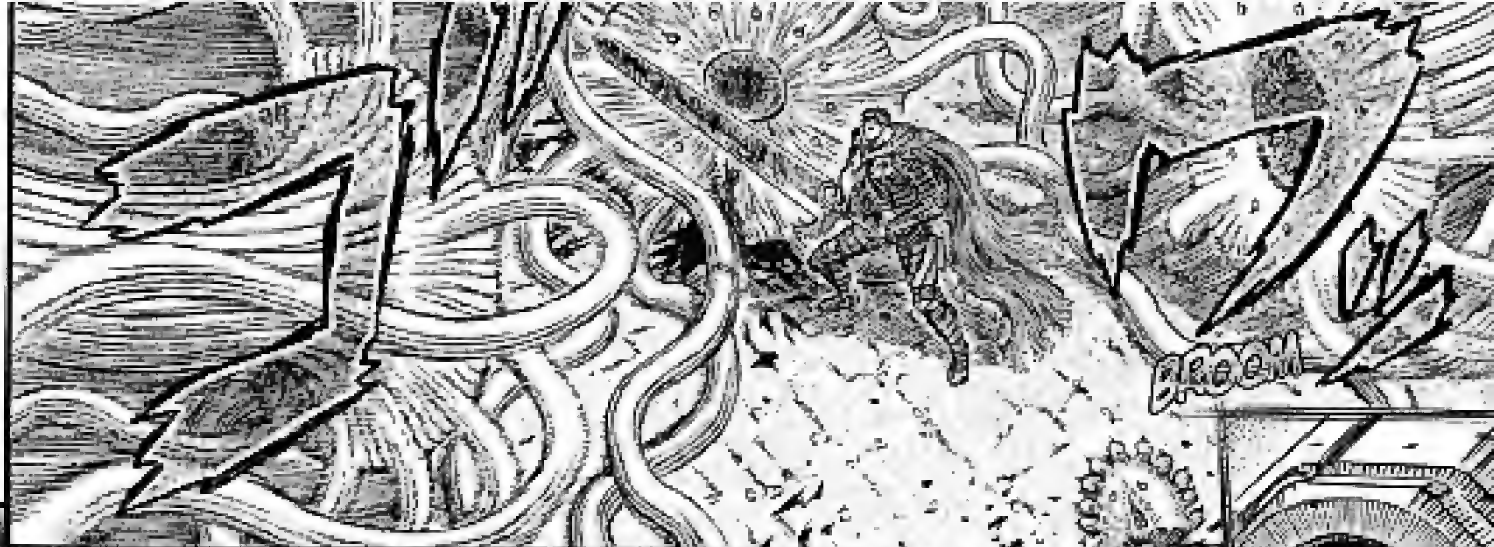


?!

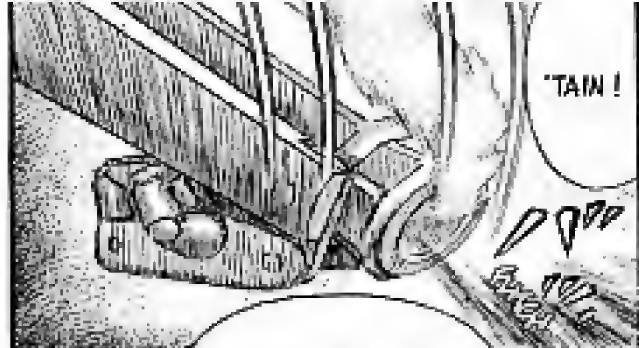
QUELQUE
CHOSE ESCALADE
LA FALAISE.











TAIN !

J'VAIS EN
TIRER COMBIEN
DE FOIS DANS LA
JOURNÉE !



7''
3P%



GUTS !



JE T'EN
OFFRE PAR
TONNEAUX !

JE TE FILERAI
LA NOTE POUR
LA POUDRE ET
LES BOULETS,
CAPITAINE !



MAIS
ENCELEÉS
COMME ÇA, ON
VA MÊME PAS
POUVOIR QUITTER
LE VILLAGE.

SI AU MOINS
ON ATTEIGNAIT
LE BATEAU, ON
POURRAIT LUI
TIRER DESSUS
AVEC LES
CANONS...

MAIS
C'EST MAL
BARRÉ.
AVEC CE
TRUC.

J'AI BEAU
EN COUPER,
IL EN
RESSORT
TOUJOURS.



PAS
QUESTION !

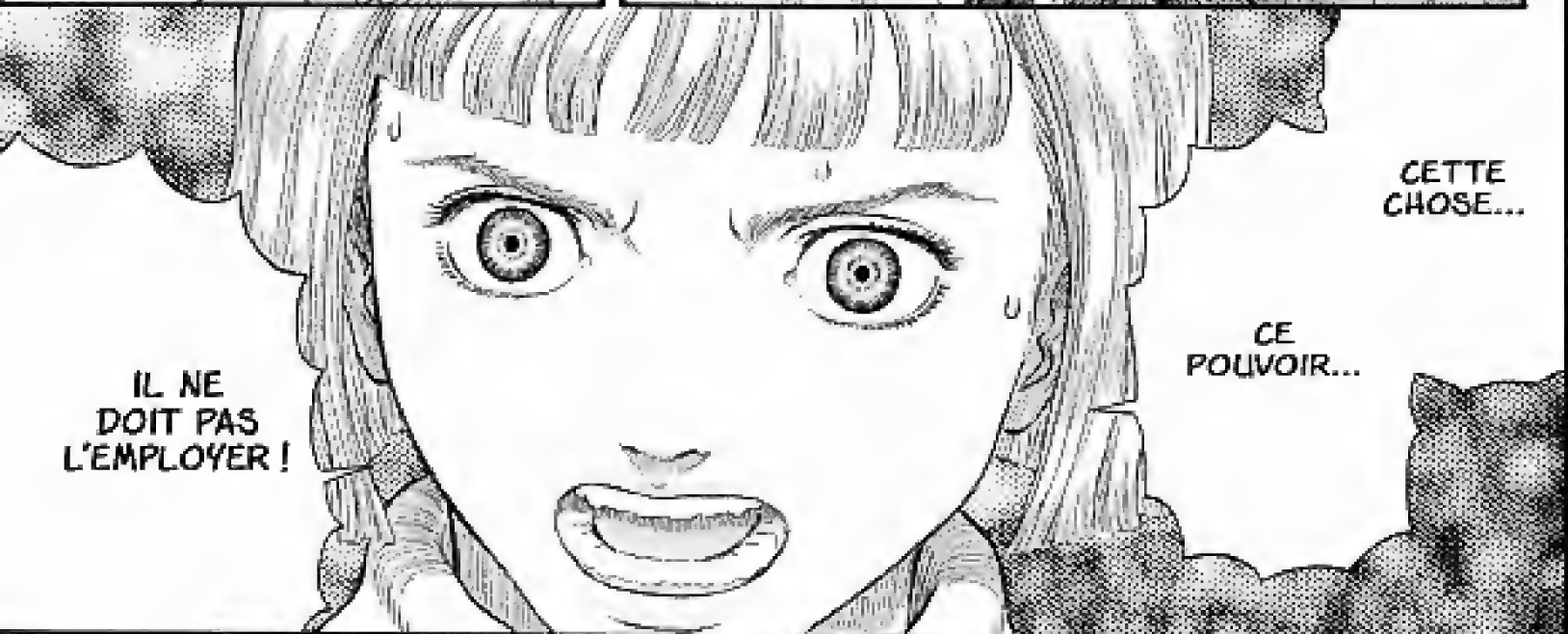
!?



IL FAUT
EMPLOYER
CE POUVOIR,
LA !

OH...
MAIS OUI,
GUERRIER
NOIR !

! TU SAIS,
CETTE ESPÈCE DE
DÉGUISEMENT DE
BÊTE, QUE TU
NOUS A MONTRÉ
À VRITANIS !



IL NE
DOIT PAS
L'EMPLOYER !

CETTE
CHOSE...

CE
POUVOIR...



GUTS
SERAIT
ENCORE...

DE PLUS,
S'IL Y AVAIT
RECOURS EN
L'ABSENCE DE
SCHIERKE...

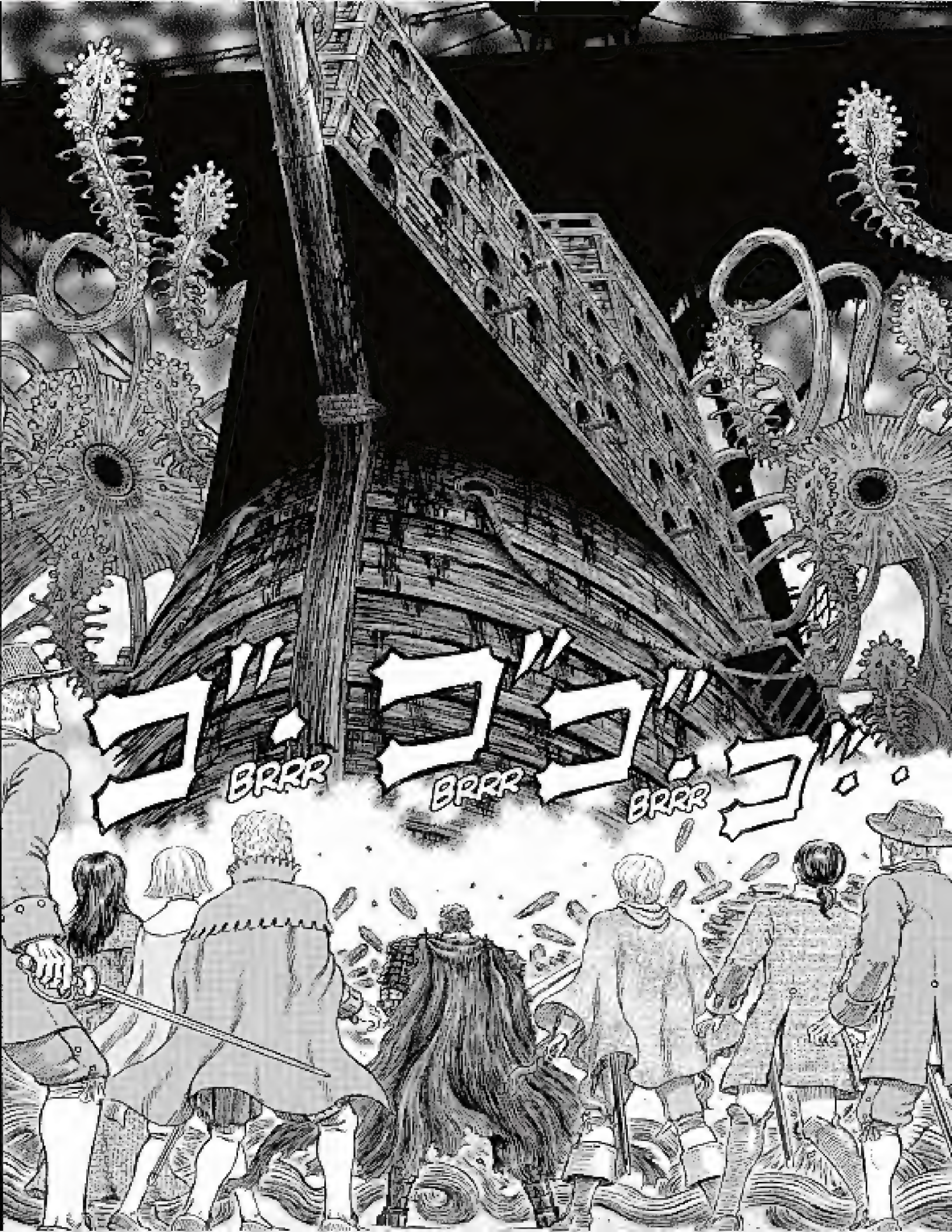



BRRR



AAH !

MAIS COMMENT
ON VA FAIRE,
ALORS ? !





B E R S E R K





HIN HIN
HIN HIN !

IMPOSSIBLE !
UN BATEAU
SUR LA TERRE
FERME ?!


IL Y A UNE
LIMITE A
L'INSENSE !

ON
EST UN
VAISSEAU
FANTÔME !

SUR
LE CUL,
HEIN ?


L'INSENSE,
ÇA TOMBE
SOUS LE
SENS !






PARDON DE
M'ÊTRE TANT ÉLEVÉ
PAR RAPPORT À
VOUS ! C'EST MOI,
BARBE D'OS !


UNE FOIS QUE
J'AI SENTI L'ODEUR
DU SANG, JE LA
SUIS JUSQU'AU BOUT,
COMME UN REQUIN !
C'EST MOI, ÇA !



JE LE LUI
ENVIE UN PEU,
SON VAISSEAU
FANTÔME.




MAIS C'EST
VRAI QU'ON
DOIT LEVER
LES YEUX !



SE FAIRE
PRENDRE
DE HAUT
PAR UN
PIRATE,
QUAND
MÊME...




LE
V'LÀA !



VENIR
SÉJOURNER
DE VOUS-MÊMES
DANS NOTRE
REPAIRE !


ET QUELS
BOUGRES
D'IMBÉCILES
VOUS
FAITES !



ÊTRE
IMPLACABLE,
C'EST LA
RÈGLE D'OR
DE LA
SURVIE DANS
LE MONDE
CRUEL DE LA
PIRATERIE !

HIN HIN HIN !
VOS
COMPLIMENTS
M'HONORENT !

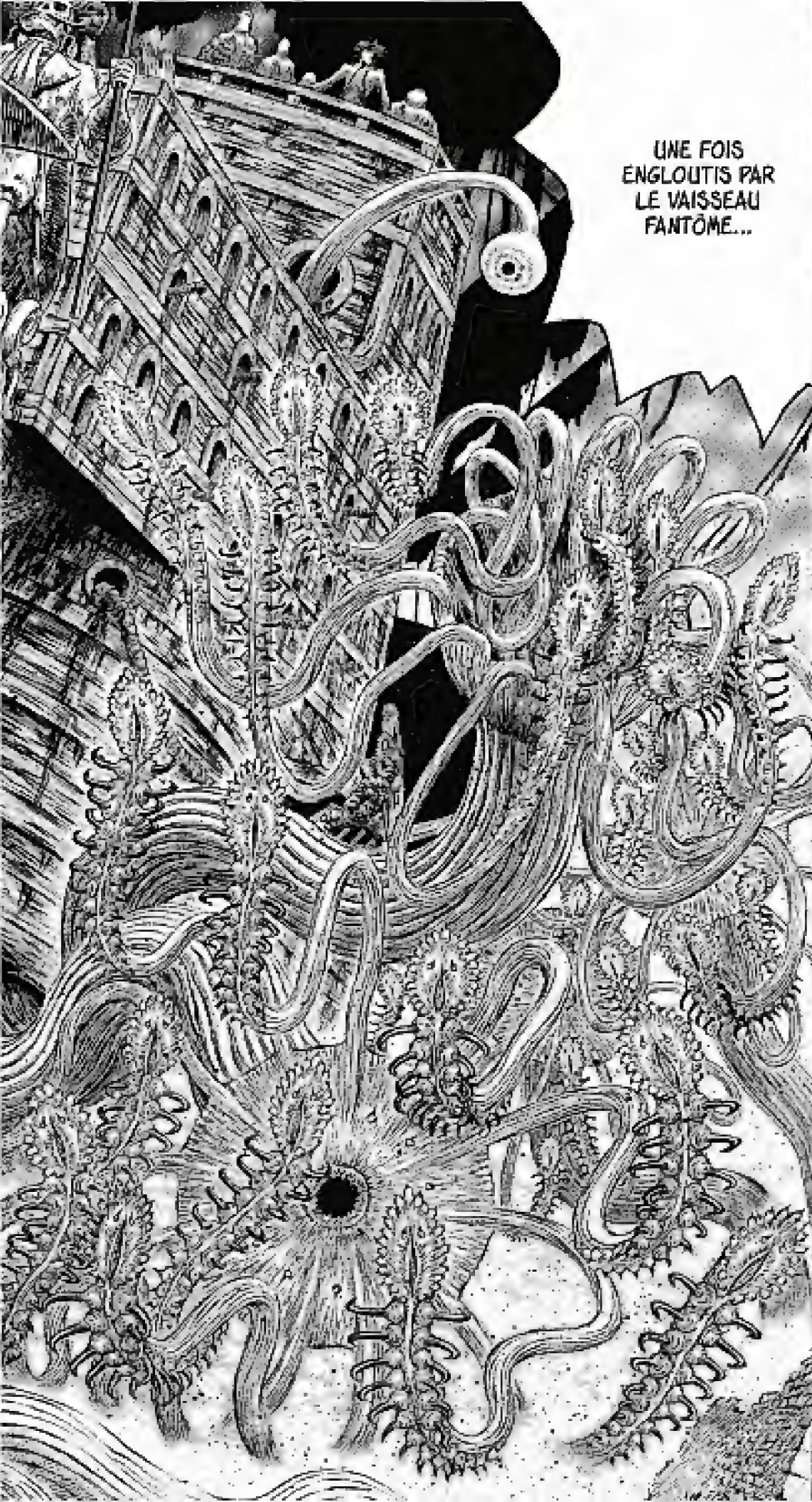
EUH...
MAIS ON EST
MORTS, NOUS.



CAR VOUS
VOYEZ, CES
TENTACULES
N'AVAIENT PAS
PRIS FORME
HUMAINE !

ILS SONT
LITTÉRALEMENT
DES MEMBRES
DU DIEU DE
LA MER !

TOUS LES
HABITANTS DE
CE VILLAGE
SONT DES
NÔTRES !



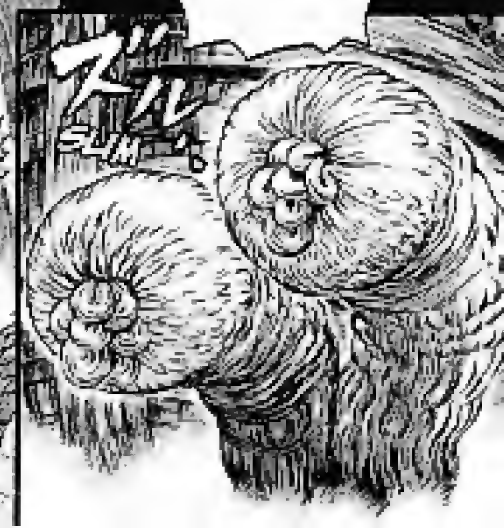
UNE FOIS
ENGLOUTIS PAR
LE VAISSEAU
FANTÔME...

C'EST
L'INVERSE !

C'EST LES
HUMAINS UNE
FOIS DÉVORÉS QUI
SONT CHANGÉS EN
TENTACULES !



COMME
ÇA VA ÊTRE
VOTRE CAS
MAINTENANT !





DES
MONSTRES
SORTENT DU
BATEAU ?!



VOUS
DEVIENDREZ
VOUS AUSSI
NOS FRÈRES
DE LA MER !

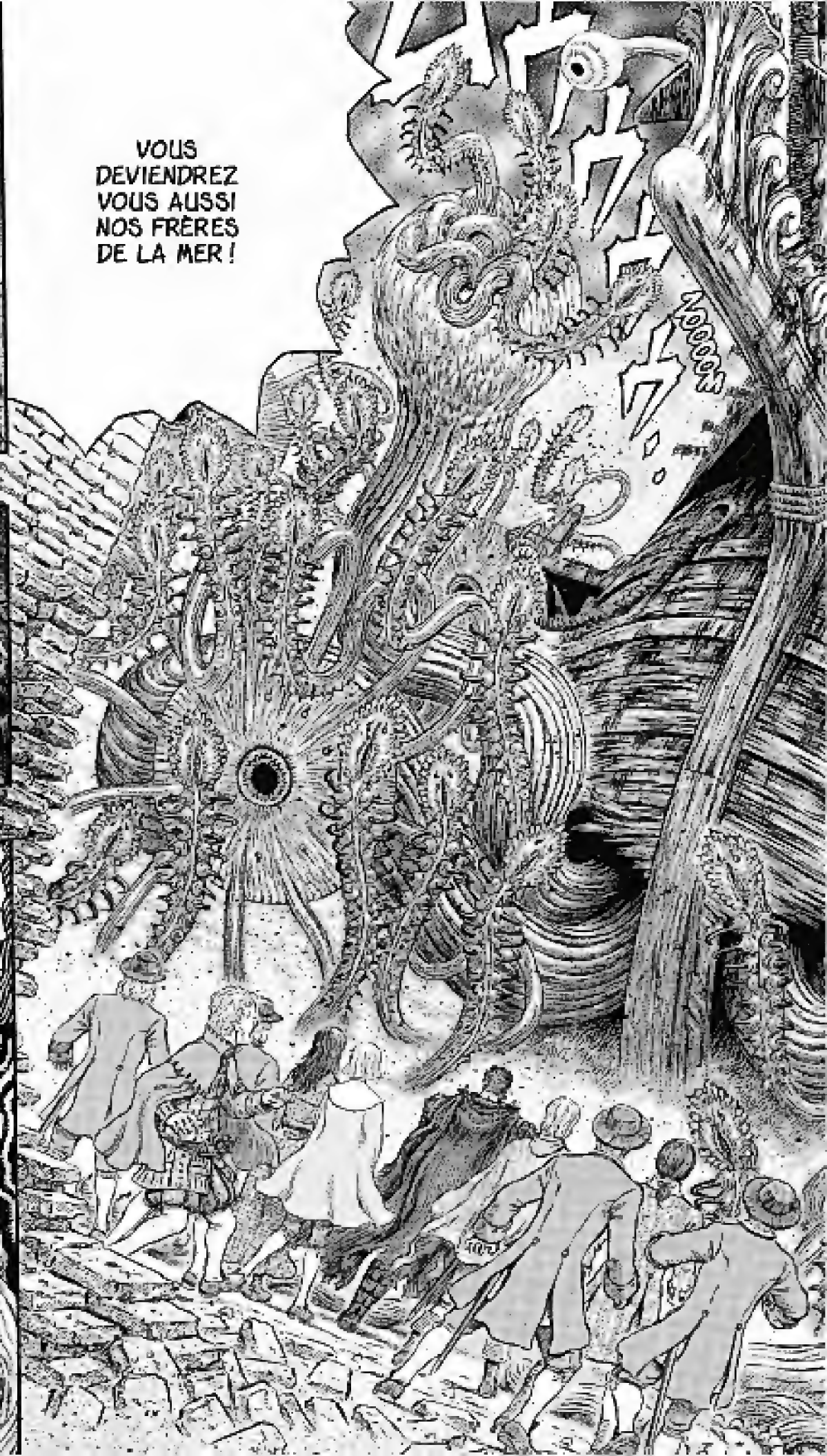


CE
QUE T'AS
COUPÉ...

OUAIS...

SURPRIS,
HEIN ?

C'EST SA
BARBE, COMME
L'AUTRE FOIS !



C'EST POUR ÇA
QUE LA DERNIÈRE
FOIS, ON S'EST FAIT
PRENDRE PAR
LE TEMPS.


C'EST UNE
CRÉATURE NOCTURNE,
ALORS LA JOURNÉE,
IL SE TERRE DANS
SA TANIÈRE.

MAIS LÀ, ÇA
SERA PAS LE CAS :
LE SOLEIL VIENT
JUSTE DE SE
COUCHER.

HEIN, MES
FRÈRES !








VOUS
ALLEZ RENAÎTRE
TOUT FRAIS ET
POUVOIR VOUS
AMUSER !


TOUUT
IRA BIEN !

APRÈS AVOIR
ÉTÉ AVALÉS
EN ENTIER ET
DIGÉRÉS PEU
À PEU...



PRÉPARONS-
NOUS POUR LE
BANQUET !

ALLEZ,
ENCORE
UNE FOIS...



PAS LES
TENTA-
CULLES !

NOOON !



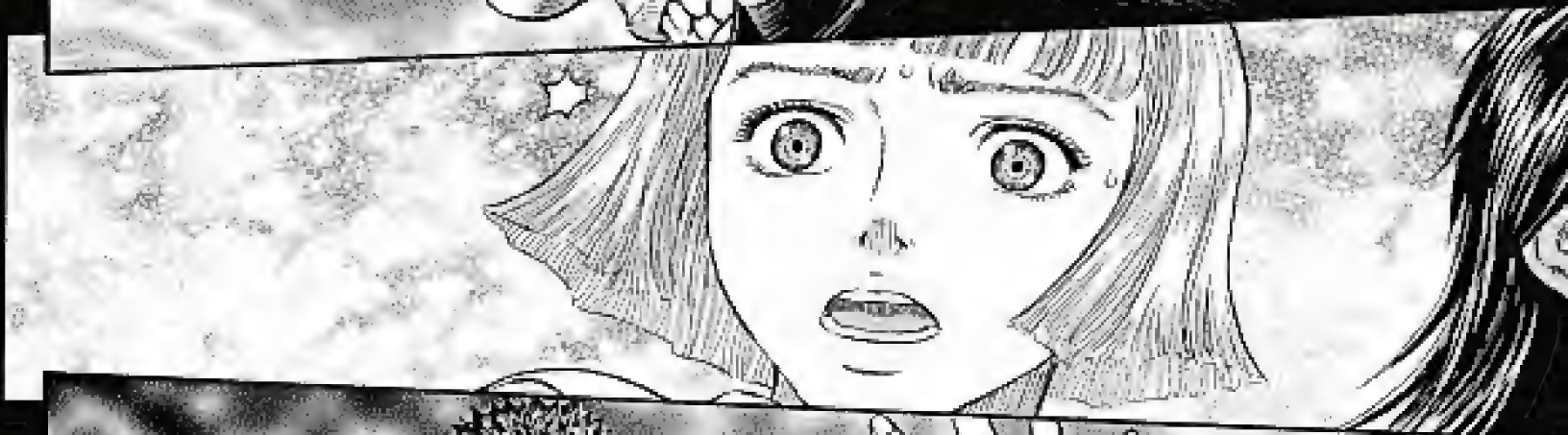
ドン
ドン
ドン

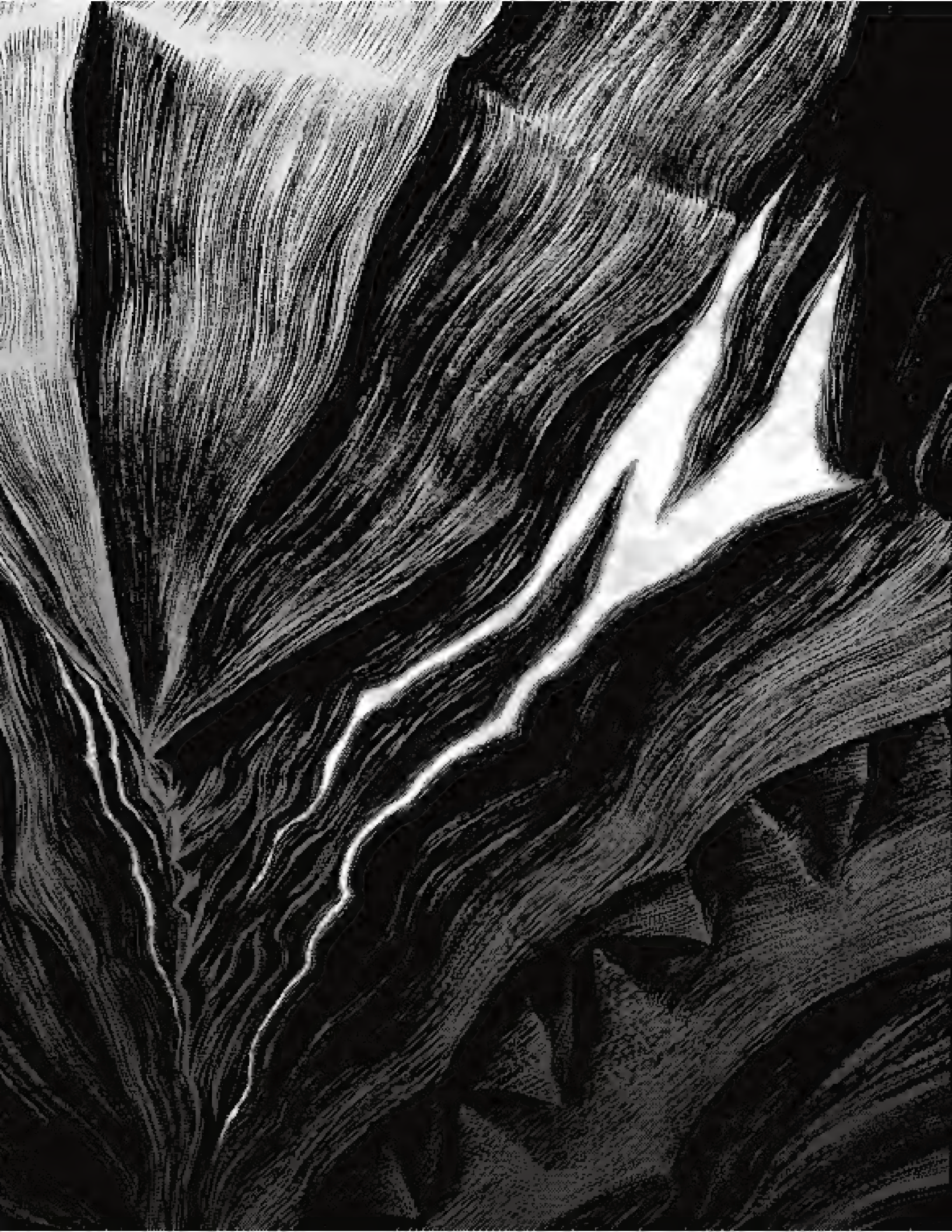
ATTENDS !

NON !

ATTENDS
AU MOINS
QUE
J'ARRIVE...

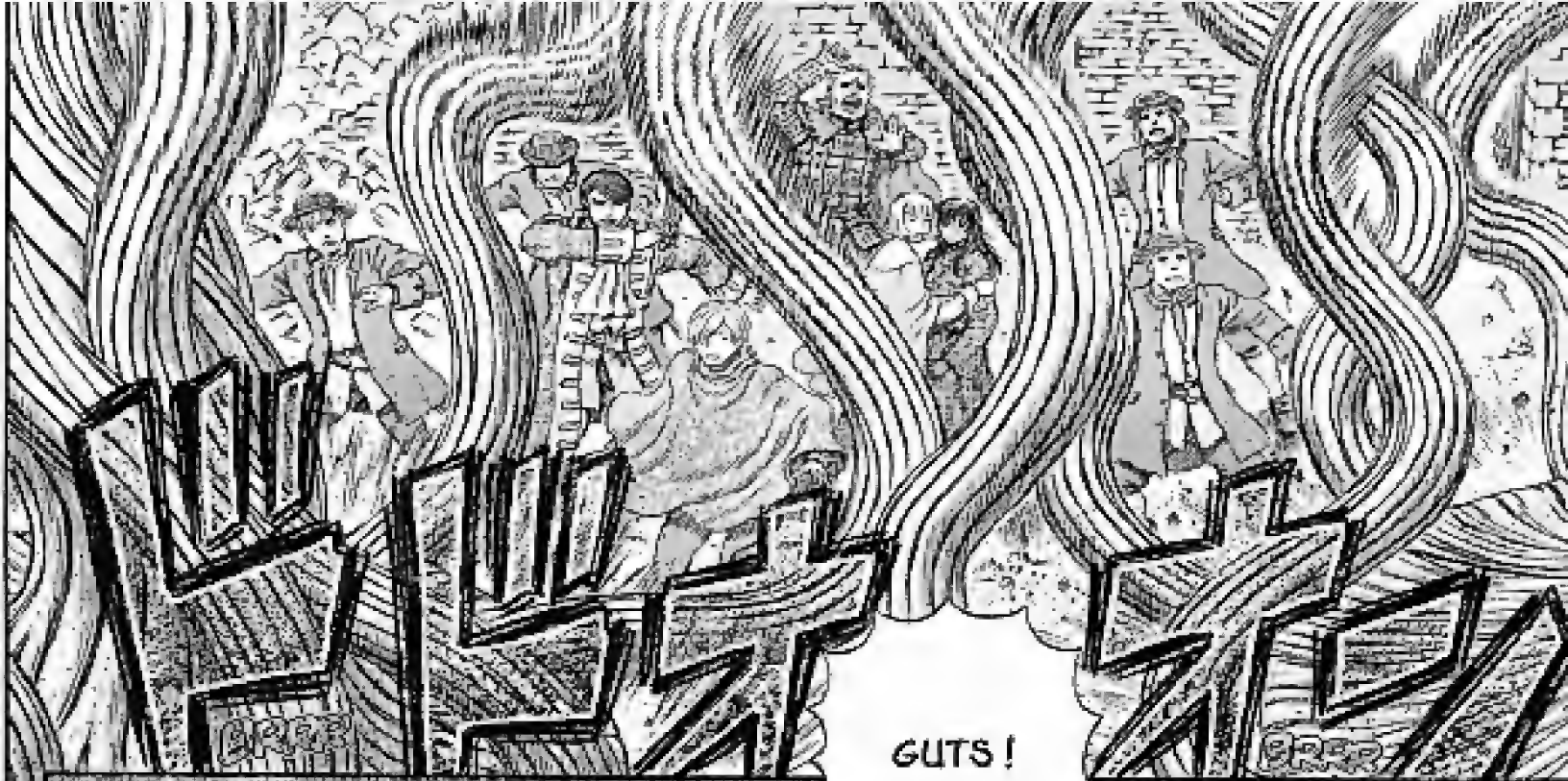




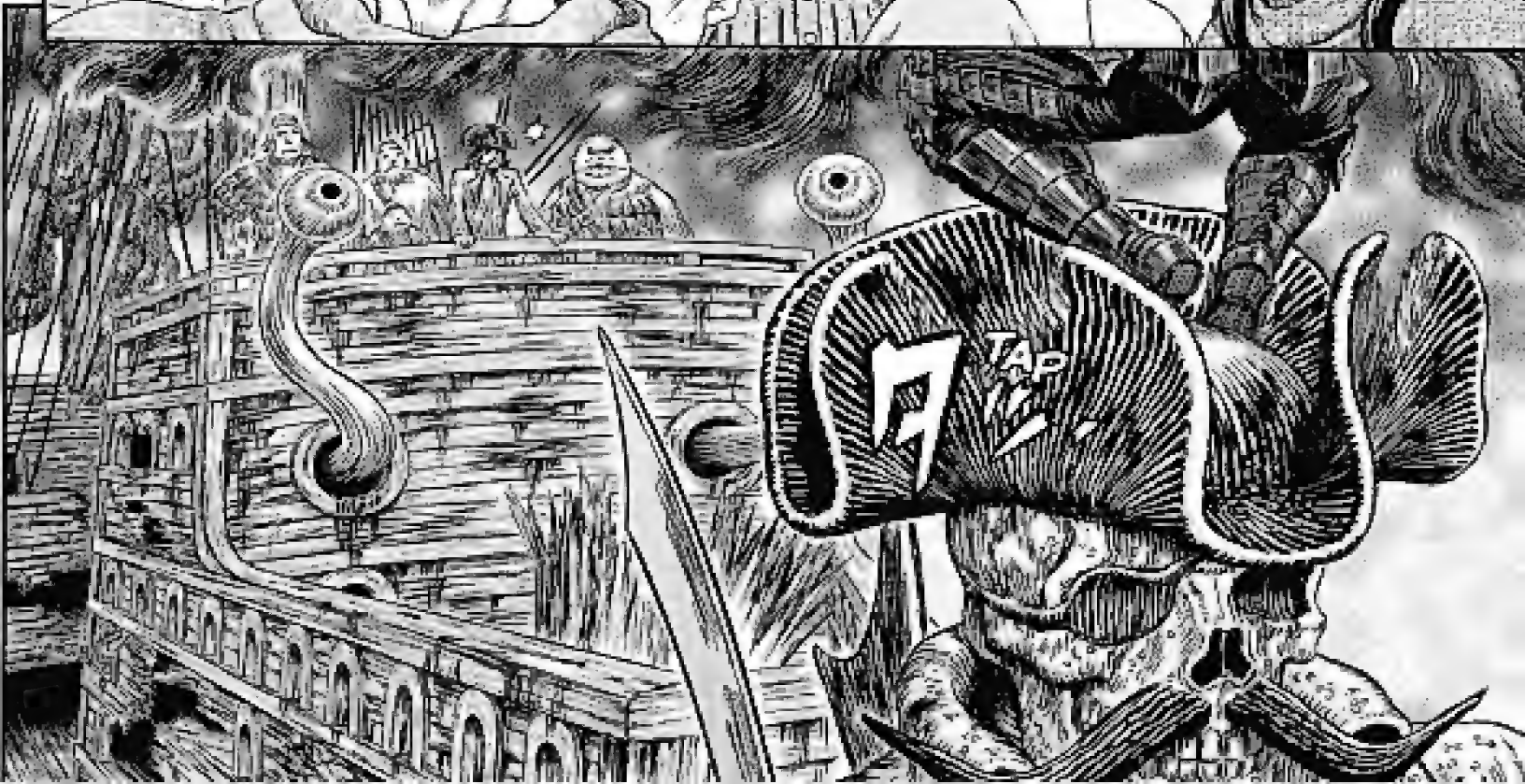




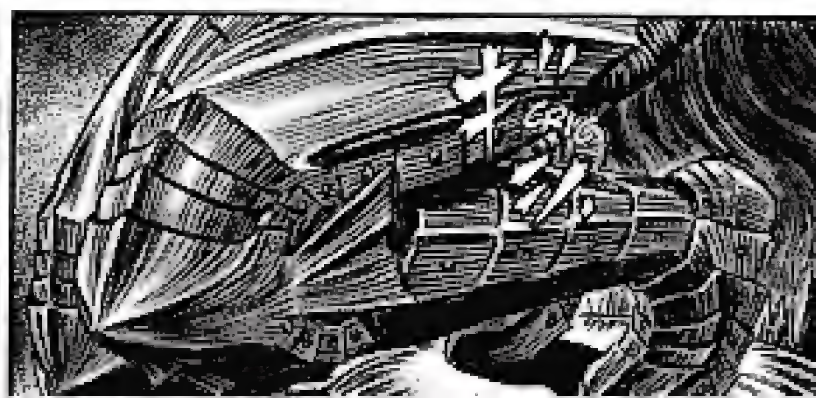
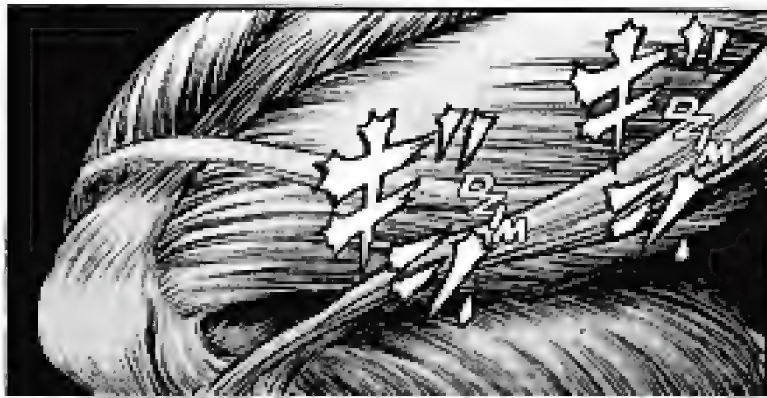


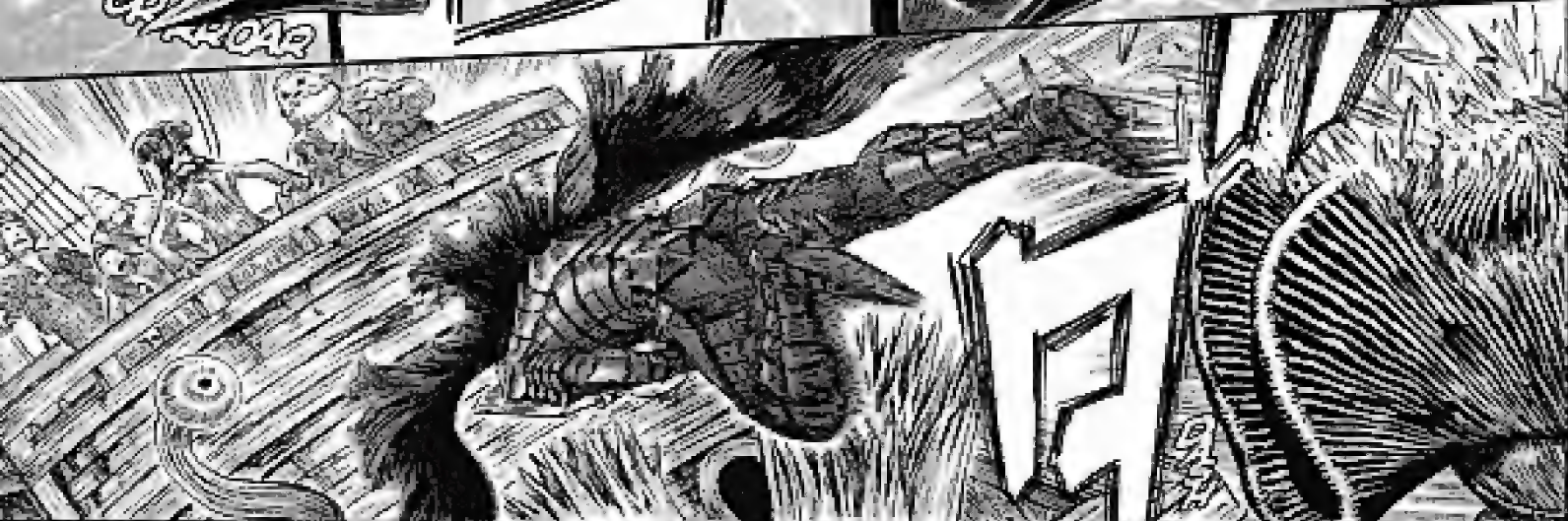


GUTS!















GUTS...



SA MANIÈRE
DE COMBATTRE
EST TOUJOURS
AUSSI
INCROYABLE...

EH BIEN
VOILÀ, IL
SUFFISAIT
QU'IL
S'ÉNERVE !

OOH...



QUE...

QUE...

D'...

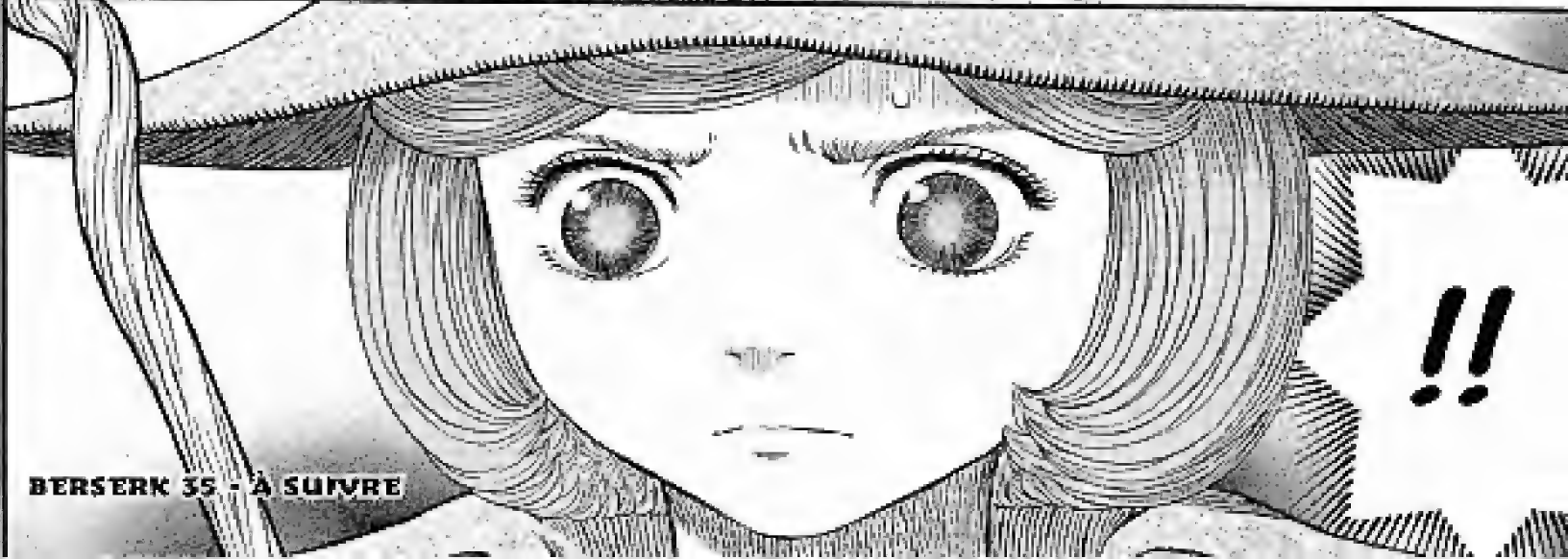
DIT
TOUT HAUT
COMME ÇA,
ÇA FAIT
RIDICULE.

C'EST
DES DES
L'IMAGES ?


D'ÉNORMES
NUDIBRANCHES
ET UN BATEAU
ATTAQUENT LE
VILLAGE ?!

MERDE !

ÇA A DÉJÀ
COMMENCÉ ?!



!!



B E R S E R K

BERSERK 35

STORY & ART
KENTARO MIURA

STAFF
YOSHIHIRO KUROSAKI
AKIO MIYAJI
NOBUHIRO HIRAI
NAOHIDE NAGASHIMA
MINORU HIRATA

EDITOR
AKIRA SHIMADA





BERSERK by Kentaro Miura

© 2009 Kentaro Miura

All rights reserved.

First published in Japan in 2009 by HAKUSENSHA, INC., Tokyo

French language translation rights in France arranged with HAKUSENSHA, INC. Tokyo
through Tuttle-Mori Agency Inc., Tokyo

Édition française

Traduction depuis le japonais : Anne-Sophie Thévenon

Correction : Thomas Lameth

Lettrage : Bakayaro

© 2018, Éditions Glénat

Couvent Sainte-Cécile – 37, rue Servan – 38000 Grenoble

ISBN : 978-2-3310-3661-3

Dépôt légal : mai 2018

Cette version numérique est conforme à la version papier commercialisée.

www.glenatmanga.com

Avec le soutien du



www.centre-national-du-livre.fr